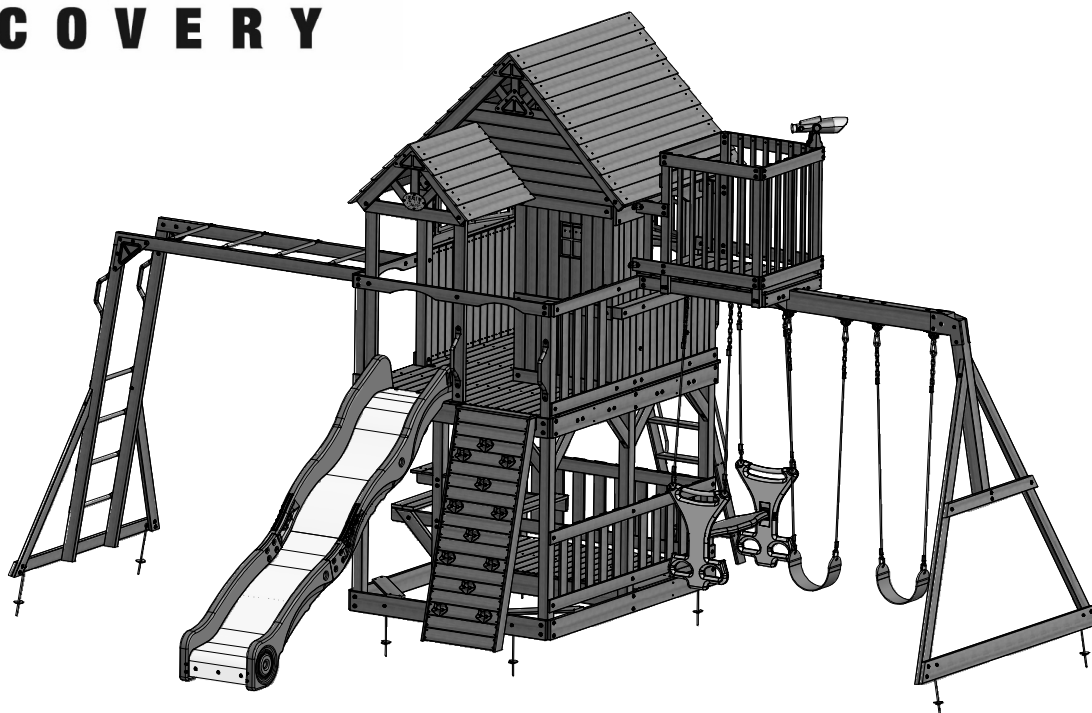




**D I S C O V E R Y**

# **Sky Fort II**

*Station de jeux en bois*  
**Modele: N° 6013**



- Guide du Proprietaire
- Foire Aux Questions
- Instructions d'assemblage
- Information sur la Garantie

*Fabricant:*      *Backyard Discovery*  
3001 North Rouse  
Pittsburg, KS 66762  
1-800-856-4445

*Enregistrez votre nouvelle station de jeux en ligne à [www.swingsetsonline.com](http://www.swingsetsonline.com) (vous trouverez également toutes les mises à jour des instructions d'assemblage et la marche à suivre pour commander les pièces de rechange).*

Comprend le systeme de fixation **SAFE-T-FUSE** Patent Pending.

*Conservez ce guide pour pouvoir vous y reporter ultérieurement si vous avez besoin de commander des pièces de rechange.*



## **VEUILLEZ LIRE CECI AVANT DE COMMENCER L'ASSEMBLAGE**

- LISEZ CE GUIDE D'ASSEMBLAGE DANS SON INTÉGRALITÉ, TOUT PARTICULIÈREMENT LES CONSEILS IMPORTANTS ET LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.
- AVOIR LU CE GUIDE D'ASSEMBLAGE, VOUS SAUREZ SI VOUS DEVEZ FAIRE APPEL À UN PROFESSIONNEL POUR EXÉCUTER L'ASSEMBLAGE DE LA STATION DE JEUX.
- SÉPAREZ ET IDENTIFIEZ TOUTES LES PIÈCES POUR VOUS ASSUREZ D'AVOIR TOUTES LES PIÈCES LISTÉES.
- SI VOUS NE POUVEZ PAS TROUVER TOUTES LES PIÈCES, VÉRIFIEZ L'EMBALLAGE. LES PETITES PIÈCES POURRAIENT ÊTRE TOMBÉES DANS L'EMBALLAGE PENDANT LE TRANSPORT.
- EN CAS DE PROBLÈME D'ASSEMBLAGE OU DE PIÈCE MANQUANTE OU ENDOMMAGÉE, VEUILLEZ CONTACTER L'ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE AU 1-800-856-4445 OU VISITEZ [www.swingsetsonline.com](http://www.swingsetsonline.com)

### **VEUILLEZ AVOIR LES RENSEIGNEMENTS SUIVANTS À PORTÉE DE LA MAIN LORSQUE VOUS APPELEZ :**

1 – LE NUMÉRO DE MODÈLE DU PRODUIT, SITUÉ SUR LA PAGE COUVERTURE DU GUIDE D'ASSEMBLAGE .

2 – LA DESCRIPTION DE LA PIÈCE FIGURANT SUR LA LISTE DES PIÈCES .

# Guide du propriétaire de la station de jeux

**Cher client,**

Veuillez lire cette brochure dans son intégralité avant d'entreprendre le processus d'assemblage.

Cet équipement est recommandé pour les **enfants de 3 à 10 ans**. Les structures ne sont **pas destinées à un usage public**. La compagnie n'offre aucune garantie en cas d'usage commercial de ses structures à usage résidentiel, notamment dans les **garderies, établissements préscolaires, garderies éducatives, parcs à vocation récréative ou toute autre application commerciale similaire**.



**AVERTISSEMENT :** Ce symbole met l'accent sur des consignes de sécurité importantes qui, si elles ne sont pas observées, pourraient mettre en danger votre sécurité et celle de vos enfants ou entraîner des dommages matériels. Vous **DEVEZ** lire et suivre toutes les instructions fournies dans ce guide avant d'essayer d'utiliser cette station de jeux.



**AVERTISSEMENT :** Les enfants ne doivent **PAS** utiliser cette station de jeux tant qu'elle n'a pas été complètement assemblée et inspectée par un adulte afin de s'assurer qu'elle a été installée et ancrée de façon appropriée.

Veuillez suivre toutes les recommandations ci-après. **La non-observation de cette instruction peut annuler la garantie et constituer une infraction aux mesures de sécurité qui pourrait entraîner de graves blessures.** Ce guide contient des renseignements utiles sur la préparation de l'assemblage, la procédure d'installation et l'entretien requis. Ayez toujours la sécurité de vos enfants à l'esprit lorsque vous montez la structure de la station et pendant que vos enfants jouent sur l'aire de jeux. Au préalable, passez en revue les instructions d'utilisation avec eux pour les aider à assurer leur sécurité.

**VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT. RANGEZ-LES DANS UN ENDROIT SÛR OÙ ELLES SERONT ACCESSIBLES AU BESOIN. AFIN DE VOUS OFFRIR LE MEILLEUR SERVICE APRÈS-VENTE POSSIBLE. VOUS DEVEZ NOUS FOURNIR LES NUMÉROS DES PIÈCES QUE VOUS NOUS COMMANDEZ.**

## **Pour vos dossiers :**

Veuillez prendre le temps de remplir l'information ci-dessous. Elle sera utile pour des questions de garantie.

**Lieu d'achat :** \_\_\_\_\_

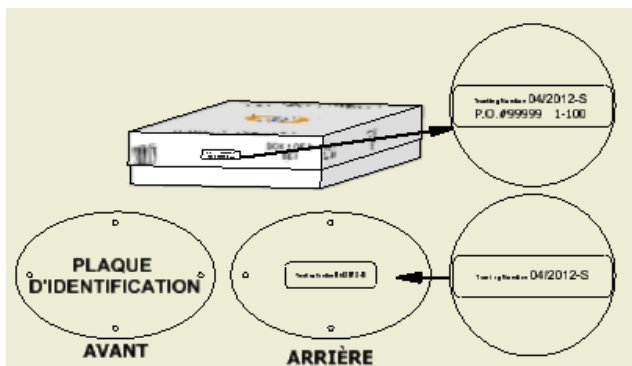
**Date d'achat :** \_\_\_\_\_

**Date d'installation :** \_\_\_\_\_

**Nom de l'installateur :** \_\_\_\_\_

*Agrafez le reçu ici*

Sales Receipt		
Store Name		
Main Street		
Hometown, USA		
210022	BYD Playmat	\$555
220011	BYD Playhouse	\$55
330044	BYD Garden	\$55
440033	BYD Outdoor Product	\$55
Total		\$555
		
Thank You For Shopping With Us!		



## **Étiquette de référence du numéro de suivi**

Suivi numéro d'identification sur le carton et le dos de la plaque d'identification sont inclus à des fins de suivi associés à la garantie.

## Guide du propriétaire de la station de jeux

**Pour connaître la hauteur maximale de chute, veuillez vous reporter à la section Assemblage du Guide d'assemblage.**

### **Installation de votre station de jeux**

1. La station de jeux est conçue pour être installée sur une surface de niveau, **par un adulte aidé d'un autre adulte**. Placez-la dans un endroit de votre cour où le sol est plat afin de minimiser les travaux de préparation du sol.
2. Choisissez un emplacement de niveau pour l'équipement. Vous éviterez ainsi les risques de basculement de la station de jeux et le ravinement du matériau de revêtement de surface lâche lors des fortes pluies.
3. Placez l'équipement à une distance minimum de **1,83 m (6 pi)** de toute structure ou obstruction telle qu'une clôture, un garage, une maison, des branches qui pendent, des cordes à linges ou des lignes électriques.
4. Prévoyez assez d'espace pour que les enfants puissent utiliser l'équipement en toute sécurité. Par exemple, pour les structures avec jeux multiples, une glissoire ne devrait pas faire face à une balançoire.
5. Il serait judicieux d'installer la station de jeux dans un endroit à portée de vue des adultes.
6. Éliminez les obstacles qui pourraient entraîner des blessures tels que les branches basses d'un arbre, les fils qui pendent, les souches et/ou les racines d'arbre, les grosses pierres, les briques ou les blocs de ciment. D'autres suggestions sont fournies dans la section Conseils pour le revêtement de surface de l'aire de jeux.
7. Ne montez pas votre station de jeux sur des matériaux de revêtement de surface.
8. N'exposez pas les plates-formes en métal nu et les glissoires à la lumière directe du soleil afin d'éviter de graves brûlures. Une glissoire orientée vers le nord recevra un minimum de lumière directe.
9. Séparez les sections de jeux turbulents des sections de jeux calmes. Par exemple, éloignez les bacs à sable des balançoires ou utilisez une glissière de sécurité ou une barrière pour protéger le bac à sable du mouvement des balançoires.

### **Conseils le revêtement de surface de l'aire de jeux**

- ❑ N'installez pas l'équipement personnel de l'aire de jeux sur des surfaces dures comme le béton, l'asphalte, la terre compactée, la pelouse ou du tapis ou toute autre surface dure. Une chute sur une surface dure peut causer des blessures graves à l'utilisateur de la station de jeux.
- ❑ Ne recouvrez pas de matériel de revêtement lâche sur les surfaces dures comme le béton ou l'asphalte.
- ❑ Du paillis en écorce filamentée, des copeaux de bois, du sable fin et du gravillon doivent être ajoutés après l'assemblage pour servir d'amortisseur de chocs. L'utilisation adéquate de ces matériaux peut amortir la plupart de l'impact de la chute d'un enfant.
- ❑ L'épandage des matériaux de revêtement de surface devrait être prolongé de 1,83 m (6 pi) minimum sur tout le pourtour de l'aire de jeux.
- ❑ N'épandez pas les matériaux de revêtement de surface d'aire de jeux tant que vous n'avez pas complètement monté la station. La station de jeux ne devrait pas être montée sur les matériaux de revêtement de surface.
- ❑ Délimitez votre aire de jeux, par exemple en creusant sur son périmètre et/ou en l'entourant d'une bordure.
- ❑ La pose de carreaux en caoutchouc ou d'un matériau de revêtement de surface coulé sur place (autre que le matériel de remplissage lâche) doit généralement être effectuée par un professionnel et ne doit pas être considérée comme une activité de « bricolage ».
- ❑ Vous devez utiliser des matériaux de revêtement de surface d'aire de jeux (autre que le matériel de remplissage lâche) conformes à la norme ASTM F1292, Specification of Impact Attenuation of



# Guide du propriétaire de la station de jeux

Surfacing Materials (Spécification de l'atténuation de l'impact des matériaux de revêtement de surface) dans la zone de l'aire de jeux.

**Le tableau suivant indique la hauteur de chute en pieds (et en mètres) qui ne présente pas de risque de blessure à la tête**

## Hauteurs critiques en pieds (m) des matériaux testés

Matériau	Épaisseur non compressée			Épaisseur compressée
	6 po (152mm)	9 po (228mm)	12 po (304mm)	à 9 po (228 mm)
Copeaux de bois	7 pi (2,13m)	10 pi (3,05m)	11 pi (3,35m)	10 pi (3,05m)
Paillis en écorce filamentée deux fois	6 pi (1,83m)	10 pi (3,05m)	11 pi (3,35m)	7 pi (2,13m)
Fibres de bois d'ingénierie	6 pi (1,83m)	7 pi (2,13m)	>12 pi (3,66 m)	6 pi (1,83m)
Sable fin	5 pi (1,52m)	5 pi (1,52m)	9 pi (2,74m)	5 pi (1,52m)
Sable grossier	5 pi (1,52m)	5 pi (1,52m)	6 pi (1,83m)	4 pi (1,22m)
Gravillon	5 pi (1,52m)	7 pi (2,13m)	10 pi (3,05m)	6 pi (1,83m)
Gravier	5 pi (1,52m)	5 pi (1,52m)	6 pi (1,83m)	5 pi (1,52m)
Pneus déchiquetés*	10-12 pi (3-3,6 m)	S/O	S/O	S/O

\* Ces données ont été obtenues à partir des essais menés par des laboratoires indépendants sur une épaisseur d'échantillons de pneumatiques déchiquetés de 15 cm (6 po) de quatre fabricants différents. Ces essais ont permis de déterminer les hauteurs critiques, qui varient de 3,0 à 3,6 m (10 à 12 pi). Nous recommandons à ceux qui envisagent d'utiliser des pneus déchiquetés comme surface de protection d'obtenir auprès du fournisseur les données d'essai indiquant la hauteur critique déterminée pour le matériau lorsque celui-ci a été testé conformément à la norme ASTM F1292.

## Instructions d'utilisation :



**REMARQUE :** La sécurité de vos enfants est notre priorité absolue. L'observation des consignes et des mises en garde suivantes réduira le risque de blessures graves ou mortelles. Veuillez revoir régulièrement ces consignes de sécurité avec vos enfants.

1. Cette station de jeux a été conçue pour être utilisée par un nombre précis d'occupants dont le poids combiné **ne doit pas excéder** une certaine limite sur le plancher surélevé ou sur les balançoires; la capacité totale de la station de jeux est indiquée dans la section relative aux Dimensions pour la configuration de base du manuel d'instructions. La hauteur maximum de chute et la superficie recommandée pour l'aire de jeux sont également fournies dans les Dimensions pour la configuration de base du manuel d'instructions.
2. La surveillance par un adulte est **requise** sur les lieux.
3. Demandez aux enfants de **ne pas** se tenir près, devant, derrière ou entre les balançoires en mouvement ou autre équipement mobile de l'aire de jeux.
4. Demandez aux enfants de s'asseoir et de **ne jamais** se tenir debout sur les balançoires.
5. Demandez aux enfants de **ne pas** tordre les chaînes et les cordes et de ne pas les enrouler par-dessus la barre de support supérieure, car cela pourrait réduire leur résistance.
6. Demandez aux enfants de **ne pas** sauter des balançoires ou autre équipement en mouvement de l'aire de jeux.
7. Demandez aux enfants de **ne pas pousser** les sièges vides. Le siège pourrait les heurter et les blesser gravement.
8. Demandez aux enfants de s'asseoir au centre des balançoires et de répartir leur poids sur les sièges; montrez-leur comment faire.
9. Demandez aux enfants de **ne pas** utiliser l'équipement d'une façon autre que celle qui est prévue.
10. Demandez aux enfants de **toujours** glisser les pieds en avant. Ne glissez jamais sur la glissoire la tête la première.
11. Demandez aux enfants de **s'assurer**, avant de glisser, qu'il n'y a personne en bas de la glissoire.

## Guide du propriétaire de la station de jeux

---

12. Demandez aux enfants de **ne jamais** remonter une glissoire, car cela augmente les risques de chute.
13. Les parents devraient **habiller les enfants de façon appropriée**. (Par exemple: des chaussures bien ajustées et évitez les ponchos, foulards et autres vêtements amples qui pourraient être dangereux en utilisant l'équipement).
14. Demandez aux enfants de **ne pas** grimper sur l'équipement lorsqu'il est mouillé.
15. Demandez aux enfants de **ne jamais** sauter de la plate-forme du fort. Ils devraient toujours utiliser l'échelle, la rampe ou la glissoire.
16. Demandez aux enfants de **ne jamais** ramper ou marcher sur les barres de grimpeur.
17. Demandez aux enfants de **ne jamais** grimper sur le toit du fort.
18. Assurez-vous que toutes les cordes d'escalade, les chaînes et les câbles suspendus sont solidement fixés aux deux extrémités et ne peuvent pas s'enrouler.
19. Demandez aux enfants de **ne rien** attacher à l'équipement de l'aire de jeux qui ne serait pas spécifiquement conçu pour être utilisé avec l'équipement, notamment des cordes à sauter, des cordes à linge, des laisses d'animaux domestiques, des câbles ou des chaînes, afin d'éviter tous risques d'étranglement.
20. Demandez aux enfants de **ne jamais** enrouler leurs jambes autour de la chaîne de balançoire.
21. Demandez aux enfants de **ne jamais** descendre en glissant de la chaîne de balançoire.
22. Demandez aux enfants de retirer leur casque de vélo ou autre sport avant de jouer dans l'équipement de l'aire de jeux.

### Instructions d'entretien :

#### **Au début de chaque saison de jeux :**

- Serrez toutes les pièces de fixation.
- Lubrifiez toutes les pièces mobiles métalliques tel qu'indiqué dans les instructions du fabricant.
- Vérifiez toutes les pièces de protections des boulons, des tuyaux, des bords et des coins. Remplacez-les si elles sont lâches, craquées ou manquantes.
- Vérifiez toutes les pièces mobiles incluant les sièges de balançoires, les cordes, et les chaînes pour s'assurer qu'elles ne sont pas rouillées, usées ou détériorées autrement. Remplacez-les si nécessaire.
- Vérifiez si les pièces métalliques sont rouillées. Si oui, poncez et repeignez en utilisant une peinture sans plomb respectant les normes **16 CFR 1303**.
- Vérifiez les membres en bois pour s'assurer qu'il n'y a ni détérioration, ni éclats de bois. Poncez les éclats de bois et remplacez les membres en bois détériorés.
- Réinstallez toutes pièces de plastique, comme les sièges de balançoires ou tous autres articles qui étaient retirés pendant la saison froide.
- Raclez et vérifiez la profondeur du matériel de protection de surface (paillis) pour prévenir le compactage et maintenir une profondeur appropriée. Remplacez au besoin.

#### **Deux fois par mois durant la saison de jeux :**

- Serrez toutes les pièces de fixation.
- Vérifiez toutes les pièces de protections des boulons, des tuyaux, des bords et des coins. Remplacez-les si elles sont lâches, craquées ou manquantes.
- Raclez et vérifiez la profondeur du matériel de protection de surface (paillis) pour prévenir le compactage et maintenir une profondeur appropriée. Remplacez au besoin.
- Une fois par mois durant la saison de jeux.
- Lubrifiez toutes les pièces mobiles métalliques tel qu'indiqué dans les instructions du fabricant.

## Guide du propriétaire de la station de jeux

---

- Vérifiez toutes les pièces mobiles incluant les sièges de balançoires, les cordes, et les chaînes pour s'assurer qu'elles ne sont pas rouillées, usées ou détériorées autrement. Remplacez-les si nécessaire.

**À la fin de chaque saison de jeux ou lorsque la température passe sous 0 °C (32 °F) :**

- Retirez les sièges de balançoires en plastique et tous autres articles tel qu'indiqué par le fabricant et rentrez les à l'intérieur ou ne les utilisez pas.
- Raclez et vérifiez la profondeur du matériel de protection de surface (paillis) pour prévenir le compactage et maintenir une profondeur appropriée. Remplacez au besoin.

**Les propriétaires sont responsables du maintien de la lisibilité des étiquettes d'avertissement.**

### **Entretien supplémentaire :**

- Vérifiez la poutre de balançoire et les pièces de fixation toutes les deux semaines en raison de la dilatation et de la contraction du bois. Il est tout particulièrement important d'exécuter cette procédure en début de saison.
- Vérifiez mensuellement les composants en bois. Pendant la saison sèche, il arrive que le grain du bois se soulève, laissant apparaître des éclats de bois. Vous devrez peut-être les poncer légèrement pour maintenir la sécurité de l'aire de jeux. Traitez votre station de jeux en la teignant régulièrement, pour éviter les fissures et les fendillements importants causés par les intempéries.
- Une teinture transparente à base d'eau a été appliquée à votre station de jeux aux fins de coloration uniquement. Une ou deux fois par an, selon les conditions atmosphériques, vous devez appliquer une certaine protection (produit d'étanchéité) sur le bois de votre station de jeux. Avant de procéder à cette application, poncez légèrement les endroits « rugueux » de la station. Veuillez noter qu'il s'agit là d'une condition de la garantie.
- Il est très important de monter et de maintenir votre station de jeux sur une surface de niveau. À l'usage, la station de jeux s'enfoncera légèrement dans le sol et il est donc essentiel qu'elle se stabilise de façon uniforme. Tous les ans ou au début de chaque saison d'utilisation, assurez-vous que la station de jeux est de niveau et d'aplomb.

### **Instructions de mise au rebut :**

Lorsque vous ne souhaitez plus utiliser la station de jeux, vous devriez la démonter et l'entreposer de façon à ce qu'elle ne présente aucun risque sérieux lorsqu'elle sera mise au rebut.

### **Assemblage par un tiers :**

Le client peut, à sa seule discrétion, choisir d'utiliser les services d'un tiers pour assembler le produit. Backyard Discovery n'assume aucune responsabilité ou obligation en regard des frais d'assemblage engagés par le client.

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous reporter à notre garantie sur la couverture offerte pour le remplacement des pièces endommagées ou manquantes. Backyard Discovery ne remboursera pas les pièces achetées par le client.

## ANNEXE A

### Information sur les matériaux de revêtement de surface de l'aire de jeux :

L'information suivante est tirée de la **Fiche technique sur les matériaux de revêtement de surface des aires de jeux de la United States Consumer Product Safety Commission (Commission de la sécurité des produits de consommation)**; pour de plus amples renseignements, reportez-vous également au site Web suivant : [www.cpsc.gov/cpscpub/pubs/323.html](http://www.cpsc.gov/cpscpub/pubs/323.html).

#### X3. SECTION 4 DU CONSUMER PRODUCT SAFETY COMMISSION'S OUTDOOR HOME PLAYGROUND SAFETY HANDBOOK<sup>9</sup> (COMMISSION DE LA SÉCURITÉ DES PRODUITS DE CONSOMMATION).

**X3.1 Sélection du matériel de protection de surface (paillis)** - L'une des choses les plus importante qui peut être faite pour réduire le risque de blessure grave à la tête est d'installer une protection de surface (paillis) qui absorbera les chocs au dessous et autour de l'équipement de jeux. Le matériel de protection de surface (paillis) devrait être appliqué à une profondeur adéquate selon la hauteur de l'équipement en respectant la spécification ASTM F 1292. Il y a différents types de produits de revêtement de surface parmi lesquels choisir; selon votre choix, veuillez suivre ces directives :

##### X3.1.1 Matériaux de revêtement de surface lâches :

**X3.1.1.1** Maintenez une profondeur minimum de 23 cm (9 po) de matériaux de revêtement de surface lâche comme le paillis ou les copeaux, des fibres de bois d'ingénierie (EWF), ou paillis de caoutchouc déchiqueté ou recyclé pour équipement allant jusqu'à 2,4 m (8 pi) de hauteur; et 23 cm (9 po) de sable ou de gravillon pour équipement allant jusqu'à 1,5 m (5 pi) de hauteur. REMARQUE : Avec le temps, un remplissage initial de 30 cm (12 po) se tassera jusqu'à environ 23 cm (9 po) de profondeur. Le produit de revêtement de surface se tassera, déplacera, et se stabilisera aussi, et devrait périodiquement être remplie à nouveau pour maintenir une profondeur d'au moins 23 cm (9 po).

**X3.1.2** Utilisez un minimum de 15 cm (6 po) de matériel de protection de surface (paillis) pour équipement moins de 1,2 m (4 pi) de hauteur. Si entretenu de façon adéquate, cette protection devrait suffire. (À des profondeurs de moins de 15 cm (6 po), le matériel de protection est facilement déplacé ou tassé.) REMARQUE : N'installez pas l'équipement de l'aire de jeux sur des surfaces dures comme le béton, l'asphalte, ou toutes autres surfaces dures. Une chute sur une surface dure peut causer des blessures graves à l'utilisateur de la station de jeux. La pelouse et la terre ne sont pas considérées du matériel de protection de surface parce que l'usure et les facteurs environnementaux peuvent réduire leur efficacité d'absorption des chocs. Le tapis et les matelas minces ne sont généralement pas des matériaux de protection de surface adéquats. L'équipement au niveau du sol comme un bac à sable, un mur d'activités, une maisonnette de jeux ou d'autre équipement sans élévation - ne requiert aucun matériel de protection de surface.

**X3.1.3** Délimitez votre aire de jeux, par exemple en creusant sur son périmètre et/ou en la bordant d'une haie. N'oubliez pas de considérer le drainage des eaux.

**X3.1.3.1** Vérifiez et maintenez la profondeur du matériel de protection de surface lâche. Pour maintenir la quantité de matériel de protection de surface lâche adéquate, indiquez le niveau correct sur un poteau de support de l'équipement de jeux. De cette façon vous pouvez facilement remplir ou redistribuez le matériel de protection de surface.

**X3.1.3.2** Ne recouvrez pas de matériel de protection de surface lâche sur les surfaces dures comme le béton ou l'asphalte.

**X3.1.4 Matériel de protection de surface coulé ou carreaux de caoutchouc préfabriqués** — Vous pouvez être intéressé par des matériaux de protection de surface autre que les matériaux lâches – comme les carreaux de caoutchouc préfabriqués ou les matériaux de protection de surface coulés.

**X3.1.4.1** La pose de ces revêtements de surface doit généralement être effectuée par un professionnel et ne doit pas être considérée comme une activité « à faire soi-même ».

**X3.1.4.2** Consultez les spécifications de surface avant de faire l'achat de ce type de produit de revêtement de surface. Demandez à votre installateur/fabriquant pour un rapport démontrant que le produit a été testé en respectant les normes de sécurité : Les spécifications de la norme ASTM F 1292 pour l'atténuation des chocs de matériel de protection de surface dans la zone d'utilisation de l'équipement de jeux. Ce rapport devrait démontrer la hauteur spécifique pour laquelle le produit de surface est prévu protéger contre les blessures à la tête graves. Cette hauteur devrait être égale ou supérieure à la hauteur de chute - la distance verticale entre une surface de jeu désignée (une surface élevée pour être debout, assis ou grimper) et la surface protégée en dessous - de votre équipement de jeux.

**X3.1.4.3** Vérifiez la profondeur du matériel de protection de surface fréquemment pour l'usure.

**X3.1.5 Emplacement** — L'emplacement et l'entretien adéquat du matériel de protection de surface est essentiel. Assurez-vous :

## *Guide du propriétaire de la station de jeux*

---

X3.1.5.1 Étendez le matériel de protection de surface sur au moins 1,8 m (6 pi) de l'équipement dans toutes les directions.

X3.1.5.2 Pour les balançoires traditionnelles, étendez le matériel de protection de surface devant et derrière la balançoire sur une distance égale à deux fois la hauteur de la poutre à laquelle elle est suspendue.

<sup>9</sup>Cette information est tirée des publications de la CPSC Playground Surfacing — Technical Information Guide et Handbook for Public Playground Safety. Vous pouvez obtenir des copies de ces rapports en envoyant une carte à : Office of Public Affairs, U.S. Consumer Product Safety Commission, Washington, D.C., 20207 ou en composant le numéro de la ligne d'assistance sans frais : 1-800-638-2772

L'American Society for Testing and Materials ne prend pas partie quant à la validité de la revendication d'un droit des parents en ce qui a trait à un article mentionné dans cette norme. Les utilisateurs de cette norme sont expressément avisés que la détermination de la validité de tels droits des parents et du risque de violation de ces droits leur incombe entièrement.

Cette norme peut être modifiée en tout temps par le comité technique responsable et doit être revue tous les cinq ans; si elle n'est pas modifiée, elle doit être approuvée ou abandonnée. Vos commentaires sur la modification de cette norme ou d'autres normes sont les bienvenus et doivent être adressés au siège de l'ASTM. Ils seront attentivement examinés lors d'une réunion du comité technique responsable à laquelle vous pouvez participer. Si vous pensez que vos commentaires n'ont pas reçu une audition équitable, vous devriez en faire part au Comité des normes de l'ASTM : 100 Barr Harbor Drive, West Conshohocken, PA 19428.



## Questions fréquentes sur le guide d'assemblage des stations de jeux :

### 1. L'aire de jeux doit-elle être de niveau?

Oui. Pour une sécurité et une durabilité maximales, Backyard Discovery recommande de placer la station de jeux sur une surface plane. Les pieux fournis devraient servir à l'ancrer solidement dans le sol.

### 2. Quelle surface de l'aire de jeux recommandez-vous pour la station?

Pour assurer une sécurité maximum, Backyard Discovery recommande de prévoir un périmètre minimum de 1,8 m (6 pi) autour et au-dessus de la station de jeux.

### 3. Cette station de jeux est recommandée pour des enfants de quel âge?

Les stations de jeux Backyard Discovery sont recommandées pour les enfants de 3 à 10 ans.

### 4. Le bois est-il traité avec des produits chimiques?

Backyard Discovery utilise du bois de cèdre de Chine à 100 %. Par sa nature, ce bois résiste aux insectes, est imputrescible et ne se désintègre pas. Pour assurer la sécurité de vos enfants, notre bois est complètement exempt de produits chimiques et nous ne le traitons pas sous pression. La teinture que nous utilisons, à des fins esthétiques uniquement, est à base d'eau.

### 5. À quelle fréquence la station de jeux devrait-elle être teintée?

Backyard Discovery recommande de teinter la station de jeux annuellement. Le client peut utiliser, à son gré, une teinture à base d'eau ou d'huile.

### 6. Pourquoi ma balançoire semble-t-elle se fissurer?

Le bois est un matériau naturel; il n'y a pas deux pièces de bois qui soient identiques. Chacune a ses propres caractéristiques et sa propre nature et réagit différemment aux variations climatiques. Lorsqu'un produit en bois est exposé aux intempéries, il développe des « gerces ». Une gerce est une séparation radiale des fibres du bois dans le sens du grain, causée par les variations de température et l'humidité. Une gerce n'est pas une fissure – elle ne nuit pas à la résistance ou à la durabilité du bois ou à l'intégrité structurelle de la station de jeux.

### 7. Les stations de jeux Backyard Discovery sont-elles assujetties à une garantie?

Oui. Tous les produits Backyard Discovery sont assujettis à une garantie de remplacement d'un (1) an sur toutes les pièces en cas de défaut de fabrication. Toutes les pièces en bois sont assujetties à une garantie de cinq (5) ans contre la pourriture et la désintégration. Pour de plus amples renseignements, veuillez vous reporter à la garantie.

### 8. Quel est le meilleur moyen de commencer l'assemblage de la station de jeux?

Backyard Discovery recommande de sortir toutes les pièces des boîtes et de les ranger par numéro avant de commencer l'assemblage. Cela vous permettra non seulement de réaliser plus rapidement l'assemblage, mais également d'identifier toute pièce qui pourrait être manquante ou endommagée de façon à la remplacer avant de procéder à l'assemblage. Si des pièces sont manquantes ou doivent être remplacées, allez à [www.swingsetsonline.com/support.aspx](http://www.swingsetsonline.com/support.aspx) et suivez les instructions pour en passer la commande. Ensuite, lisez le Guide d'assemblage et préparez les outils dont vous aurez besoin, tel qu'indiqué dans le guide. Si le Guide d'assemblage a été égaré, il est possible d'en imprimer un nouvel exemplaire depuis le site Web de Backyard Discovery : [www.swingsetsonline.com](http://www.swingsetsonline.com).

### 9. La station de jeux semble se déporter ou osciller excessivement. Quel est le problème?

*L'oscillation se produit en raison des inégalités de surface du terrain ou d'obstructions, par exemple des pierres, des racines, etc. qui se trouvent sous les traverses posées sur le sol. Ces obstructions et inégalités devraient être éliminées et le sol devrait être aplani pour éviter ce problème. Assurez-vous également que la station de jeux est solidement ancrée au sol au moyen des pieux fournis.*

*10. Mes 2 x 4 ne mesurent pas 2 po x 4 po (5,08 cm x 10,16 cm). Pourquoi?*

*Aux É.-U., il est courant d'indiquer les dimensions du bois de sciage en utilisant des dimensions de coupes grossières de la scierie plutôt que les dimensions du produit fini. Les détaillants, les magasins de bricolage, etc., utilisent cette pratique acceptée pour indiquer les dimensions du bois de sciage. Toutefois, les stations de jeux Backyard Discovery sont conçues et construites selon les dimensions réelles. Ainsi, toutes les pièces s'assemblent correctement et le demeurent pendant la durée de vie du produit.*

*11. La poutre d'extrémité n'est pas droite. Pourquoi?*

*Cela est normal. Backyard Discovery conçoit les stations de jeux de cette façon afin d'assurer la structure la plus solide possible. Cette légère inclinaison procure un renforcement et réduit les secousses et les oscillations.*

*12. Les crochets en « S » des balançoires ne se referment pas. Quel est le problème?*

*Backyard Discovery recommande de les placer sur une surface dure, par exemple sur du béton (surtout pas sur quelque chose qui pourrait se bosseler comme du métal ou du bois fini ou se briser comme du verre!). Vous y parviendrez après quelques reprises, mais les crochets en « S » finiront par se fermer.*

*Pour de plus amples renseignements et pour consulter les réponses aux questions les plus fréquentes, veuillez vous reporter à notre site Web à [www.swingsetsonline.com](http://www.swingsetsonline.com).*

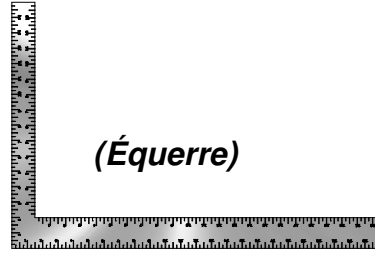


# Outils Requis Pour L'installation :

(Il s'agit des outils généralement utilisés pour assembler nos produits extérieurs.)



**(Niveau 24 po)**



**(Équerre)**



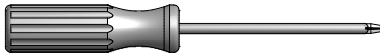
**(Marteau à panne fendue)**



**(Maillet en caoutchouc - optionnel)**



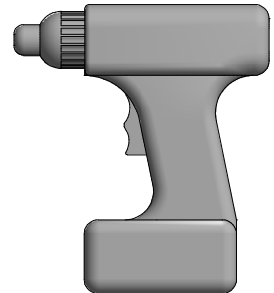
**(Accessoires de perceuse: vis cruciforme 3/8 po)**



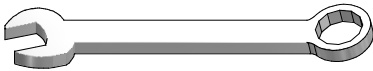
**(Tournevis phillips)**



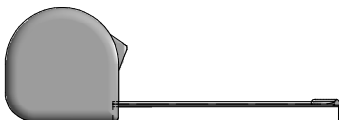
**(1/8 po et 3/8 po Mèches)**



**(Perceuse sans fil ou électrique)**



**(Clés À Fourche 1/2 Po)**



**(Ruban Mesureur)**



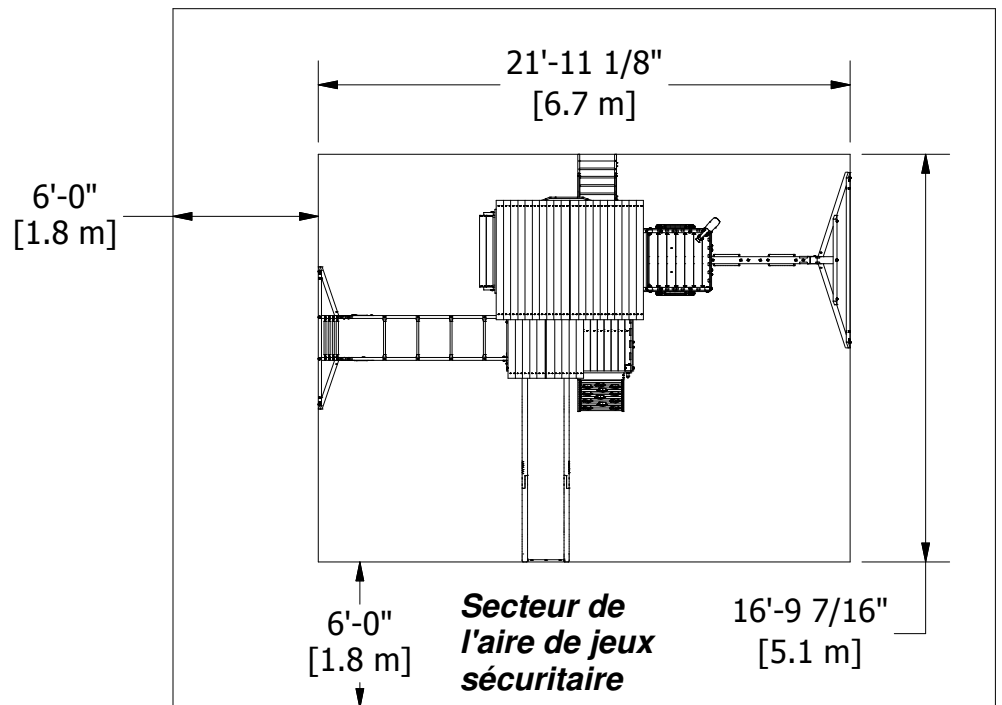
**(Escabeau)**



**(Un adulte aidé d'un autre adulte)**

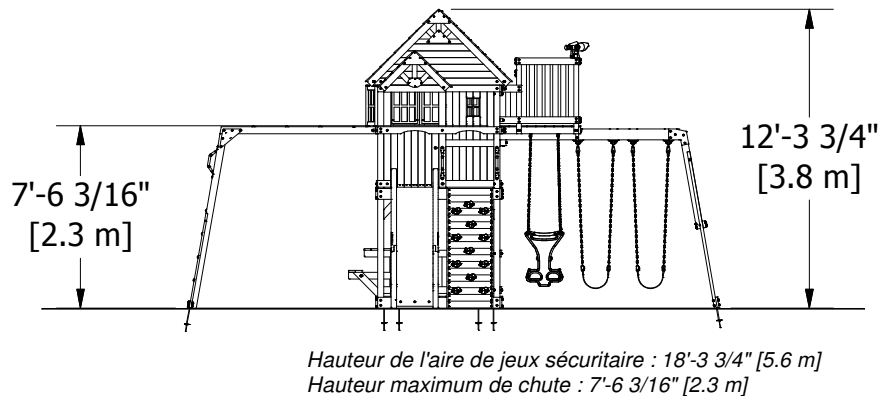
# Dimensions pour la configuration de base

Placez la station sur le sol de niveau, à une distance minimum de 2 m (6 pi) de toute structure ou obstruction telles qu'une clôture, un garage, une maison, des branches qui dépassent, des cordes à linge ou des lignes électriques.



## **Information d'ordre général :**

- Votre station de jeux a été conçue et mise au point uniquement pour un usage résidentiel, par des enfants.
- Le poids maximum recommandé pour les activités individuelles est de 68 kg (150 lb) par enfant.
- Le poids maximum recommandé pour les activités en groupe est de 54,5 kg (120 lb) par enfant.
- Un maximum de 9 enfants est recommandé pour cette station de jeux.



## Remarques importantes sur l'assemblage

- 1) Lors de l'assemblage du produit, prenez le temps de vous assurer que le fort est de niveau après chaque phase. Sinon, l'assemblage sera difficile et peut se révéler inadéquat. Vous devez absolument vous assurer que le fort est d'équerre.
- 2) Serrez les boulons solidement, serrez les écrous sur les boulons pour qu'ils affleurent au tube ou au membre, et placez les capuchons par dessus les boulons exposés en serrant jusqu'à l'écrou.
- 3) Lisez attentivement la section « ARTICLES REQUIS POUR CHAQUE PHASE ». Elle peut s'avérer très utile lorsque vous triez le bois et les pièces de quincaillerie. L'assemblage sera plus facile si les articles sont triés par phase.
- 4) Veillez bien à utiliser les pièces de quincaillerie appropriées aux phases auxquelles elles sont destinées. Si vous n'utilisez pas les pièces de quincaillerie requises, l'assemblage sera inadéquat.
- 5) Chaque fois que vous utilisez un écrou à pointes à enfoncer, suivez les instructions ci-après. Placez l'écrou à pointes à enfoncer dans l'avant-trou. Plantez-le avec un marteau. Placez le boulon et les rondelles sur le côté opposé. Serrez le boulon à la main pour vous assurer qu'il est dans l'écrou à pointes à enfoncer. NE serrez PAS trop fort.
- 6) Lisez très attentivement les étapes de chaque phase. Les étapes écrites peuvent fournir de l'information importante non comprise dans les illustrations.

# Identification Des Pieces

## *Elements En Bois*

(PAS À L'ÉCHELLE)



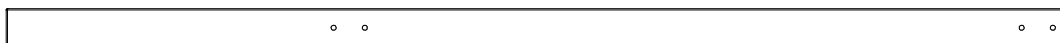
- (1) **A50 - POUTRE DE BALANÇOIRE - W103544**  
3 3/8"x5 1/4"x89 1/2" (86x134x2274)



- (1) **B1 - PIED DE TOUR - W103452**  
3"x3"x89 1/2" (76x76x2274)



- (1) **B2 - PIED DE TOUR - W103472**  
3"x3"x89 1/2" (76x76x2274)



- (1) **B3 - PIED DE TOUR - W103453**  
3"x3"x83 1/4" (76x76x2114)



- (1) **B4 - PIED DE TOUR - W103454**  
3"x3"x59" (76x76x1500)



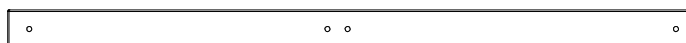
- (1) **B5 - PIED DE TOUR - W103471**  
3"x3"x59" (76x76x1500)



- (1) **B6 - PIED DE TOUR - W103474**  
3"x3"x59" (76x76x1500)



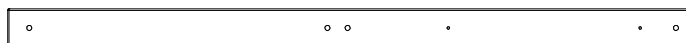
- (1) **B7 - COIN DE FORT AVANT GAUCHE - W103486**  
3"x3"x53 7/8" (76x76x1370)



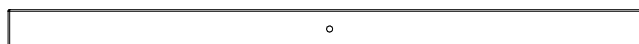
- (1) **B8 - COIN DE FORT RETOUR GAUCHE - W103488**  
3"x3"x53 7/8" (76x76x1370)



- (1) **B9 - COIN DE FORT AVANT DROIT - W103490**  
3"x3"x53 7/8" (76x76x1370)



- (1) **B10 - COIN DE FORT RETOUR DROIT - W103491**  
3"x3"x53 7/8" (76x76x1370)



- (1) **B11 - SUPPORT DE POUTRE DE BALANÇOIRE - W103493**  
3"x3"x50 1/4" (76x76x1277)

# Identification Des Pieces

## Elements En Bois

(PAS À L'ÉCHELLE)



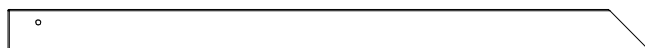
- (1) **E1 - PIED DE FORT - W103503 - 1 3/8"x3 3/8"x50 1/2"**  
(36x86x1284)



- (2) **E2 - FORT MURAL DE PLANCHE - W103512 - 1 3/8"x3 3/8"x50 1/2"**  
(36x86x1284)



- (2) **E3 - POTEAU DE PORCHE - W103536 - 1 3/8"x3 3/8"x50 1/2"**  
(36x86x1282)



- (4) **E4 - CHEVRON DE TOIT - W103519 - 1 3/8"x3 3/8"x50 3/8"**  
(36x86x1278)



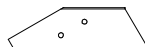
- (2) **E5 - NID DE CORBEAU RAIL AU SOL - W103546 - 1 3/8"x3 3/8"x38"**  
(36x86x964)



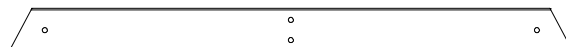
- (8) **E6 - RENFORT DE TERRASSE - W103464 - 1 3/8"x3 3/8"x20"**  
(36x86x508)



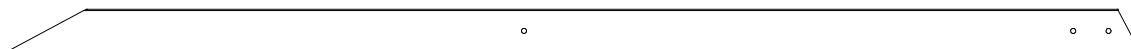
- (2) **E7 - SUPPORT DE TABLE À PIQUE-NIQUE - W103481 - 1 3/8"x3 3/8"x17 1/2"**  
(36x86x444)



- (2) **E8 - NID DE CORBEAU RENFORT DE TERRASSE - W103548 - 1 3/8"x3 3/8"x11"**  
(36x86x280)



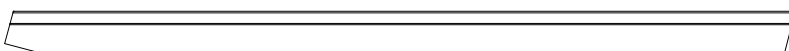
- (1) **E50 - SUPPORT D'EXTRÉMITÉ - W100949 - 1 3/8"x3 3/8"x44 1/8"**  
(36x86x1120)



- (2) **E51 - ENTRETOISE D'ANGLE - W100948 - 1 3/8"x3 3/8"x88 3/4"**  
(36x86x2254)



- (1) **E72 - RAIL GAUCHE - W100036 - 1 3/8"x3 3/8"x61 3/4"**  
(36x86x1570)



- (1) **E73 - RAIL DROIT - W100037 - 1 3/8"x3 3/8"x61 3/4"**  
(36x86x1570)

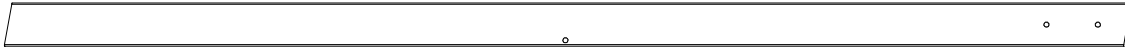
# Identification Des Pièces

## Elements En Bois

(PAS À L'ÉCHELLE)



- (2) **E74 - BARRE DE SINGE RAIL - W102918 - 1 3/8"x3 3/8"x77 1/8" (36x86x1959)**



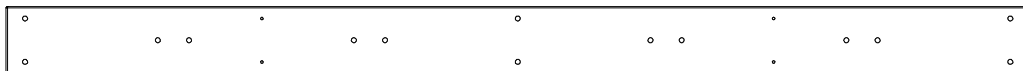
- (2) **E79 - BARRE DE SINGE VERTICAL - W100995 - 1 3/8"x3 3/8"x88 1/8" (36x86x2237)**



- (2) **F1 - NID DE CORBEAU SUPPORT MURAL - W103551 - 1 3/8"x2 3/8"x37 1/2" (36x60x952)**



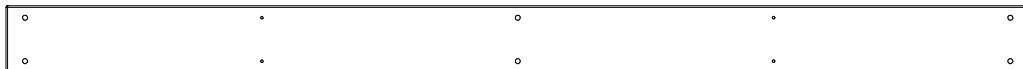
- (2) **F2 - NID DE CORBEAU SUPPORT MURAL - W103554 - 1 3/8"x2 3/8"x37 1/2" (36x60x952)**



- (1) **G1 - RAIL ÉTAGE SUPÉRIEURE - W103455 - 1"x5 1/4"x80" (24x134x2032)**



- (2) **G2 - RAIL ÉTAGE INFÉRIEUR - W103456 - 1"x5 1/4"x80" (24x134x2032)**



- (1) **G3 - RAIL ÉTAGE DU BAS - W103457 - 1"x5 1/4"x80" (24x134x2032)**



- (2) **G4 - RAIL AU SOL - W103458 - 1"x5 1/4"x60 1/2" (24x134x1537)**



- (3) **G5 - RAIL AU SOL - W103459 - 1"x5 1/4"x60 1/2" (24x134x1537)**



- (3) **G6 - SOLIVE DE PLANCHER - W103462 - 1"x5 1/4"x60 1/2" (24x134x1537)**



- (1) **G7 - RAIL AU SOL - W103477 - 1"x5 1/4"x60 1/2" (24x134x1537)**

# Identification Des Pieces

## Elements En Bois

(PAS À L'ÉCHELLE)



(1) **G8 - RAIL MURAL FORT - W103502**  
1"x5 1/4"x50 1/4" (24x134x1277)



(4) **G9 - TÊTE DE FENÊTRE EN BAIE - W103516**  
1"x5 1/4"x45 1/4" (24x134x1150)



(1) **G50 - PLANCHE DE SOL - W100947**  
1"x5 1/4"x86 3/4" (24x134x2202)



(1) **H1 - RAIL MURAL - W103487**  
1"x3 3/8"x80" (24x86x2032)



(1) **H2 - RAIL MURAL - W103492**  
1"x3 3/8"x80" (24x86x2032)



(2) **H3 - RAIL SUPPORT DE TOIT - W103494**  
1"x3 3/8"x67 1/4" (24x86x1709)



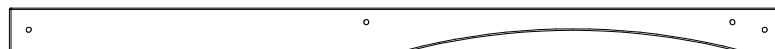
(1) **H4 - RAIL TABLE À PIQUE-NIQUE - W103479**  
1"x3 3/8"x67 1/4" (24x86x1708)



(1) **H5 - RAIL MURAL AVANT - W103485**  
1"x3 3/8"x60 1/2" (24x86x1537)



(1) **H6 - RAIL FORT ARRIÈRE - W103489**  
1"x3 3/8"x60 1/2" (24x86x1537)



(1) **H7 - RAIL FORT AVANT - W103495**  
1"x3 3/8"x60 1/2" (24x86x1537)



(1) **H8 - RAIL MURAL FORT - W103501**  
1"x3 3/8"x50 1/4" (24x86x1277)



(4) **H9 - SIÈGE TABLE À PIQUE-NIQUE - W103478**  
1"x3 3/8"x35 1/2" (24x86x902)

# Identification Des Pieces

## Elements En Bois

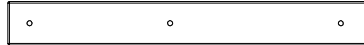
(PAS À L'ÉCHELLE)



- (2) **H10 - RAIL SIÈGE TABLE À PIQUE-NIQUE - W103475 - 1"x3 3/8"x32" (24x86x812)**



- (1) **H11 - RAIL MURAL FORT - W103498 - 1"x3 3/8"x29 7/8" (24x86x758)**



- (1) **H12 - SUPPORT TABLE À PIQUE-NIQUE - W103476 - 1"x3 3/8"x28 5/8" (24x86x728)**



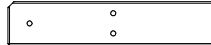
- (1) **H13 - NID DE CORBEAU RAIL AU SOL - W103547 - 1"x3 3/8"x27" (24x86x686)**



- (4) **H14 - CHEVRON DE TOIT - W103538 - 1"x3 3/8"x24 1/2" (24x86x622)**



- (1) **H15 - NID DE CORBEAU SUPPORT DE PLANCHER - W103549 - 1"x3 3/8"x24 1/8" (24x86x614)**



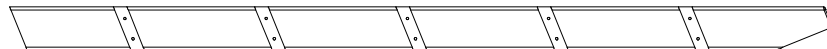
- (1) **H16 - SUPÉRIEURE SUPPORT TABLE PIQUE-NIQUE - W103480 - 1"x3 3/8"x16 1/2" (24x86x418)**



- (3) **H17 - SUPPORT ÉTAGE SUPÉRIEURE - W103463 - 1"x3 3/8"x3" (24x86x76)**



- (5) **H76 - BARREAU D'ÉCHELLE - W100611 - 1"x3 3/8"x18 1/8" (24x86x460)**



- (1) **H77 - MONTANT GAUCHE - W100972 - 1"x3 3/8"x64 3/8" (24x86x1634)**



- (1) **H78 - MONTANT DROIT - W100973 - 1"x3 3/8"x64 3/8" (24x86x1634)**



- (2) **H81 - BARRE DE SINGE RENFORT - W100993 - 1"x3 3/8"x53 1/4" (24x86x1352)**



- (1) **H82 - BARRE DE SINGE PLANCHE DE SOL - W100994 - 1"x3 3/8"x70 3/8" (24x86x1786)**



# Identification Des Pieces

## *Elements En Bois*

(PAS À L'ÉCHELLE)



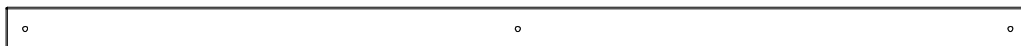
- (9) **L1 - NID DE CORBEAU PLANCHE DE SOL - W103550 - 5/8"x4 3/8"x27" (16x112x686)**



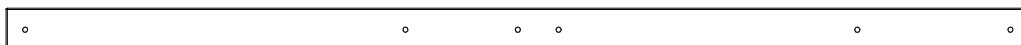
- (2) **L2 - SIÈGE DE BAC À SABLE - W103469 - 5/8"x4 3/8"x24" (16x112x610)**



- (16) **M1 - PLANCHE ÉTAGE SUPÉRIEURE - W103460 - 5/8"x3 3/8"x81 7/8" (16x86x2080)**



- (2) **M2 - RAIL MURAL INFÉRIEUR - W103470 - 5/8"x3 3/8"x80" (16x86x2032)**



- (1) **M3 - PLANCHE ÉTAGE SUPÉRIEURE - W103500 - 5/8"x3 3/8"x80" (16x86x2032)**



- (1) **M4 - RAIL MURAL INFÉRIEUR - W103473 - 5/8"x3 3/8"x60 1/2" (16x86x1537)**



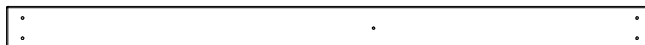
- (2) **M5 - MONTANT EN PIGNON - W103521 - 5/8"x3 3/8"x59 1/2" (16x86x1510)**



- (1) **M6 - FORT PLANCHE MURAL - W103504 - 5/8"x3 3/8"x53 7/8" (16x86x1370)**



- (2) **M7 - PLANCHE EN PIGNON - W103522 - 5/8"x3 3/8"x52 5/8" (16x86x1338)**



- (7) **M8 - FORT PLANCHE MURAL - W103507 - 5/8"x3 3/8"x50 1/2" (16x86x1284)**



- (1) **M9 - FORT PLANCHE MURAL - W103513 - 5/8"x3"x50 1/2" (16x76x1284)**



- (1) **M10 - SOFFITE PAC - W103534 - 5/8"x3 3/8"x50 1/4" (16x86x1277)**



- (1) **M11 - RAIL MURAL FORT - W103496 - 5/8"x3 3/8"x50 1/4" (16x86x1277)**

# Identification Des Pieces

## *Elements En Bois*

(PAS À L'ÉCHELLE)



- (1) **M12 - PLANCHE EN PIGNON - W103528 - 5/8"x3 3/8"x45 7/8" (16x86x1166)**



- (4) **M13 - DESSUS DE TABLE DE PIQUE-NIQUE - W103482 - 5/8"x3 3/8"x41 1/2" (16x86x1054)**



- (1) **M14 - PLANCHE EN PIGNON - W103529 - 5/8"x3 3/8"x39 1/8" (16x86x994)**



- (2) **M15 - NID DE CORBEAU RAIL MURAL - W103556 - 5/8"x3 3/8"x38 7/8" (16x86x988)**



- (16) **M16 - ÉTAGE PLANCHE DU BAS - W103465 - 5/8"x3 3/8"x35 1/2" (16x86x902)**



- (1) **M17 - CENTRE PLANCHE DE TABLE À PIQUE-NIQUE DESSUS - W103483 - 5/8"x3"x35 1/2" (16x76x902)**



- (2) **M18 - PLANCHE MURAL - W103506 - 5/8"x3 3/8"x27 1/2" (16x86x698)**



- (4) **M19 - FORT PLANCHE MURAL - W103514 - 5/8"x3 3/8"x29 7/8" (16x86x758)**



- (2) **M20 - FORT PLANCHE MURAL - W103515 - 5/8"x3 1/8"x29 7/8" (16x80x758)**



- (3) **M21 - RAIL MURAL FORT - W103497 - 5/8"x3 3/8"x30 1/4" (16x86x768)**



- (23) **M22 - PLANCHE MURAL - W103505 - 5/8"x3 3/8"x29 7/8" (16x86x758)**



- (2) **M23 - PLANCHE MURAL DE FENÊTRE AVANT - W103508 - 5/8"x3 3/8"x35" (16x86x889)**



- (1) **M24 - PLANCHE EN PIGNON - W103530 - 5/8"x3 3/8"x32 3/8" (16x86x822)**

# Identification Des Pieces

## Elements En Bois

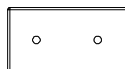
(PAS À L'ÉCHELLE)



- (1) **M25 - AVANT SUPPORT DE TOIT PORCHE - W103541 - 5/8"x3 3/8"x30 5/8" (16x86x779)**



- (2) **M26 - NID DE CORBEAU RAIL MURAL - W103552 - 5/8"x3 3/8"x30 5/8" (16x86x778)**



- (1) **M27 - RAIL MURAL - W103537 - 5/8"x3 3/8"x6 3/8" (16x86x162)**



- (1) **M28 - PLANCHE MURAL FORT - W103511 - 5/8"x3"x27" (16x76x686)**



- (4) **M29 - NID DE CORBEAU RAIL MURAL - W103553 - 5/8"x3 3/8"x29 7/8" (16x86x758)**



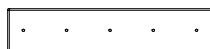
- (18) **M30 - DU BAS PLANCHE MURAL - W103484 - 5/8"x3 3/8"x21 3/8" (16x86x544)**



- (2) **M31 - PLANCHE FENETRE PIGNON - W103523 - 5/8"x3 3/8"x19 1/2" (16x86x496)**



- (2) **M32 - PLANCHE FENETRE PIGNON - W103524 - 5/8"x3 3/8"x16 1/8" (16x86x410)**



- (1) **M33 - SUPPORT DESSUS DE TABLE DE PIQUE-NIQUE - W103499 - 5/8"x3 3/8"x16" (16x86x406)**



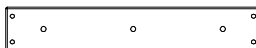
- (2) **M34 - PLANCHE FENETRE PIGNON - W103525 - 5/8"x3 3/8"x12 3/4" (16x86x324)**



- (2) **M35 - NID DE CORBEAU RAIL MURAL - W103555 - 5/8"x3 3/8"x9 5/8" (16x86x246)**



- (2) **M36 - PLANCHE MURAL DE FENÊTRE AVANT - W103509 - 5/8"x3 3/8"x6 3/8" (16x86x162)**

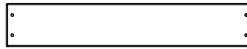


- (1) **M70 - CENTRE RENFORT DE GLISSOIRE - W100935 - 5/8"x3 3/8"x19 7/8" (16x86x505)**

# Identification Des Pieces

## *Elements En Bois*

(PAS À L'ÉCHELLE)



- (1) **M73 - SUPPORT ARRIÈRE - W100610 - 5/8"x3 3/8"x19 1/4" (16x86x488)**



- (10) **M74 - PLANCHE DE PAROI ROCHEUSE - W102998 - 5/8"x3 3/8"x21 5/8" (16x86x548)**



- (4) **M75 - PLANCHE DE PAROI ROCHEUSE - W103000 - 5/8"x3 3/8"x21 5/8" (16x86x548)**



- (4) **M76 - PLANCHE DE PAROI ROCHEUSE - W102999 - 5/8"x3 3/8"x21 5/8" (16x86x548)**



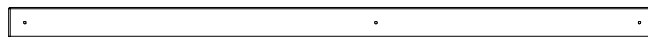
- (1) **M105 - FIXATION PLANCHE - W103002 - 5/8"x3 3/8"x22 7/8" (16x86x580)**



- (1) **M106 - D'EXTRÉMITÉ PLANCHE DE PAROI ROCHEUSE - W103001 - 5/8"x3 3/8"x22 7/8" (16x86x580)**



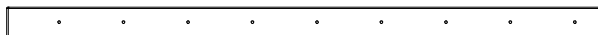
- (1) **M107 - FIXATION PLANCHE - W103559 - 5/8"x3 3/8"x19 1/4" (16x86x488)**



- (2) **N1 - PLANCHE MURAL FORT - W103510 - 5/8"x2 3/8"x50 1/2" (16x60x1284)**



- (1) **N2 - SOFFITE PAC - W103533 - 5/8"x2 3/8"x50 1/4" (16x60x1277)**



- (2) **N3 - SUPPORT DE TOIT - W103535 - 5/8"x2 3/8"x47" (16x60x1193)**



- (2) **N4 - PLANCHE DE PIGNON - W103526 - 5/8"x2 3/8"x27 5/8" (16x60x702)**



- (12) **N5 - PLANCHE DE FENÊTRE EN BAIE - W103517 - 5/8"x2 3/8"x20 3/4" (16x60x526)**



- (1) **N6 - AVANT BOISERIE DE PIGNON PORCHE - W103542 - 5/8"x2 3/8"x15" (16x60x381)**



- (2) **N7 - BOISERIE DE FENÊTRE - W103527 - 5/8"x2 3/8"x12 1/4" (16x60x310)**

# Identification Des Pieces

## *Elements En Bois*

(PAS À L'ÉCHELLE)



- (2) **N8 - BOISERIE PIGNON - W103531 - 5/8"x2 3/8"x11 1/2"**  
(16x60x292)



- (12) **N9 - PLANCHE DE FENÊTRE EN BAIE - W103518 -**  
**5/8"x2 3/8"x11" (16x60x280)**



- (2) **N10 - AVANT BOISERIE PIGNON PORCHE - W103543 -**  
**5/8"x2 3/8"x9 1/2" (16x60x241)**



- (4) **N11 - BOISERIE PIGNON - W103532 - 5/8"x2 3/8"x6 1/2"**  
(16x60x165)



- (2) **N12 - NID DE CORBEAU PLANCHE MURAL - W103557 -**  
**5/8"x2 3/8"x19" (16x60x483)**



- (18) **O1 - NID DE CORBEAU PLANCHE MURAL - W103558 -**  
**5/8"x1 3/8"x32 1/2" (16x34x825)**



- (20) **R1 - PLANCHE TOIT FORT - W103520 - 3/4"x5 1/2"x59"**  
(18x140x1499)



- (5) **R2 - PANNEAU DE TOIT PORCHE GAUCHE - W103539 -**  
**3/4"x5 1/2"x32 3/8" (18x140x822)**



- (5) **R3 - PANNEAU DE TOIT PORCHE DROIT - W103540 -**  
**3/4"x5 1/2"x32 3/8" (18x140x822)**



- (1) **SP50 - SUPPORT DE POUTRE DE BALANÇOIRE -**  
**W103545 - 3 3/8"x3 3/8"x48 3/8" (86x86x1228)**



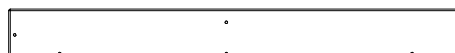
- (1) **Y1 - PLANCHER DE DESSUS PLANCHE - W103461 -**  
**5/8"x4"x78" (16x102x1980)**



- (1) **Y2 - PLANCHER DE DESSUS PLANCHE - W103467 -**  
**5/8"x4"x39 1/2" (16x102x1002)**



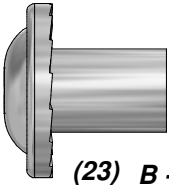
- (2) **Y3 - PLANCHER DU BAS PLANCHE - W103466 -**  
**5/8"x4"x35 1/2" (16x102x902)**



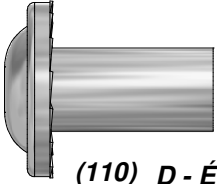
- (1) **Y4 - PLANCHER DE DESSUS PLANCHE - W103468 -**  
**5/8"x4"x35 1/2" (16x102x902)**

# Identification Des Pieces

## Pieces De Quincaillerie



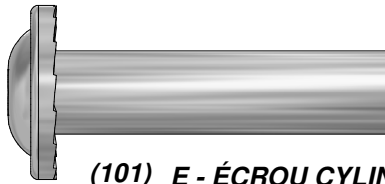
(23) B - ÉCROU CYLINDRIQUE WH 5/16 x 5/8" - H100004



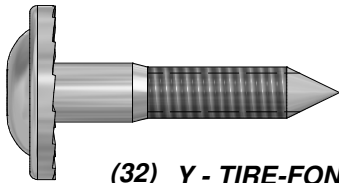
(110) D - ÉCROU CYLINDRIQUE WH 5/16 x 7/8" - H100005



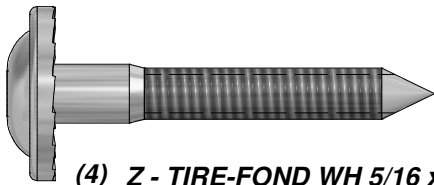
(14) C - ÉCROU CYLINDRIQUE WH 5/16 x 1-1/2" - H100006



(101) E - ÉCROU CYLINDRIQUE WH 5/16 x 1-3/4" - H100007



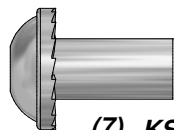
(32) Y - TIRE-FOND WH 5/16 x 1-1/2 - H100026



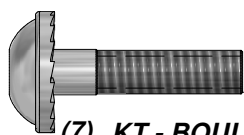
(4) Z - TIRE-FOND WH 5/16 x 2 - H100027



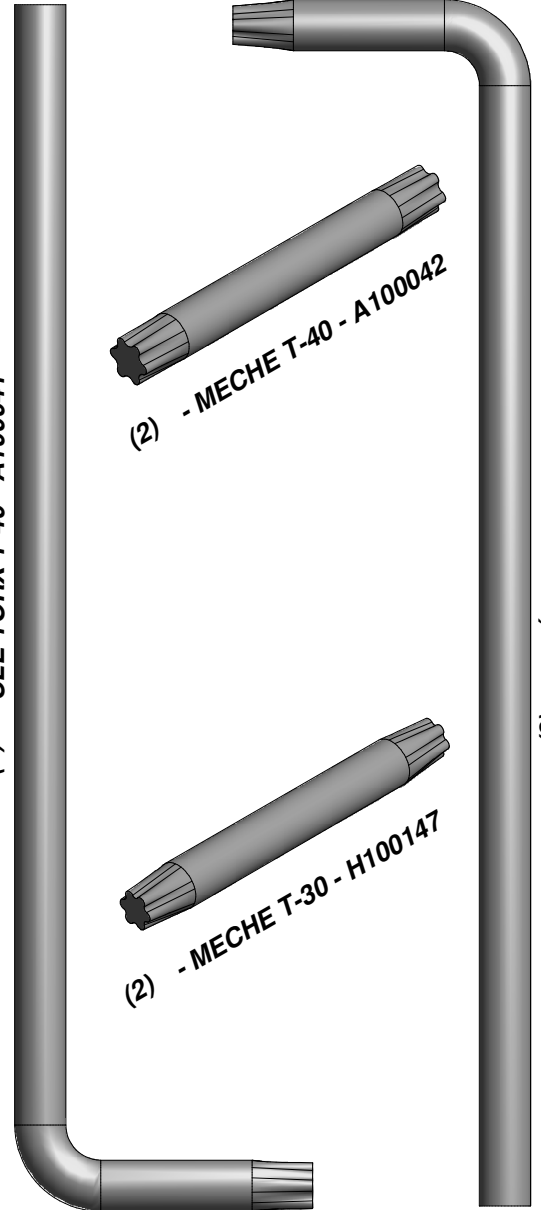
(13) AA - TIRE-FOND WH 5/16 x 2-1/2 - H100028



(7) KS - ECROU DE BARIL 1/4x5/8" - H100136

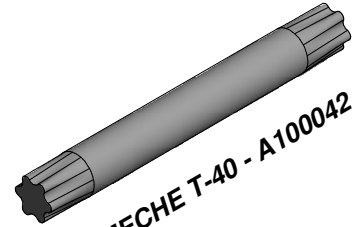


(7) KT - BOULON WH 1/4x1" - H100137

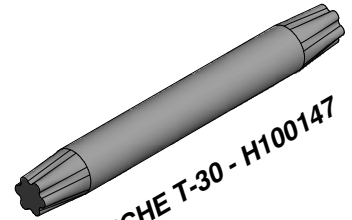


(2) - CLÉ TORX T-40 - A100041

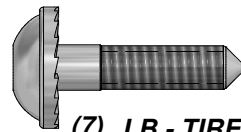
(2) - CLÉ T-30 - H100114



(2) - MECHE T-40 - A100042



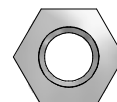
(2) - MECHE T-30 - H100147



(7) LB - TIRE-FOND WH 1/4 x 1 - H100144



(22) LC - TIRE-FOND WH 1/4 x 1-1/2 - H100145

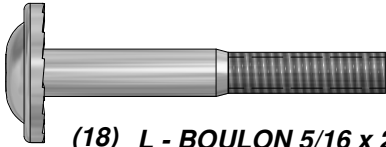


(9) CJ - CONTRE-ÉCROU 5/16" - H100110

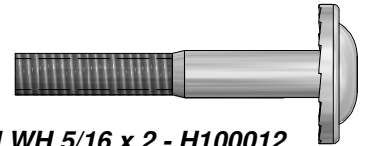
# Identification Des Pieces

## Pieces De Quincaillerie

(PAS À L'ÉCHELLE)



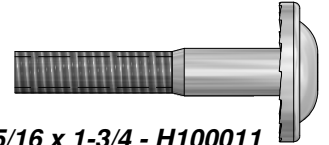
(18) L - BOULON 5/16 x 2 1/4 - H100013



(38) K - BOULON WH 5/16 x 2 - H100012



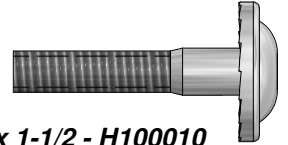
(94) M - BOULON WH 5/16 x 2-1/2 - H100014



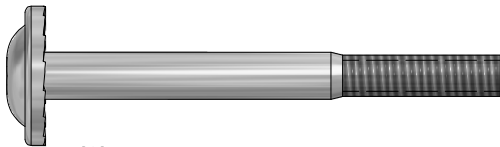
(1) J - BOULON WH 5/16 x 1-3/4 - H100011



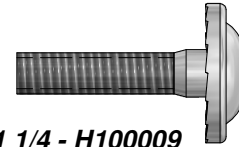
(1) N - BOULON WH 5/16 x 2-3/4 - H100015



(50) H - BOULON WH 5/16 x 1-1/2 - H100010



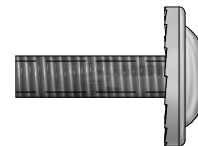
(6) P - BOULON WH 5/16 x 3 - H100016



(3) G - BOULON WH 5/16 x 1 1/4 - H100009



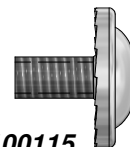
(3) Q - BOULON WH 5/16 x 3-1/4 - H100017



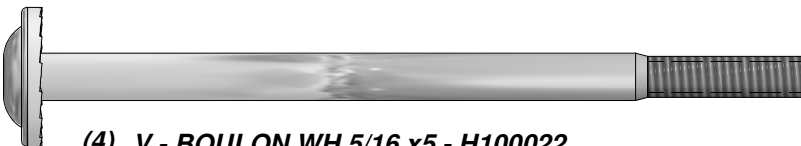
(9) F - BOULON WH 5/16 x 1 - H100008



(10) S - BOULON WH 5/16 x 3-3/4 - H100019



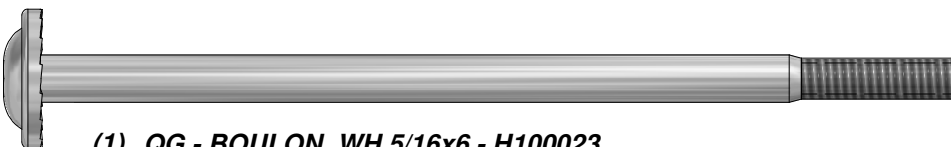
(27) CM - BOULON WH 5/16 x 1/2 - H100115



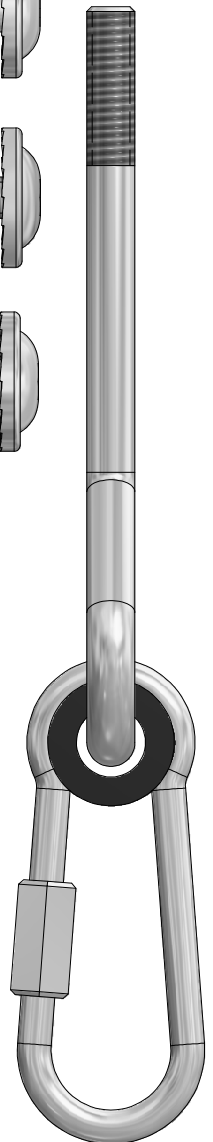
(4) V - BOULON WH 5/16 x 5 - H100022



(2) AE - BOULON WH 5/16 x 5-3/4 - H100032



(1) QG - BOULON WH 5/16x6 - H100023



(4) WG - SWING HANGER QUICK LINK 86 BOARD - H100098



# Identification Des Pieces

## *Pieces De Quincaillerie*



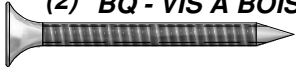
(9) **BN - VIS À BOIS 8 x 1" - H100085**



(393) **BR - VIS À BOIS PFH 8 x 1 1/8 - H100088**



(2) **BQ - VIS À BOIS PFH 8 x 1-1/4" - H100087**



(545) **BP - VIS À BOIS 8 x 1-1/2" - H100086**



(77) **CK - VIS À BOIS 8 x 2 - H100111**



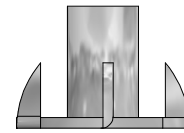
(2) **BV - VIS À BOIS 8 x 2 1/4 - H100091**



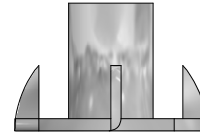
(17) **BT - VIS À BOIS 8 x 2 1/2" - H100090**



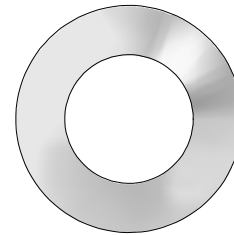
(46) **BW - VIS À BOIS 8 x 3" - H100092**



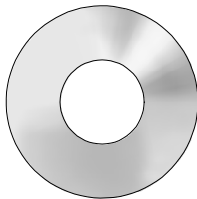
(31) **BG - T-ÉCROU 5/16" - H100074**



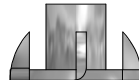
(10) **BF - T-ÉCROU 3/8 - H100073**



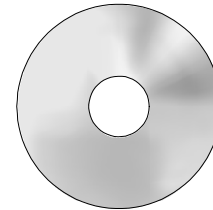
(4) **CB - RONDELLE PLATE 17 x 30 - H100103**



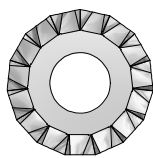
(10) **CA - RONDELLE PLATE 11x25 - H100102**



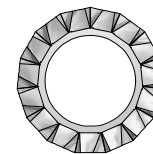
(26) **BE - T-ÉCROU 1/4" - H100072**



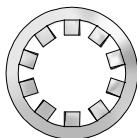
(9) **CD - RONDELLE PLATE 8 x 27 - H100105**



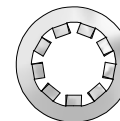
(237) **AC - RONDELLE DE BLOCAGE 8 x 19 - H100030**



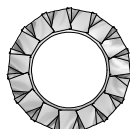
(228) **AD - RONDELLE DE BLOCAGE 12 x 19 - H100031**



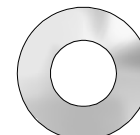
(10) **CF - RONDELLE DE BLOCAGE INT 10x18 - H100107**



(28) **CG - RONDELLE DE BLOCAGE INT 8x15 - H100108**



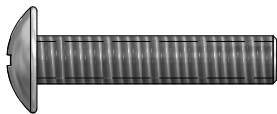
(7) **KW - RONDELLE DE BLOCAGE 8 x 15 - H100139**



(11) **CE - RONDELLE PLATE 9 x 18 - H100106**

# Identification Des Pieces

## *Pieces De Quincaillerie*



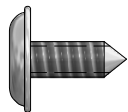
**(26) AZ - BOULON PTH 1/4X1-1/4 - H100062**



**(7) CY - VIS PWH #8 x 5/8" - H100128**



**(36) BC - VIS PWH #8 x 3/4" - H100070**



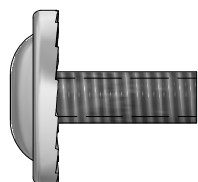
**(26) DA - VIS PWF 10x1/2 - H100132**



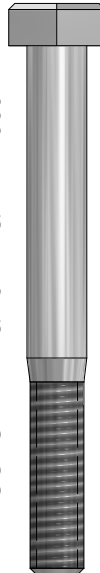
**(4) BJ - VIS AUTOTARAUEUSE 14 x 1 - H100080**



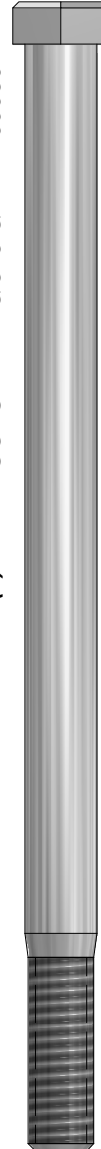
**(1) NX - VIS AUTOTARAUEUSE 14x2-1/2 - H100082**



**(9) YK - BOULON WH 5/16 x 3/4" - H100222**



**(2) AN - BOULON HEX 5/16 x 2-3/4 - H100047**



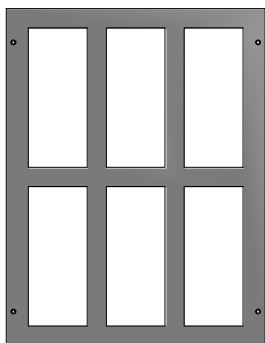
**(9) AT - BOULON HEX 3/8x5-3/4 - H100056**



**(1) WL - BOULON HEX 3/8x8 - H100060**

# Identification des pièces Accessoires

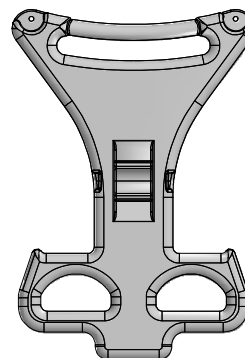
(NON À L'ÉCHELLE)



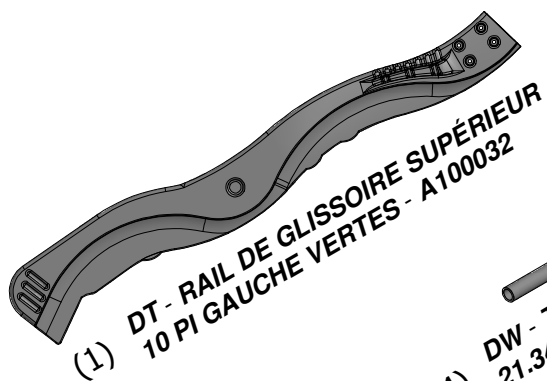
(6) **HN - FENÊTRE DE PLASTIQUE 'BYD' VERT - A100010**



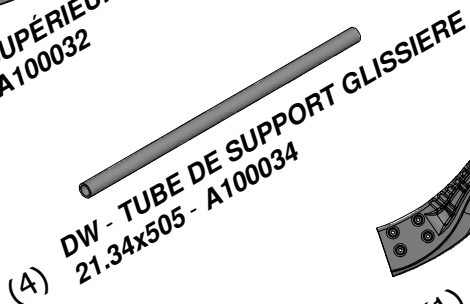
(1) **DN - SIÈGE DE PLANEUR VERT FONCÉ - A100025**



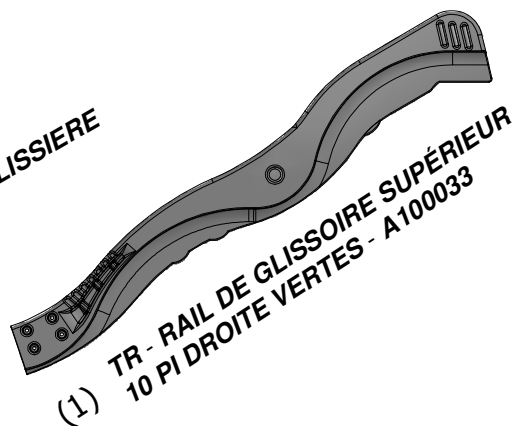
(2) **DJ - PLANEUR BRAS FEU VERT - A100021**



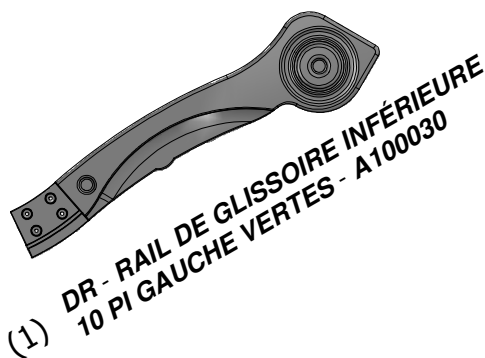
(1) **DT - RAIL DE GLISSOIRE SUPÉRIEUR 10 PI GAUCHE VERTES - A100032**



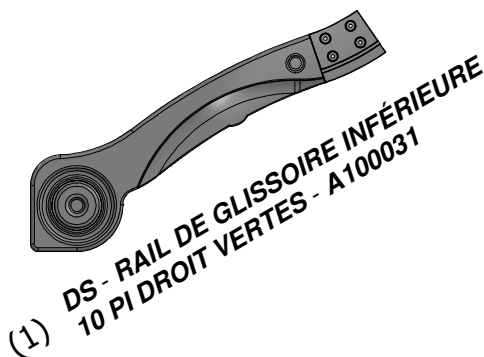
(4) **DW - TUBE DE SUPPORT GLISSIERE 21.34x505 - A100034**



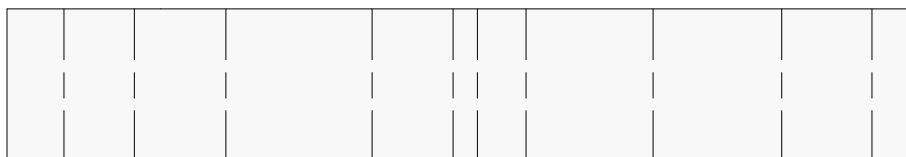
(1) **TR - RAIL DE GLISSOIRE SUPÉRIEUR 10 PI DROITE VERTES - A100033**



(1) **DR - RAIL DE GLISSOIRE INFÉRIEURE 10 PI GAUCHE VERTES - A100030**



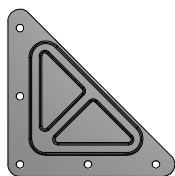
(1) **DS - RAIL DE GLISSOIRE INFÉRIEURE 10 PI DROIT VERTES - A100031**



(1) **DX - LIT DE GLISSOIRE 10 PI FEU VERT - A100035**

# Identification des pièces Accessoires

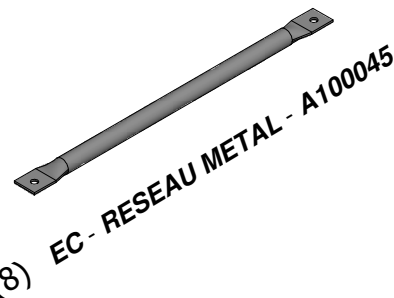
(NON À L'ÉCHELLE)



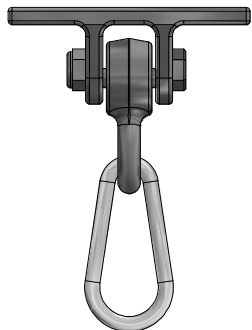
(5) **DE - PLAQUE DE TRIANGULAIRE 90° 5  
TROU BYD VERT - A100011**



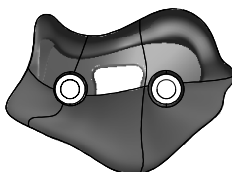
(2) **DP - SIÈGE DE BALANÇOIRE VERT -  
A100027**



(8) **EC - RESEAU METAL - A100045**



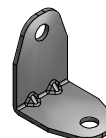
(4) **ED - SEULE DUCTILE CROCHET -  
A100046**



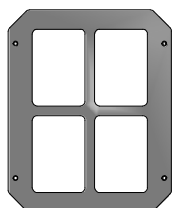
(12) **EV - PIERRE D'ESCALADE - VERTE -  
A100064**



(8) **FA - MAILLON RAPIDE - A100069**



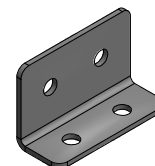
(16) **TZ - "L" SUPPORT 2.5x38x50x55 -  
A100340**



2 **GK - CADRE DE FENÊTRE - A100146**



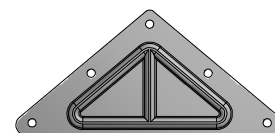
(1) **EH - LTP ID ÉTIQUETTE (GRAND) POUR  
LES 3-10 - A100051**



(4) **WM - L' CARRE SUPPORT  
51x32x82x3.175 - A100396**



(6) **FX - POIGNÉE MÉTALLIQUE VERTE -  
A100118**



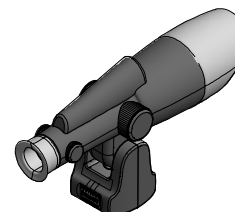
(2) **QZ - PLAQUE TRIANGULAIRE 100° À 5  
TROUS - A100294**



(2) **TA - POIGNÉE MÉTALLIQUE VERTE -  
A100324**



(2) **JV - POIGNÉE VERT - A100134**



(1) **LN - TÉLESCOPE - A100104**



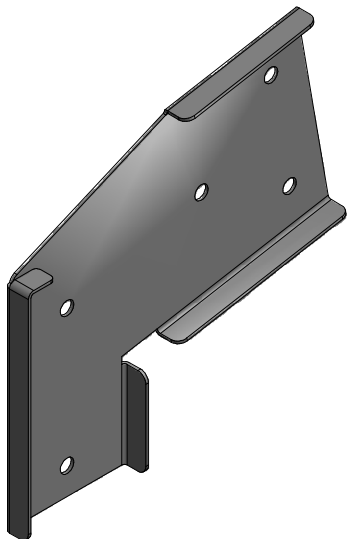
(4) **ZN - CORDE-CHAÎNE VERT 45 " - A100095**



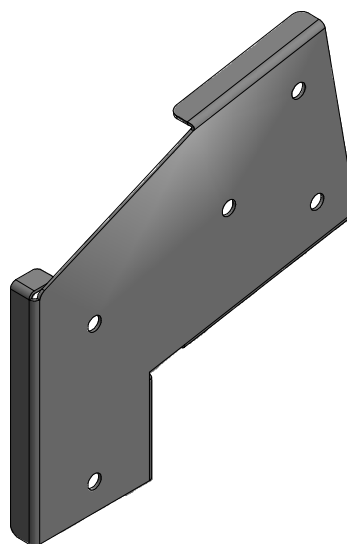
(4) **ZM - CORDE-CHAÎNE VERT 57" - A100183**

# Identification des pièces Accessoires

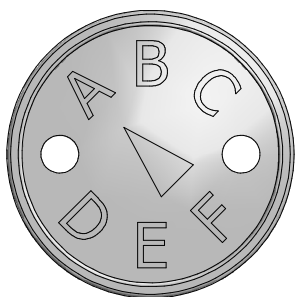
(NON À L'ÉCHELLE)



(1) **TB - SUPPORT DE POUTRE DE  
BALANÇOIRE ALLONGÉE - A100325**



(1) **TC - SUPPORT DE POUTRE DE  
BALANÇOIRE ALLONGÉE - A100326**



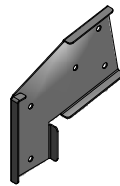
(1) **SQ - ÉTIQUETTE DE RÉVISION « A » -  
A100314**



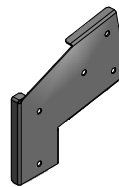
(8) **KC - PIEU EN MÉTAL DE SOL BRUN - A100178**



(1) **A50 - POUTRE DE BALANÇOIRE - W103544 - 3 3/8"x5 1/4"x89 1/2" (86x134x2274)**



(1) **TB - SUPPORT DE POUTRE DE BALANÇOIRE ALLONGÉE - A100325 -**

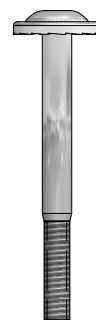
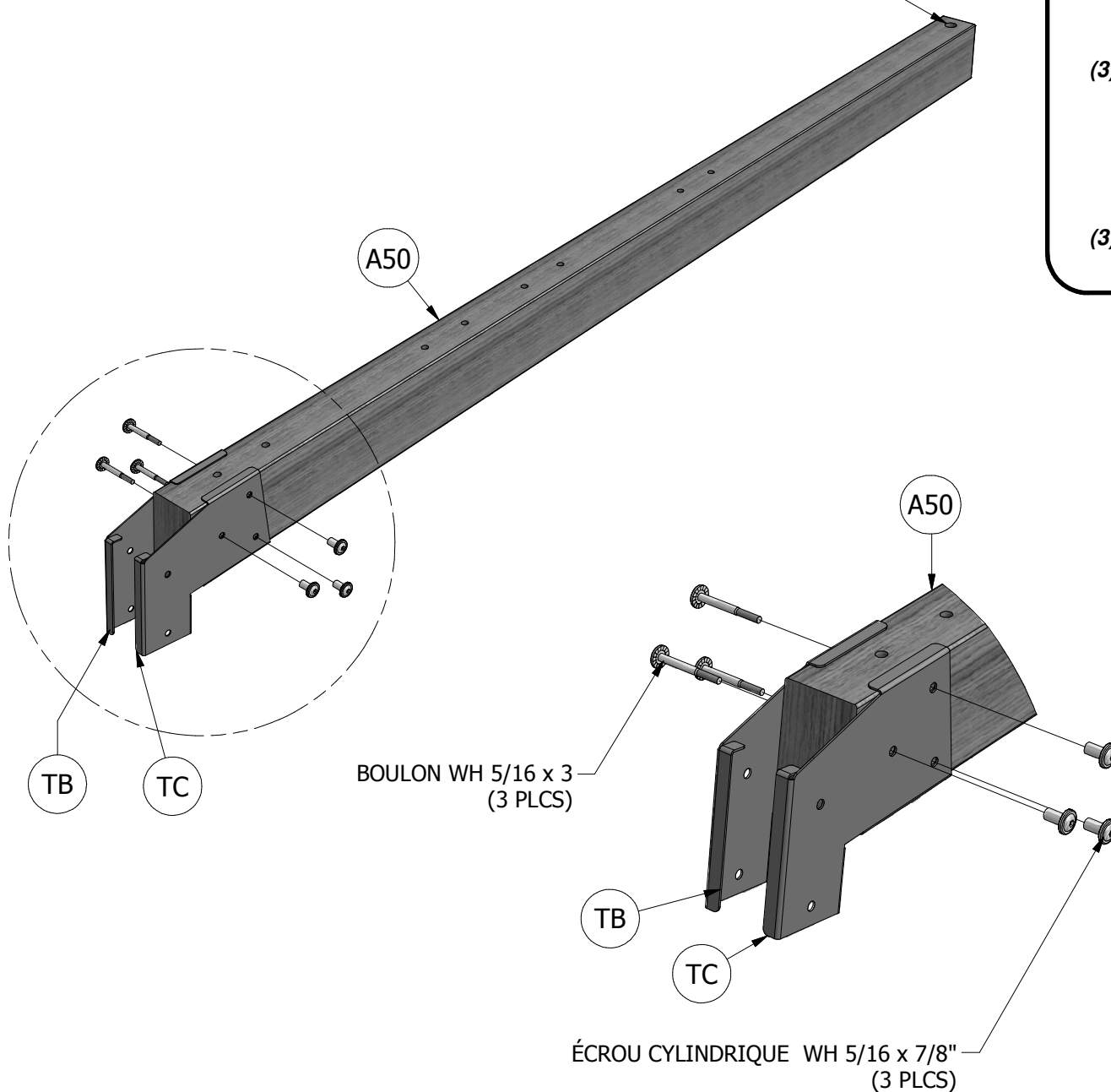


(1) **TC - SUPPORT DE POUTRE DE BALANÇOIRE ALLONGÉE - A100326 -**

# POUTRE DE BALANÇOIRE ALLONGÉE 5 PI

## ÉTAPE 1

**NOTE : ÉVIER COMPTEUR AU LE HAUT.**



(3) **BOULON WH 5/16 x 3**

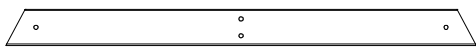


(3) **ÉCROU CYLINDRIQUE WH 5/16 x 7/8"**



**SP50 - SUPPORT DE POUTRE DE**

- (1) **BALANÇOIRE - W103545 - 3 3/8"x3 3/8"x48 3/8" (86x86x1228)**



- (1) **E50 - SUPPORT D'EXTRÉMITÉ - W100949 - 1 3/8"x3 3/8"x44 1/8" (36x86x1120)**



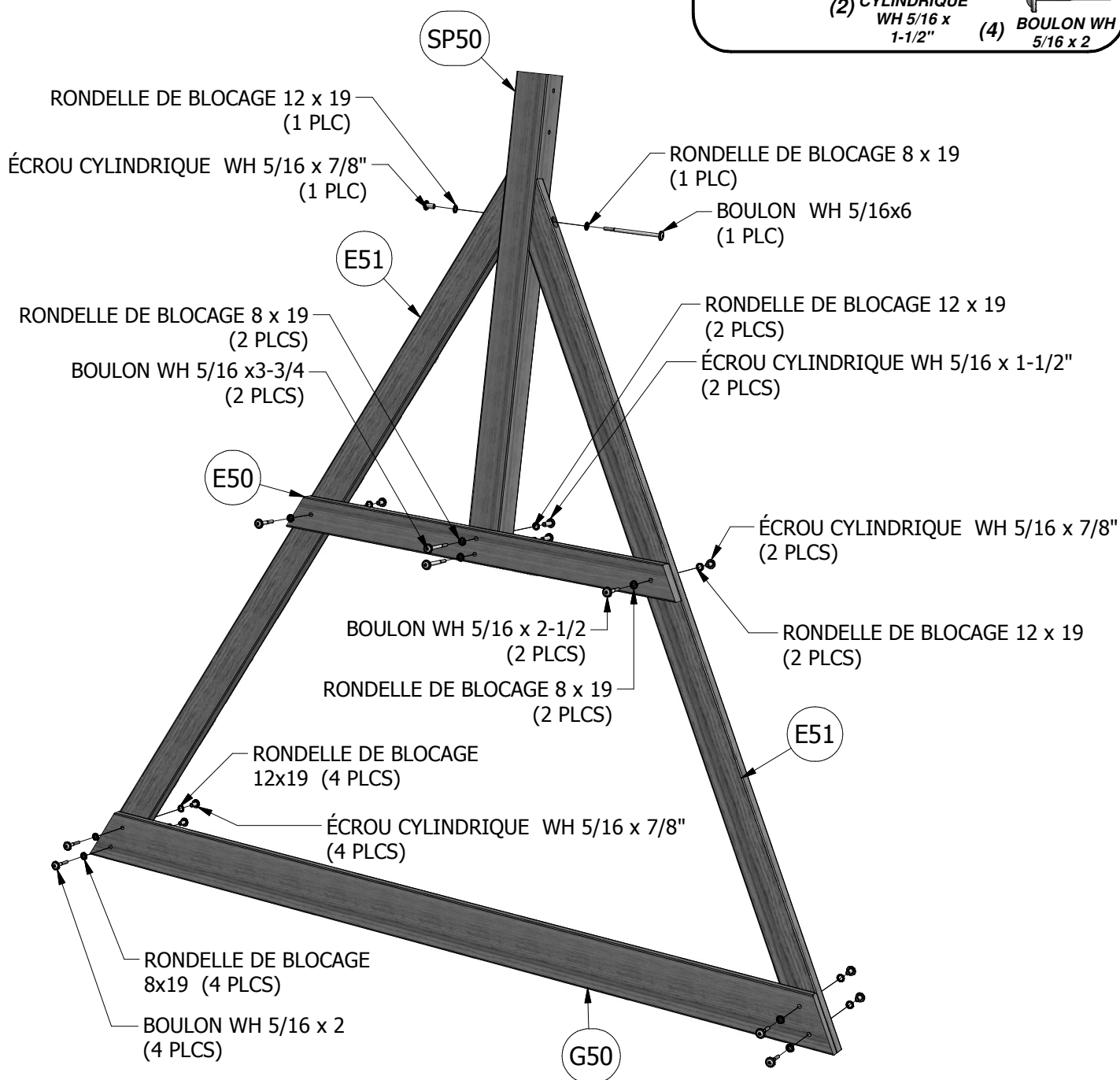
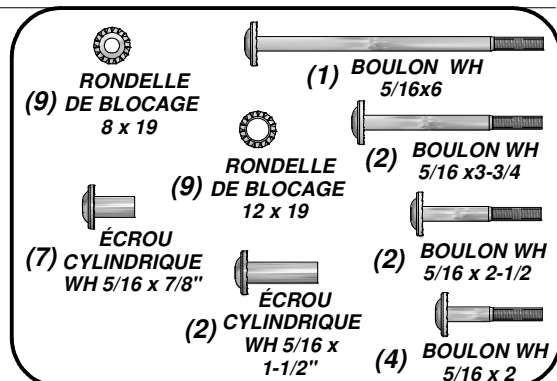
- (2) **E51 - ENTRETOISE D'ANGLE - W100948 - 1 3/8"x3 3/8"x88 3/4" (36x86x2254)**



- (1) **G50 - PLANCHE DE SOL - W100947 - 1"x5 1/4"x86 3/4" (24x134x2202)**

# POUTRE DE BALANÇOIRE ALONGÉE 5 PI

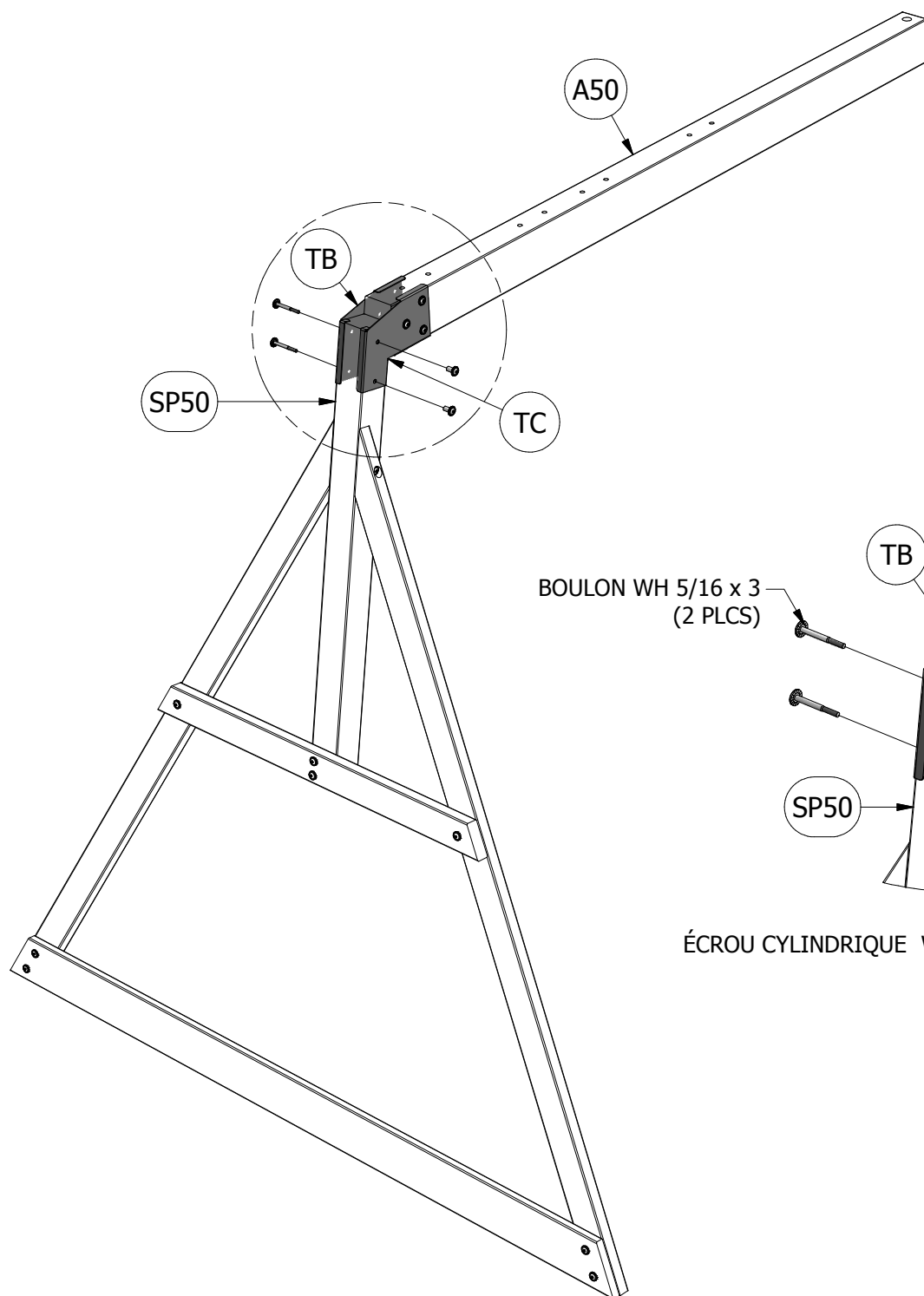
## ÉTAPE 2



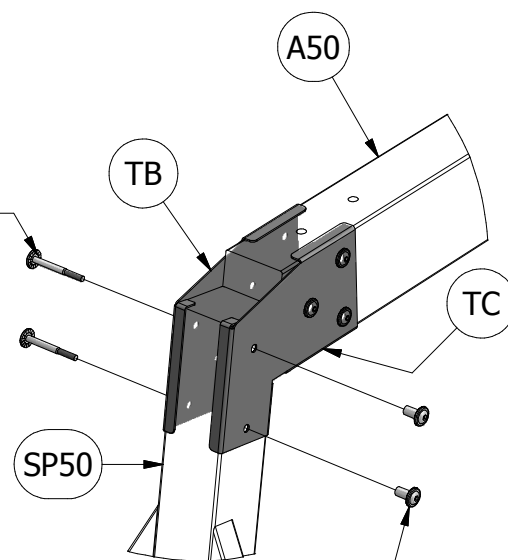


# POUTRE DE BALANÇOIRE ALONGÉE 5 PI

## ÉTAPE 3



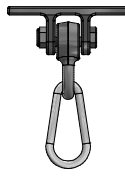
BOULON WH 5/16 x 3  
(2 PLCS)



ÉCROU CYLINDRIQUE WH 5/16 x 7/8"  
(2 PLCS)

(2) BOULON WH  
5/16 x 3

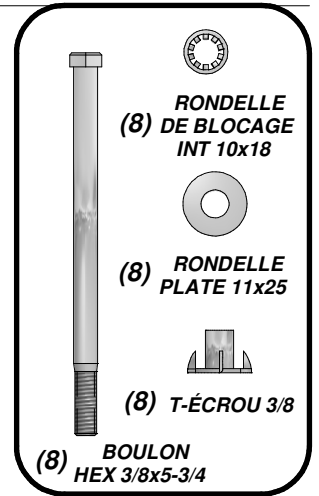
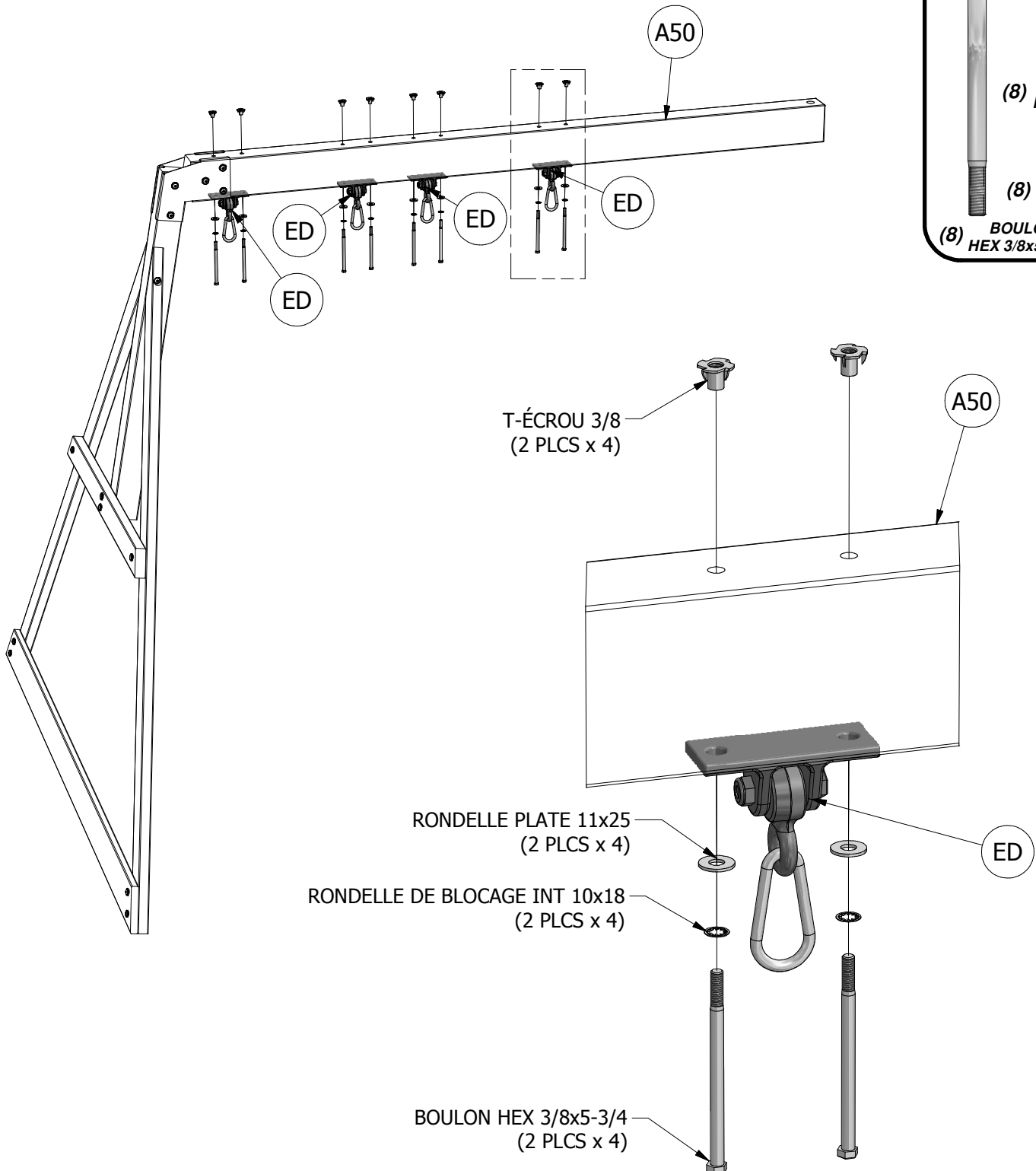
ÉCROU  
(2) CYLINDRIQUE  
WH 5/16 x 7/8"

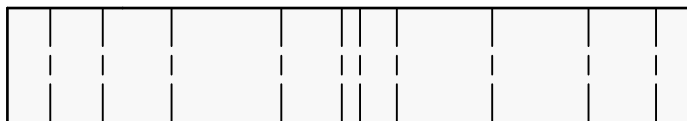


(4) ED - SEULE DUCTILE CROCHET - A100046 -

# POUTRE DE BALANÇOIRE ALONGÉE 5 PI

## ÉTAPE 4





(1) **DX - LIT DE GLISSOIRE 10 PI FEU VERT - A100035**

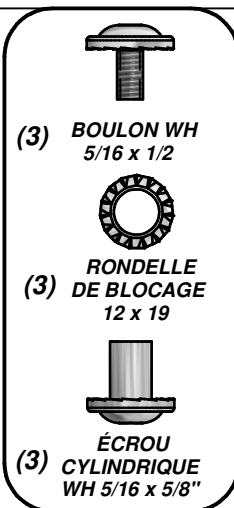
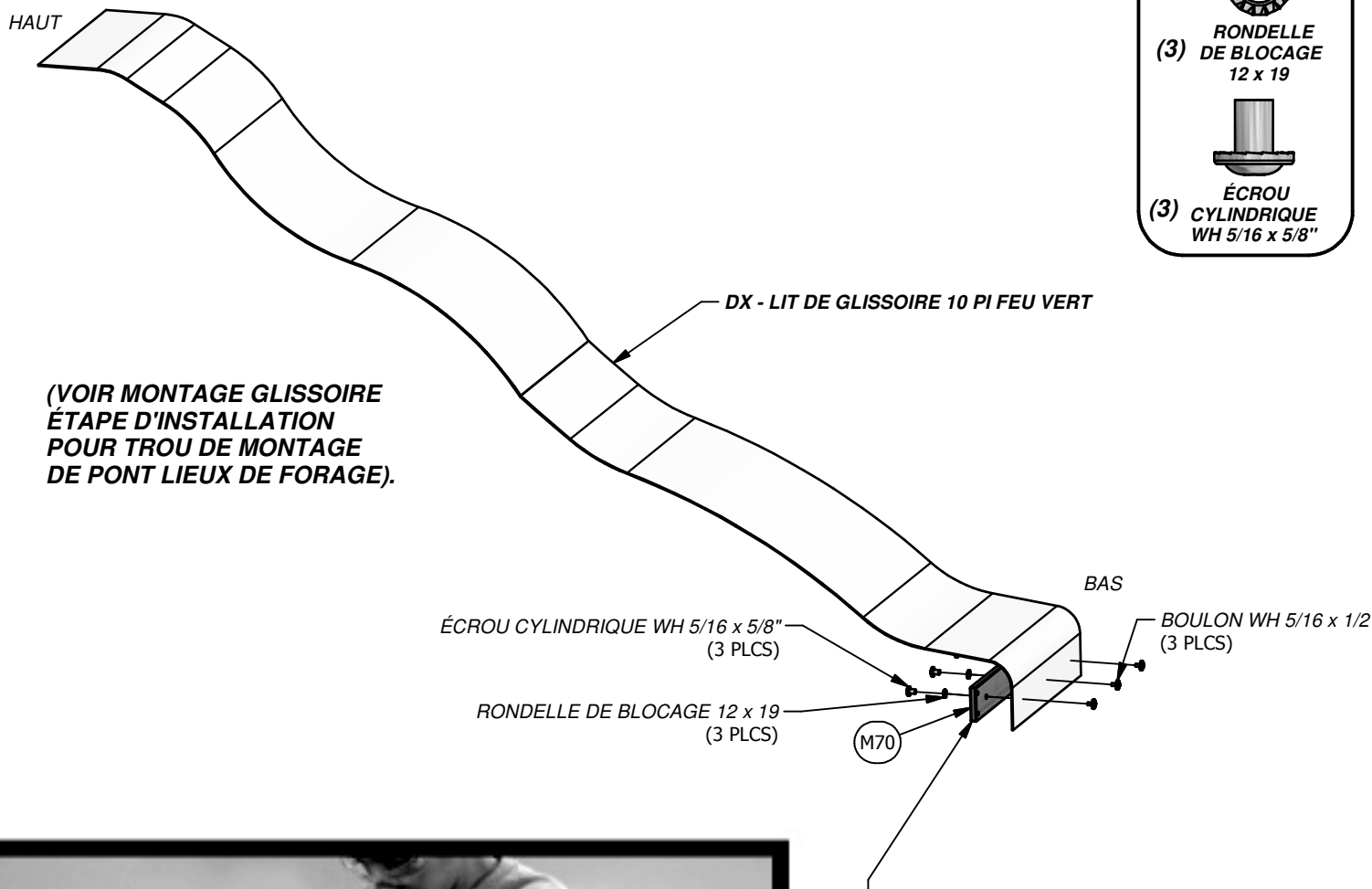


(1) **M70 - SUPPORT LIT DE GLISSOIRE - W100935**  
5/8"x3 3/8"x19 7/8" (16x86x505)

## SYSTÈME DE GLISSOIRE 10 PI

### ÉTAPE 1

FIXER L'ENTRETOISE DE GLISSOIRE À LA GLISSOIRE AVEC LA QUINCAILLERIE INDICUÉE.



**UTILISANT 'M70' SUPPORT LIT  
GLISSOIRE AS GABARIT DE PERCAGE  
DE TROUS DE FOND DANS LE LIT  
GLISSOIRE. VEILLENZ À PLACER BRACE  
GLISSER VERS LE HAUT 1/2" DU BORD  
INFÉRIEUR DE LIT COULISSANT AVANT  
DE MARQUAGE DES TROUS. UTILISER  
UN 3/8" FORET DE FORER DES TROUS.**

**TRUC : COURBER LES EXTRÉMITÉS AU PRÉALABLE FACILITERA LE MONTAGE.**



(1) DS - RAIL DE GLISSOIRE INFÉRIEURE 10 PI DROIT VERTES - A100031



(1) TR - RAIL DE GLISSOIRE SUPÉRIEUR 10 PI DROITE VERTES - A100033



(1) DR - RAIL DE GLISSOIRE INFÉRIEURE 10 PI GAUCHE VERTES - A100030



(1) DT - RAIL DE GLISSOIRE SUPÉRIEUR 10 PI GAUCHE VERTES - A100032

## SYSTÈME DE GLISSOIRE 10 PI

### ÉTAPE 2

ASSEMBLER AVEC LA QUINCAILLERIE, TEL QU'ILLUSTRÉ.

REPEAT DE L'AUTRE CÔTÉ, FAIRE UN ENSEMBLE À GAUCHE ET À DROITE.



(8) BOULON WH 5/16 x 3/4"



(8) RONDELLE DE BLOCAGE 8 x 19



(8) ÉCROU CYLINDRIQUE WH 5/16 x 1-1/2"



TR

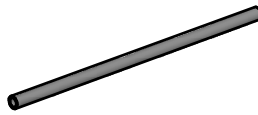
RONDELLE DE BLOCAGE 8 x 19  
(4 PLCS)

BOULON WH 5/16 x 3/4"  
(4 PLCS)

ÉCROU CYLINDRIQUE WH 5/16 x 1-1/2"  
(4 PLCS)

DS

L'AIDE D'UN BIT DE 1/8" DE FORAGE, PILOT  
PERCER TOUS LES FOSSETTES VIS LE  
LONG DE LA PARTIE INFÉRIEURE ET  
D'EXTREMITÉ BORD DES GLISSIÈRES.



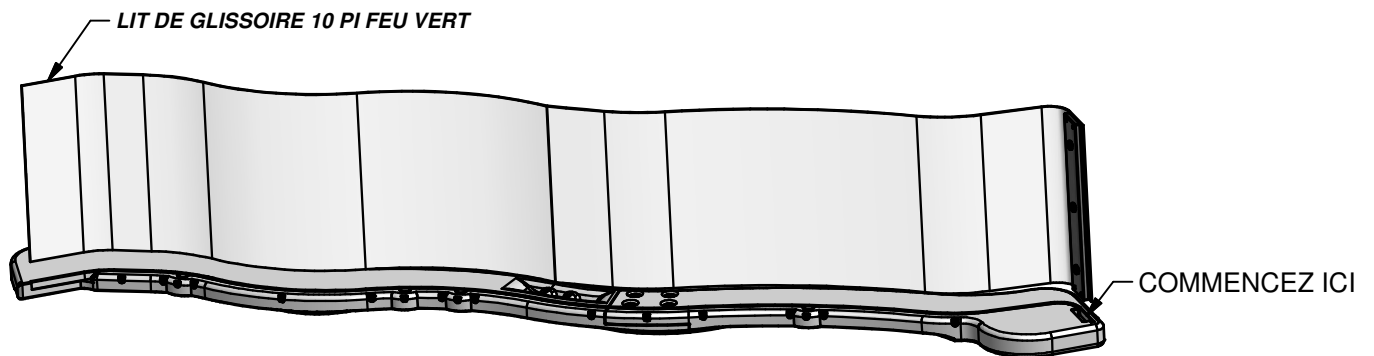
(4) **DW - TUBE DE SUPPORT GLISSIERE 21.34x505 - A100034**  
21.34 OD x 2.77 W x 505

## SYSTÈME DE GLISSOIRE 10 PI

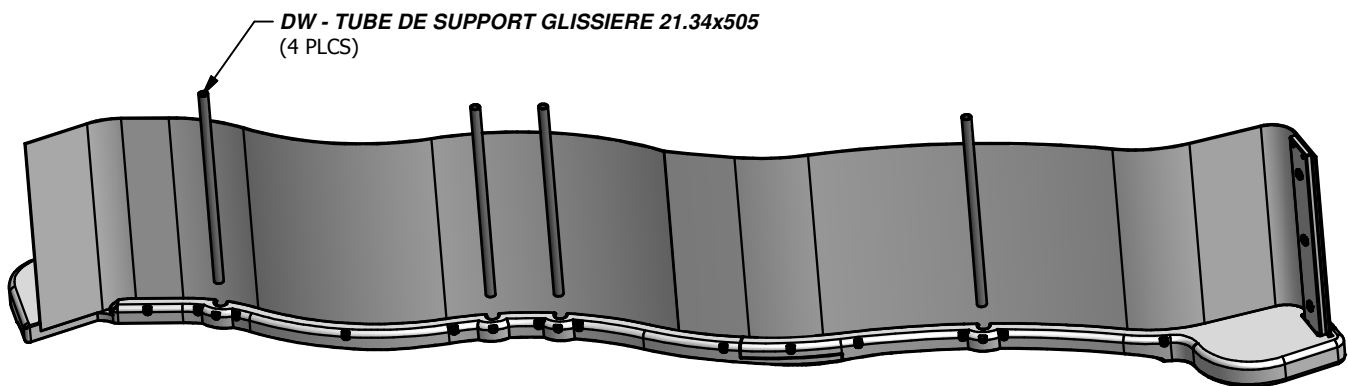
### ÉTAPE 3

PLACER UN RAIL DE GLISSOIRE SUR UNE SURFACE PLANE ET INSÉRER LE LIT DE GLISSOIRE AU BAS DU RAIL. PLACER LE BAS DU SUPPORT DE GLISSOIRE DANS LA POCHETTE DU SUPPORT AU BAS DU RAIL ET DEMANDER DE L'AIDE POUR COURBER LE LIT DE GLISSOIRE VERS LE HAUT DE LA GLISSOIRE ET INSÉRER LE LIT DANS LA CAVITÉ DE LA GLISSOIRE. S'ASSURER QUE LE LIT DE GLISSOIRE SOIT BIEN AU FOND DE LA CAVITÉ.

INSTALLER LES (4) TUBES SUPPORT DE GLISSOIRE DANS LEURS EMPLACEMENTS PILOTES RESPECTIFS (FIG. 2).



(FIG. 1)



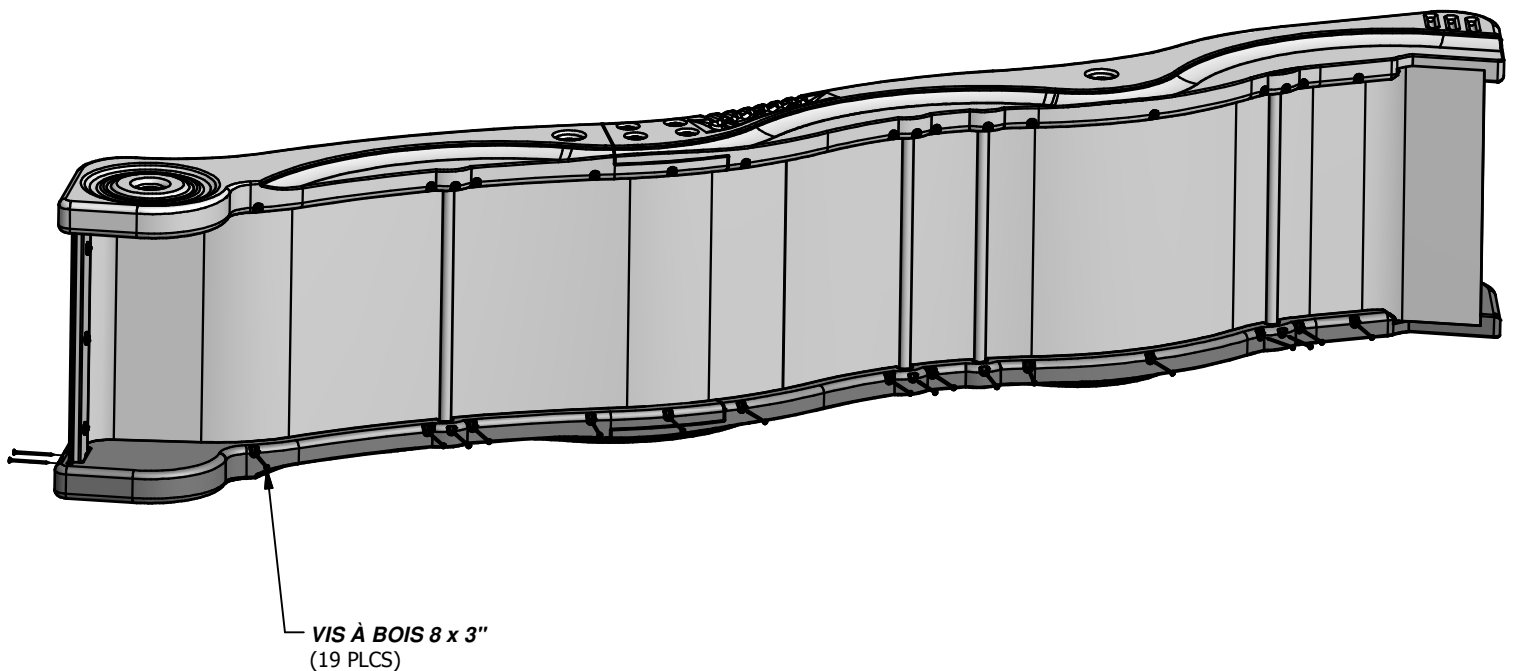
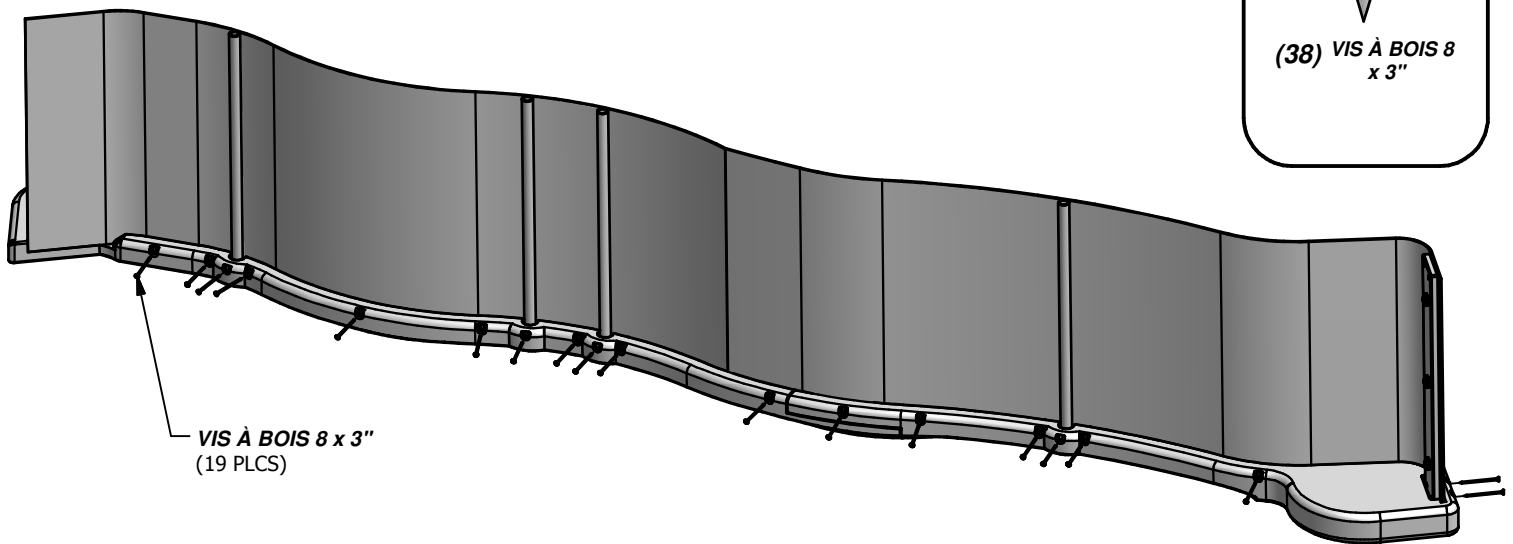
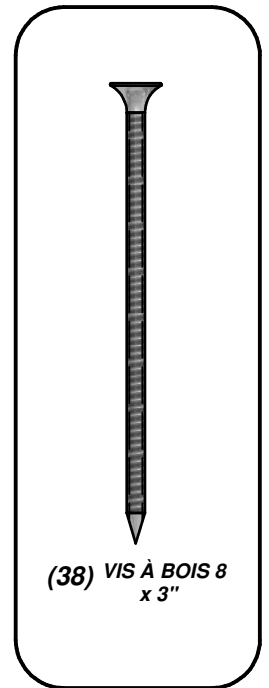
(FIG. 2)

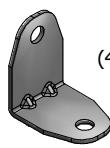
# SYSTÈME DE GLISSOIRE 10 PI

## ÉTAPE 4

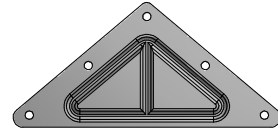
UNE FOIS LE LIT GLISSOIRE, TUBES DE SUPPORT, ET SUPPORT PLANCHE SONT TOTALEMENT DANS CAVITÉ ET SUPPORT POCHÉ, FIXER A L'AIDE DE 3" VIS À CHACUN DES ENDROITS TROU PILOTE TEL QU'INDIQUE.

RÉPÉTEZ LE PROCESSUS POUR OPPOSÉ RAIL GLISSIÈRE.





(4) TZ - "L" SUPPORT 2.5x38x50x55 - A100340

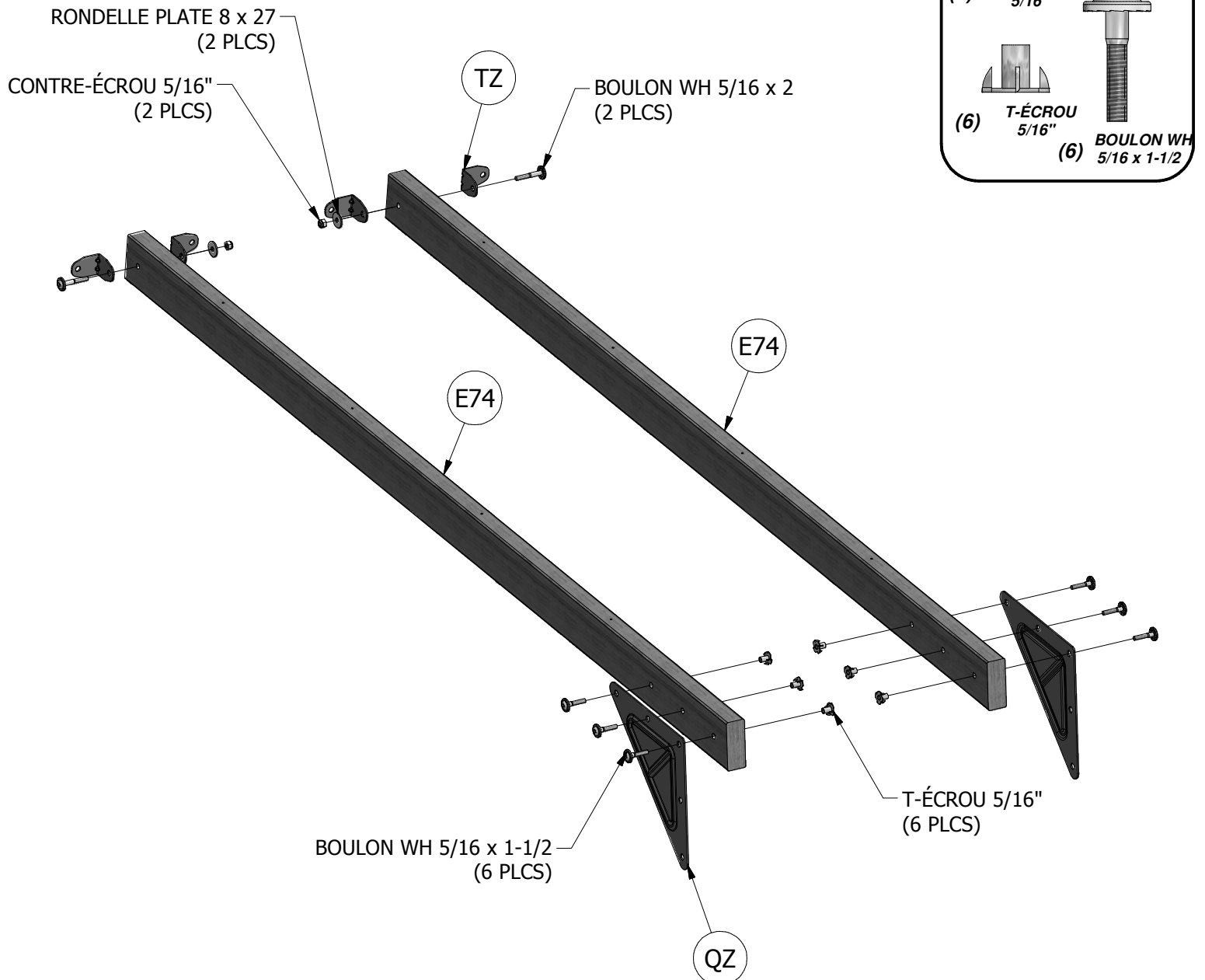


(2) QZ - PLAQUE TRIANGULAIRE 100° À 5 TROUS - A100294

(2) E74 - BARRE DE SINGE RAIL - W102918  
1 3/8"x3 3/8"x77 1/8" (36x86x1959)

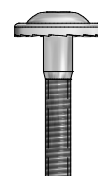
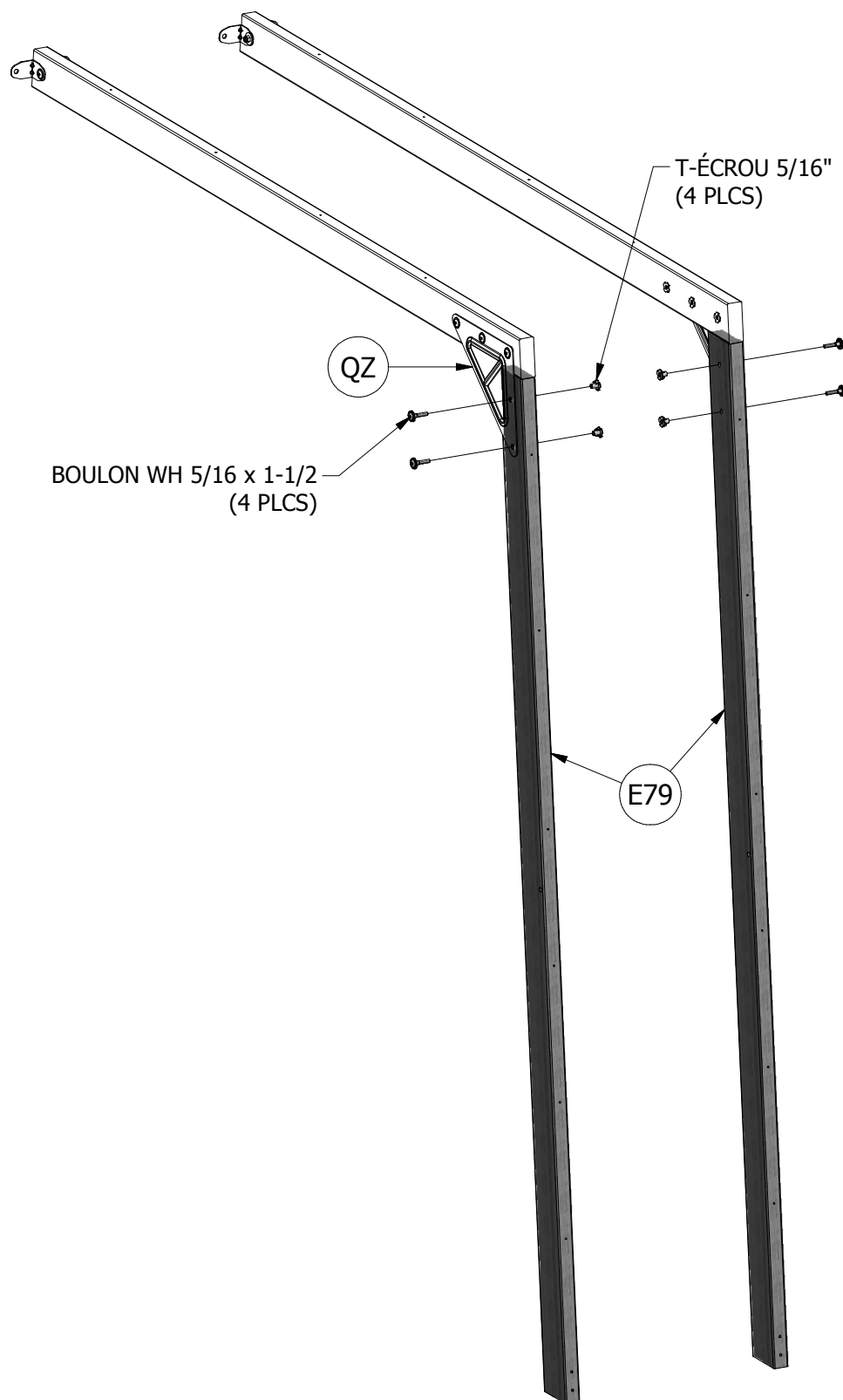
## TROUSSE DE BARRE DE SINGE 5 PI - 8 RESEAU

### ÉTAPE 1



(2) **E79 - BARRE DE SINGE VERTICAL - W100995**  
**1 3/8"x3 3/8"x88 1/8" (36x86x2237)**

## ÉTAPE 2

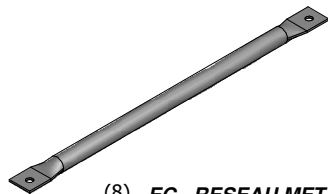


(4) **BOULON WH**  
**5/16 x 1-1/2**



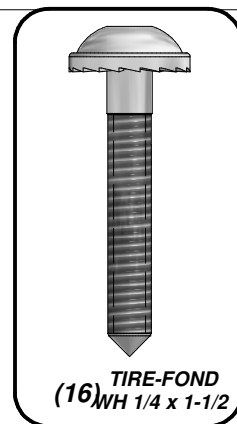
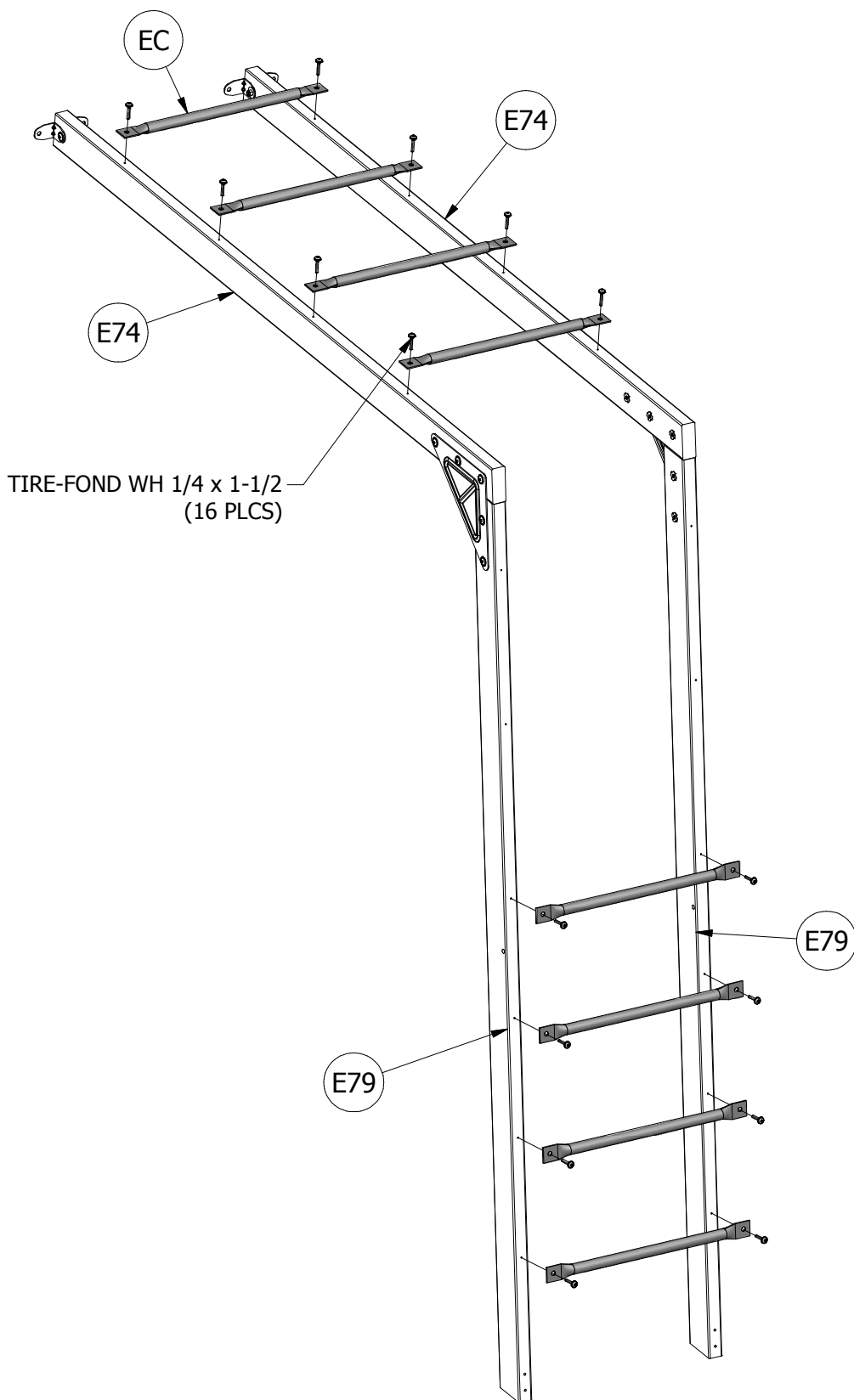
(4) **T-ÉCROU**  
**5/16"**





(8) EC - RESEAU METAL - A100045

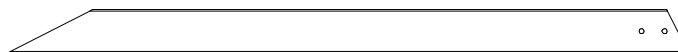
### ÉTAPE 3



(16) TIRE-FOND  
WH 1/4 x 1-1/2

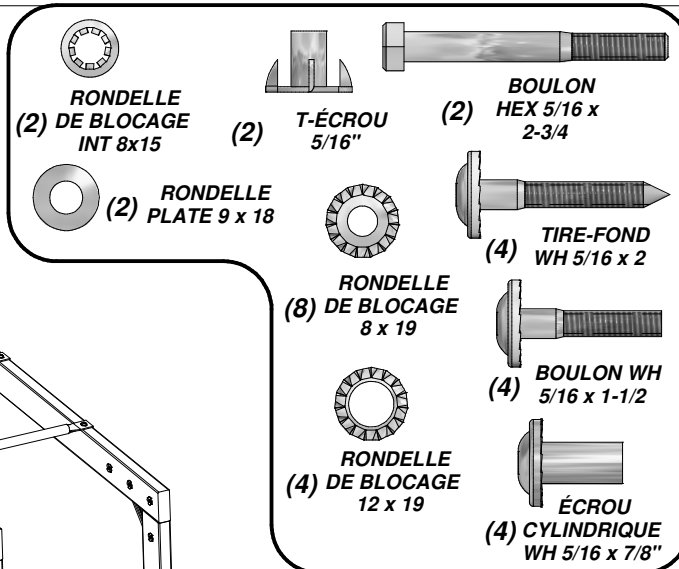
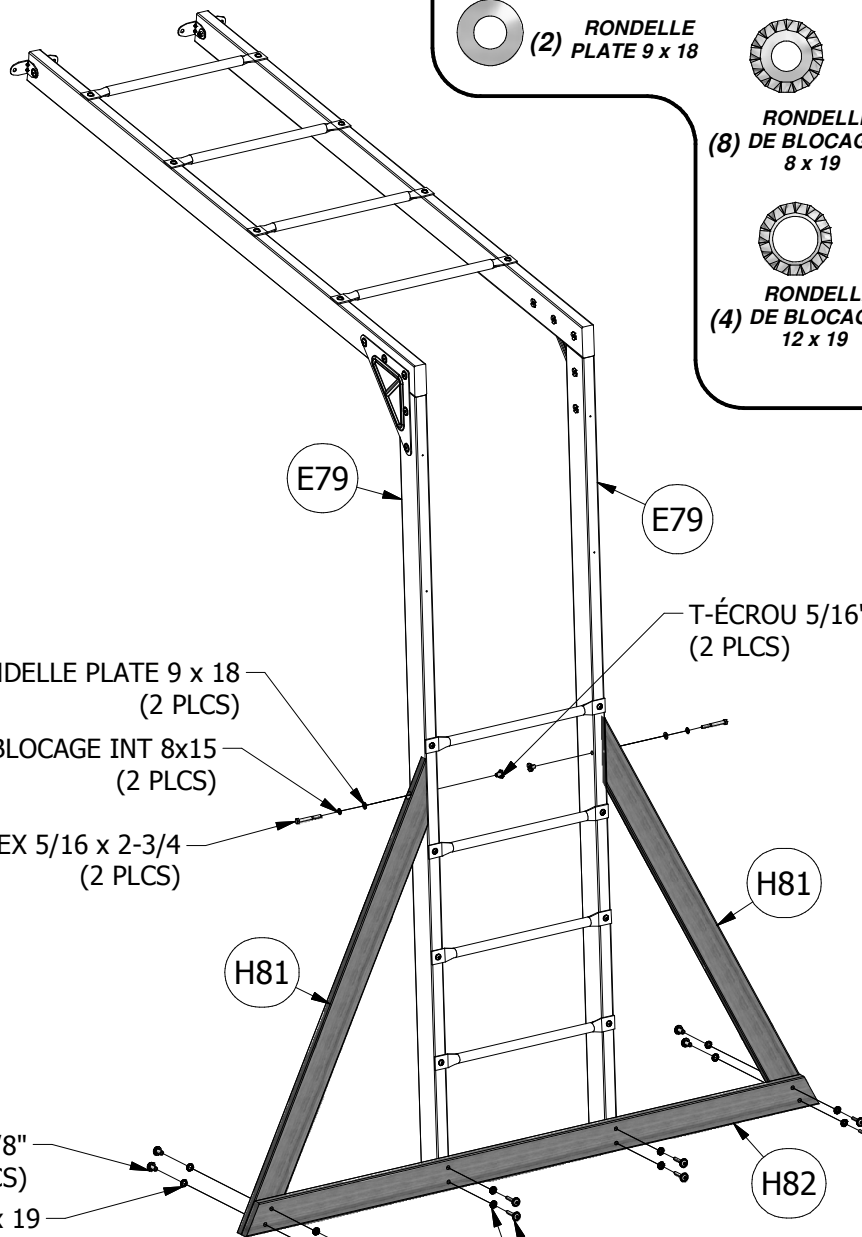


(1) **H82 - BARRE DE SINGE PLANCHE DE SOL - W100994**  
1"x3 3/8"x70 3/8" (24x86x1786)



(2) **H81 - BARRE DE SINGE RENFORT - W100993**  
1"x3 3/8"x53 1/4" (24x86x1352)

## ÉTAPE 4



ÉCROU CYLINDRIQUE WH 5/16 x 7/8"  
(4 PLCS)

RONDELLE DE BLOCAGE 12 x 19  
(4 PLCS)

RONDELLE DE BLOCAGE 8 x 19  
(4 PLCS)

BOULON WH 5/16 x 1-1/2  
(4 PLCS)

RONDELLE PLATE 9 x 18  
(2 PLCS)

RONDELLE DE BLOCAGE INT 8x15  
(2 PLCS)

BOULON HEX 5/16 x 2-3/4  
(2 PLCS)

T-ÉCROU 5/16"  
(2 PLCS)

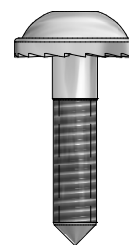
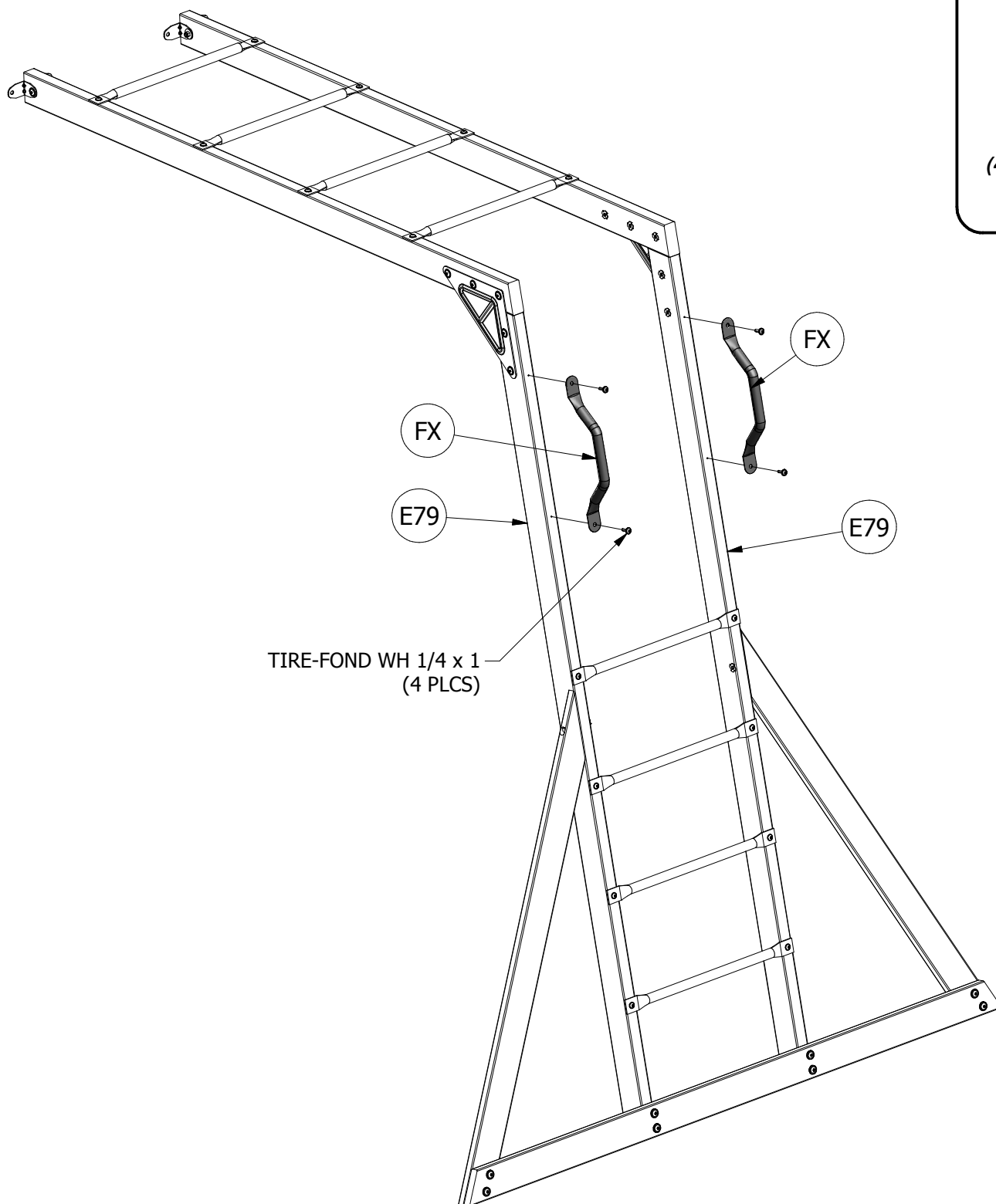
TIRE-FOND WH 5/16 x 2  
(4 PLCS)

RONDELLE DE BLOCAGE 8 x 19  
(4 PLCS)



(2) FX - POIGNÉE MÉTALLIQUE VERTE - A100118

## ÉTAPE 5



(4) TIRE-FOND  
WH 1/4 x 1

(1) **E73 - RAIL DROIT - W100037**  
1 3/8"x3 3/8"x61 3/4" (36x86x1570)

(10) **M74 - PLANCHE DE PAROI ROCHEUSE - W102998**  
5/8"x3 3/8"x21 5/8" (16x86x548)

(1) **E72 - RAIL GAUCHE - W100036**  
1 3/8"x3 3/8"x61 3/4" (36x86x1570)

(4) **M76 - PLANCHE DE PAROI ROCHEUSE - W102999**  
5/8"x3 3/8"x21 5/8" (16x86x548)

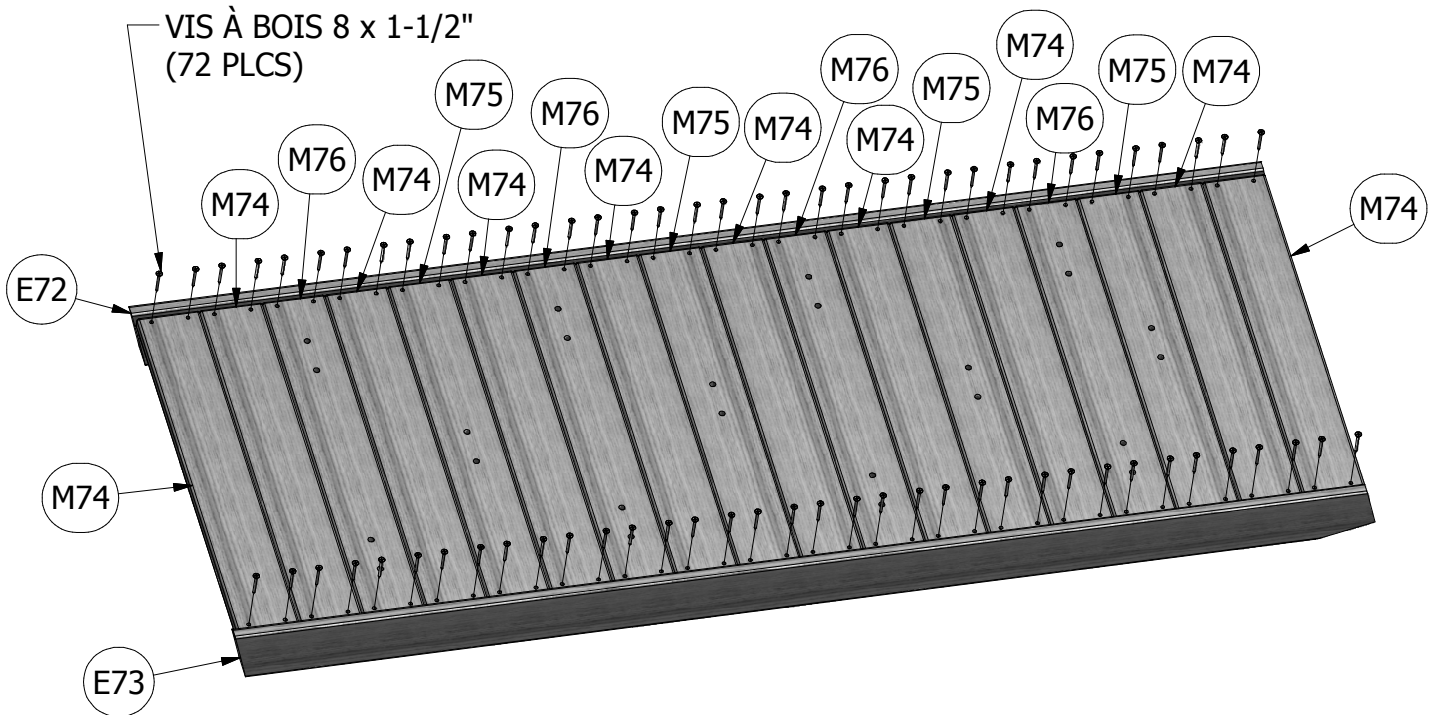
(4) **M75 - PLANCHE DE PAROI ROCHEUSE - W103000**  
5/8"x3 3/8"x21 5/8" (16x86x548)

# **SYSTÈME PAROI ROCHEUSE 5 PI**

## **ÉTAPE 1**



(72) **VIS À BOIS 8**  
x 1-1/2"

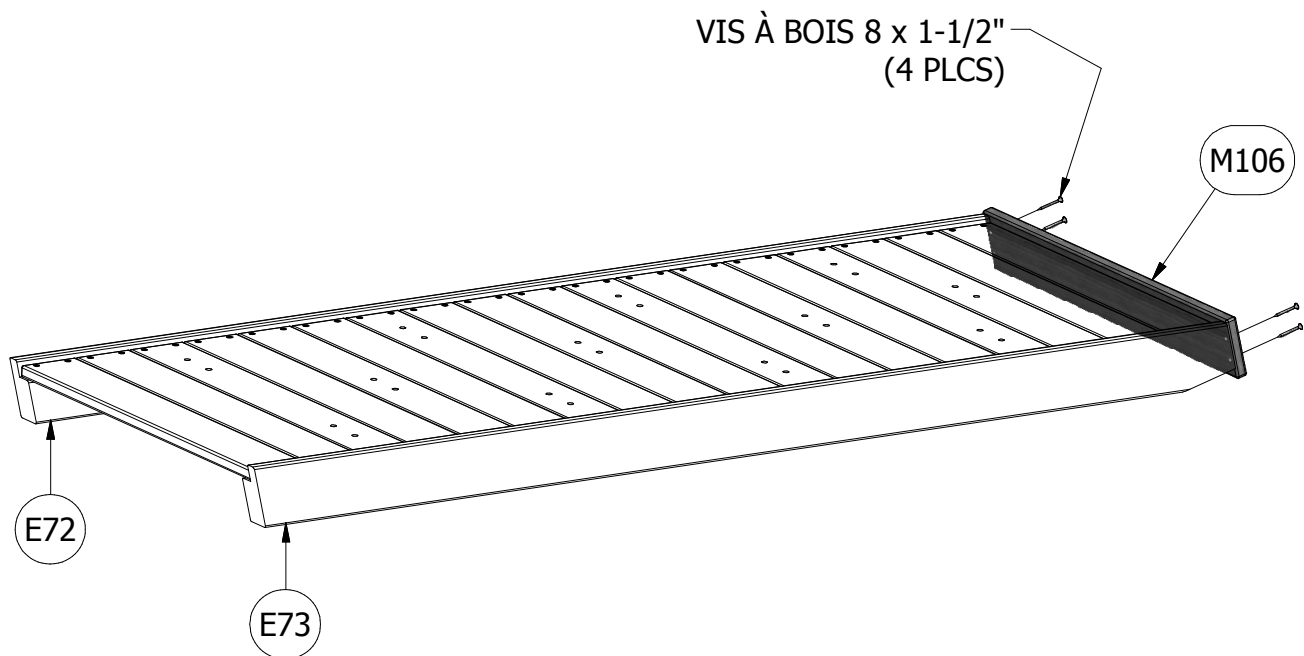
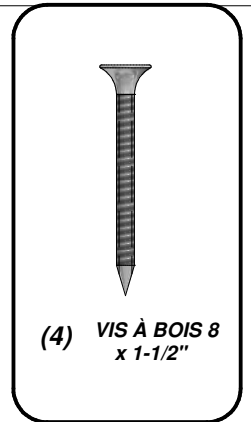
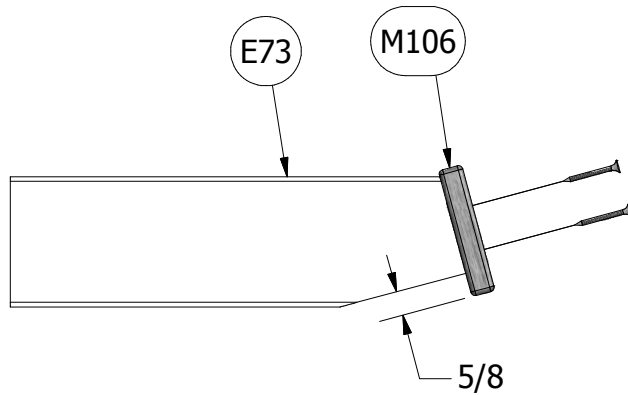


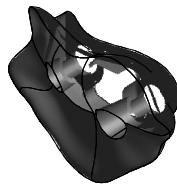


- (1) **M106 - D'EXTRÉMITÉ PLANCHE DE PAROI ROCHEUSE - W103001**  
**5/8"x3 3/8"x22 7/8" (16x86x580)**

# **SYSTÈME PAROI ROCHEUSE 5 PI**

## **ÉTAPE 2**

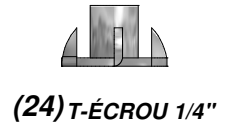
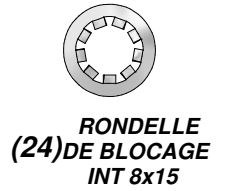
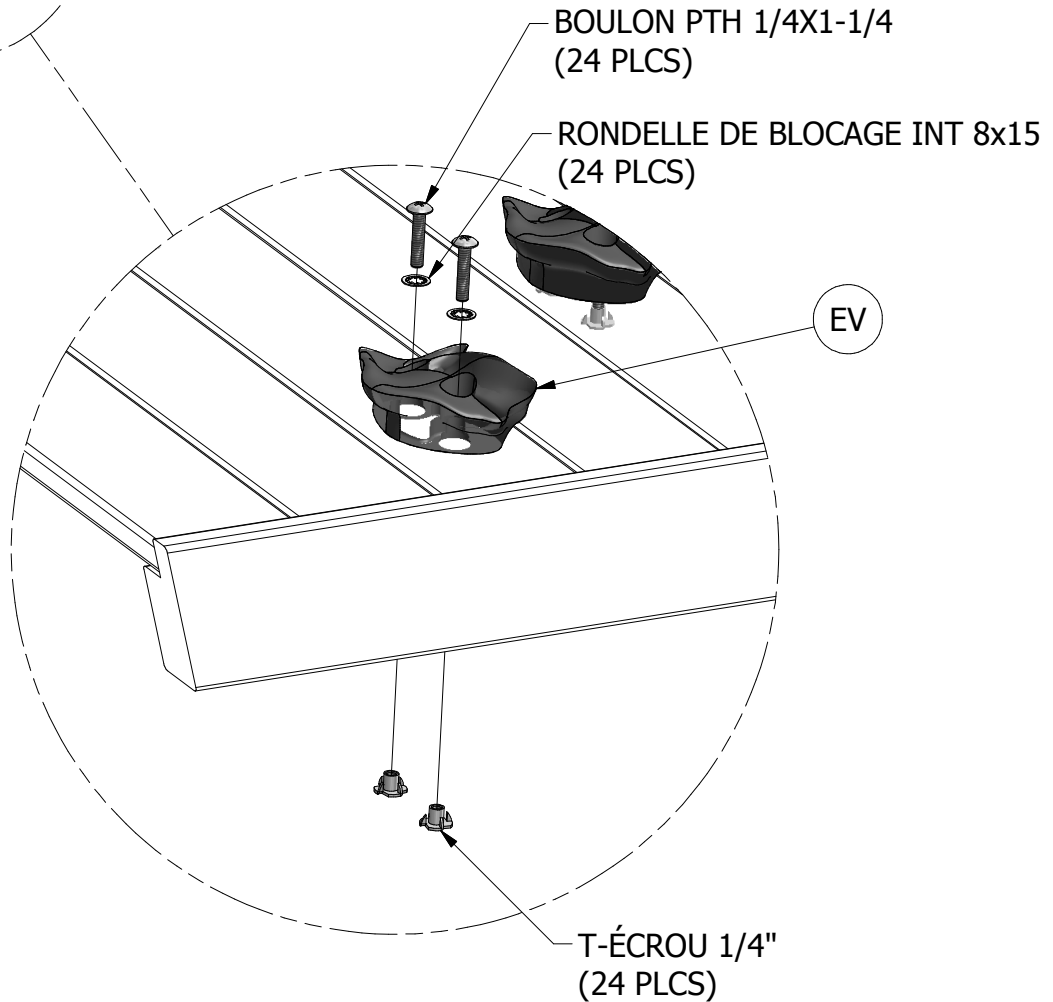
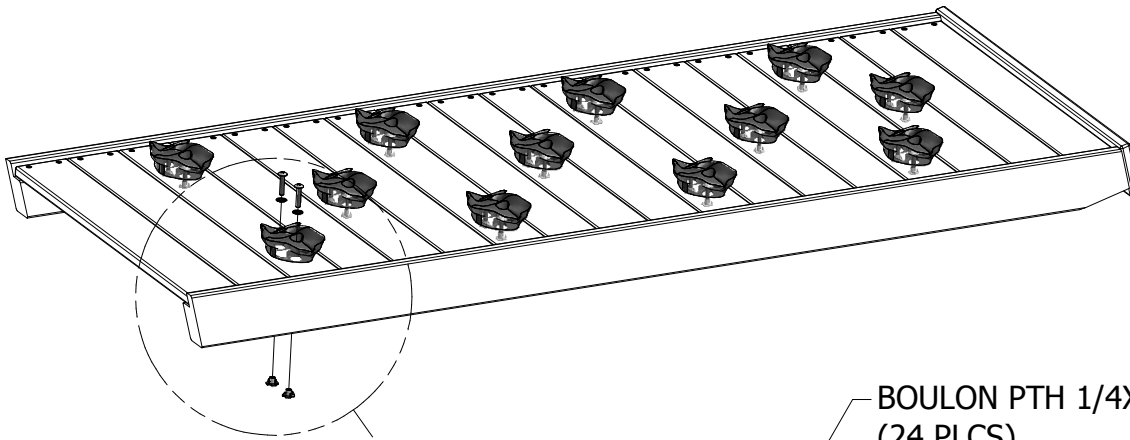




(12) EV - PIERRE D'ESCALADE - VERTE - A100064

# **SYSTÈME PAROI ROCHEUSE 5 PI**

## **ÉTAPE 3**



# SYSTÈME D'ÉCHELLE 5 PI

## ÉTAPE 1 & 2

### NOTES :

FIXER AVEC LA QUINCAILLERIE, TEL QU'ILLUSTRÉ.

CENTRE ÉTAPES DANS LES RAINURES DU RAIL.

### QTÉ

1

5

10

### DESCRIPTION

GAUCHE VERTICAL

BARREAU D'ÉCHELLE

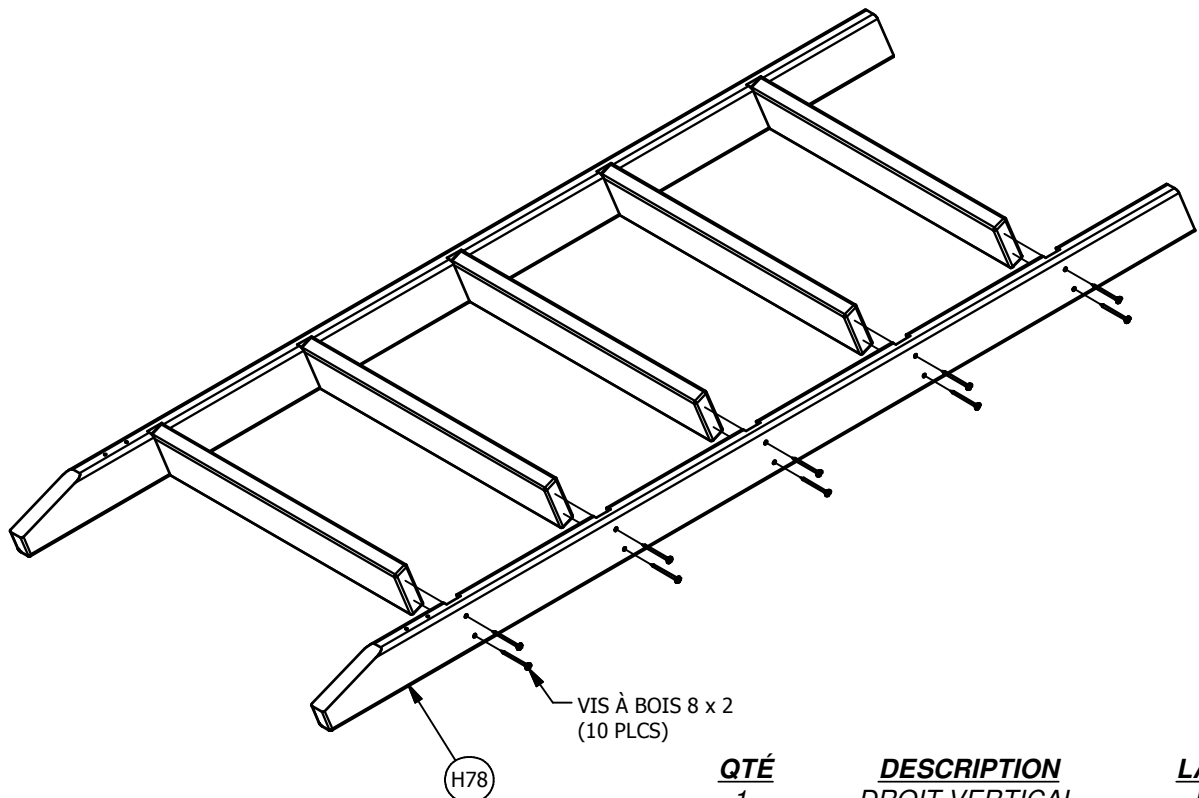
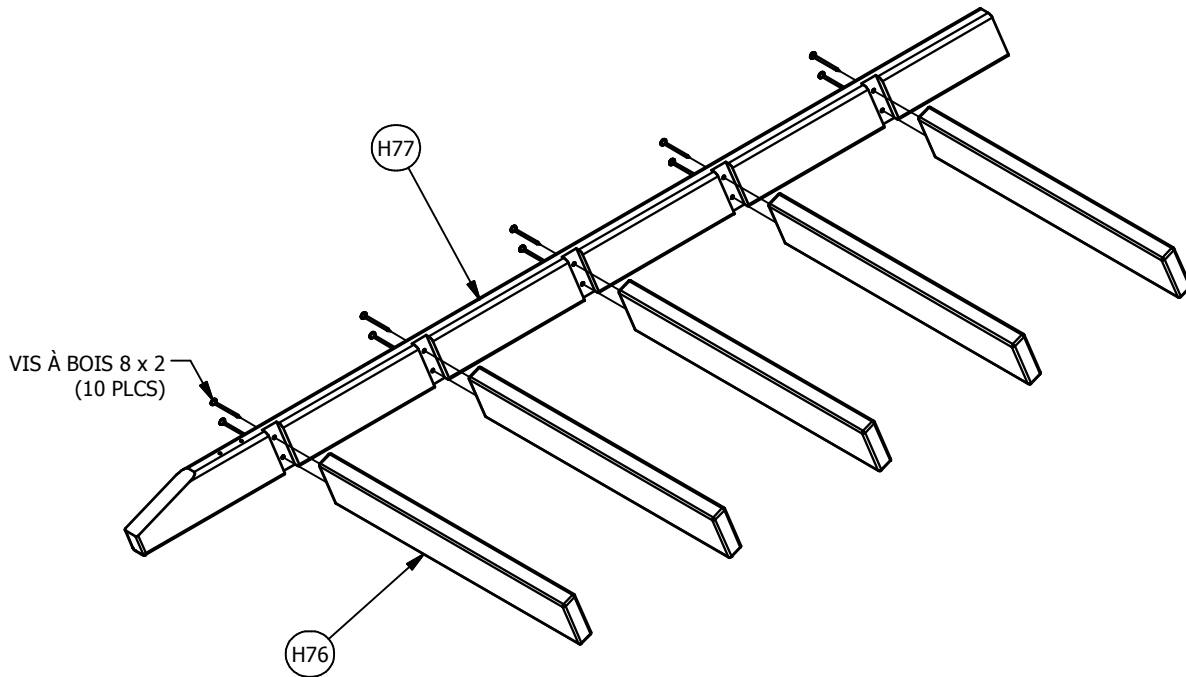
VIS À BOIS PFH 8x2

### LABEL

H77

H76

CK



### QTÉ

1

10

### DESCRIPTION

DROIT VERTICAL

VIS À BOIS PFH 8x2

### LABEL

H78

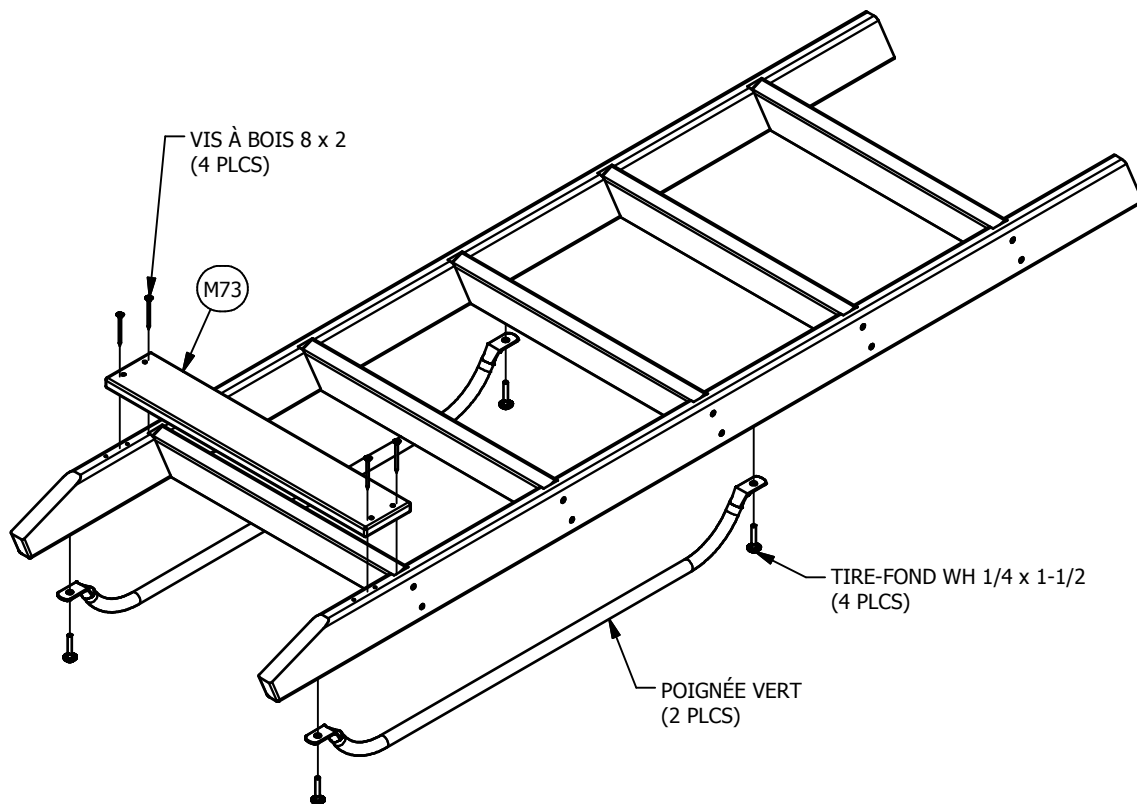
CK

# **SYSTÈME D'ÉCHELLE 5 PI**

## **ÉTAPE 3**

### **NOTE :**

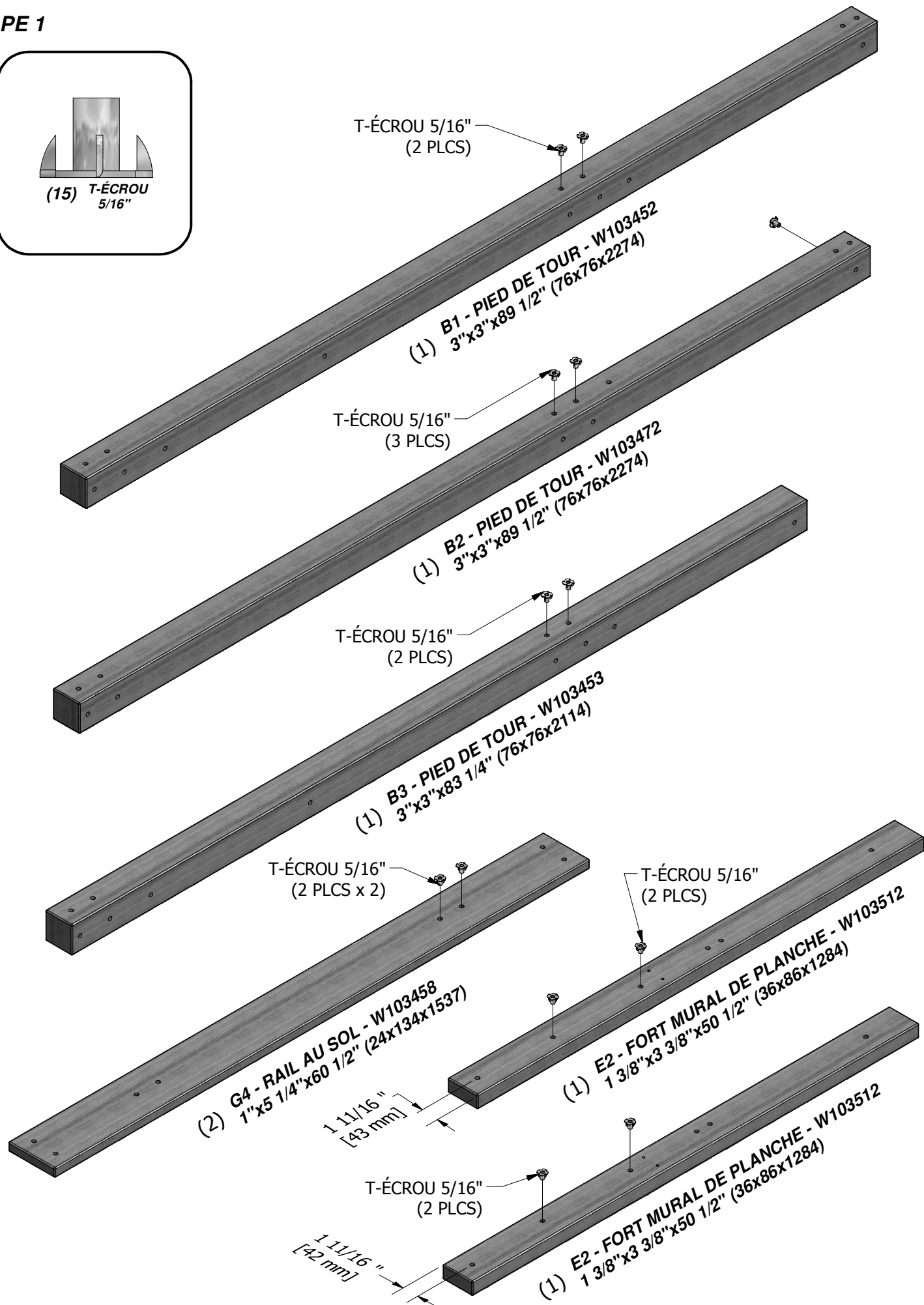
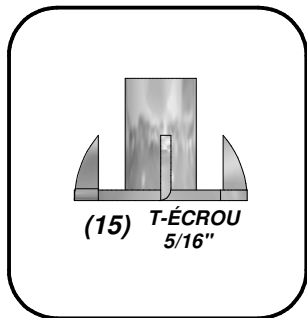
FIXER AVEC LA QUINCAILLERIE, TEL QU'ILLUSTRÉ.



<u><b>QTÉ</b></u>	<u><b>DESCRIPTION</b></u>	<u><b>LABEL</b></u>
1	REAR SUPPORT	M73
4	VIS À BOIS PFH 8x2	CK
2	POIGNÉE 816 C/C	JV
4	TIRE-FOND WH 1/4x1-1/2	LC



# ÉTAPE 1



(1) **B1 - PIED DE TOUR - W103452**  
3"x3"x89 1/2" (76x76x2274)

(1) **B3 - PIED DE TOUR - W103453**  
3"x3"x83 1/4" (76x76x2114)

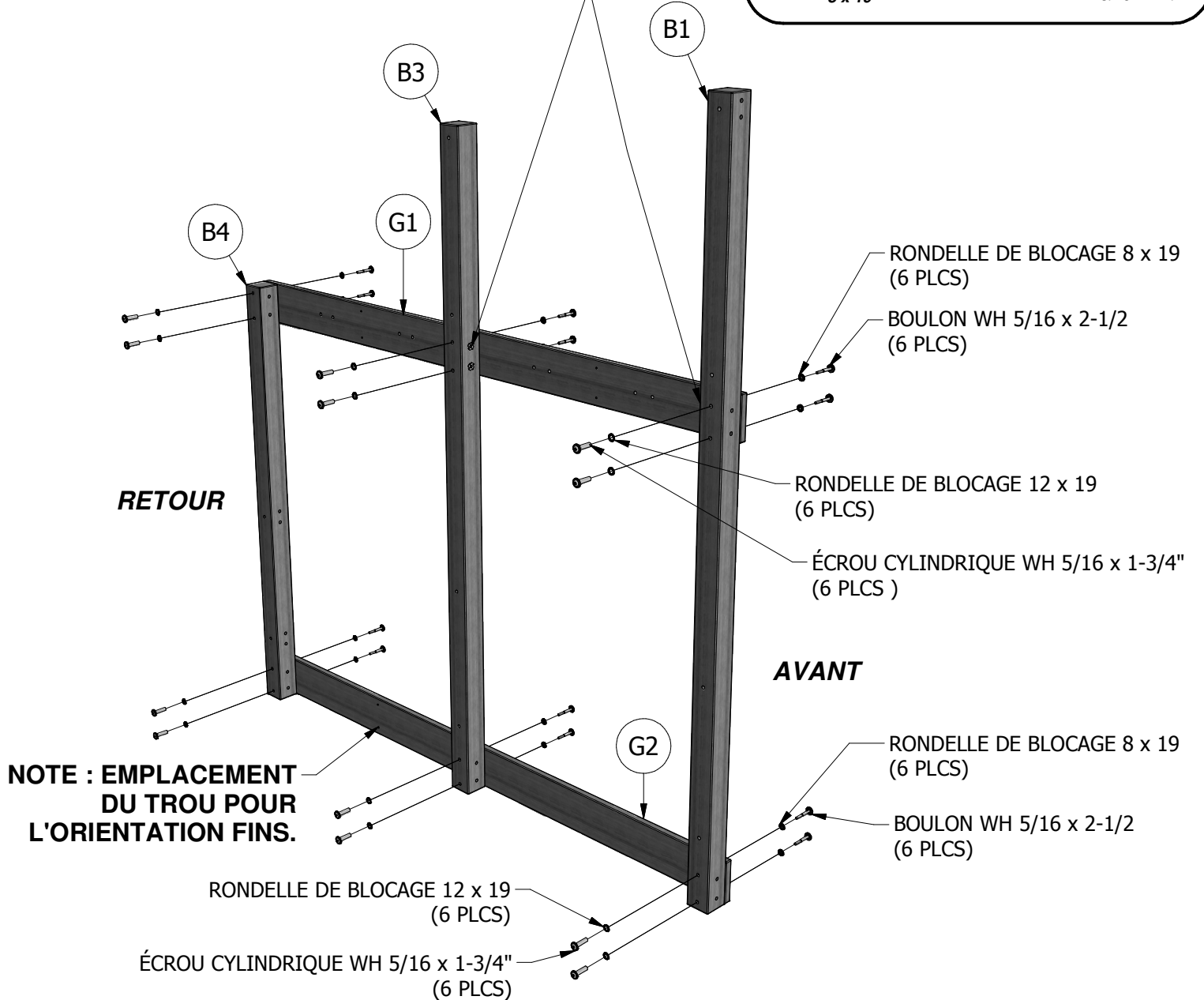
(1) **B4 - PIED DE TOUR - W103454**  
3"x3"x59" (76x76x1500)

(1) **G1 - RAIL ÉTAGE SUPÉRIEURE - W103455**  
1"x5 1/4"x80" (24x134x2032)

(1) **G2 - RAIL ÉTAGE INFÉRIEUR - W103456**  
1"x5 1/4"x80" (24x134x2032)

## ÉTAPE 2

### ÉTAPE 1 INSTALLÉ T-ÉCROU.



(1) **B2 - PIED DE TOUR - W103472**  
3"x3"x89 1/2" (76x76x2274)

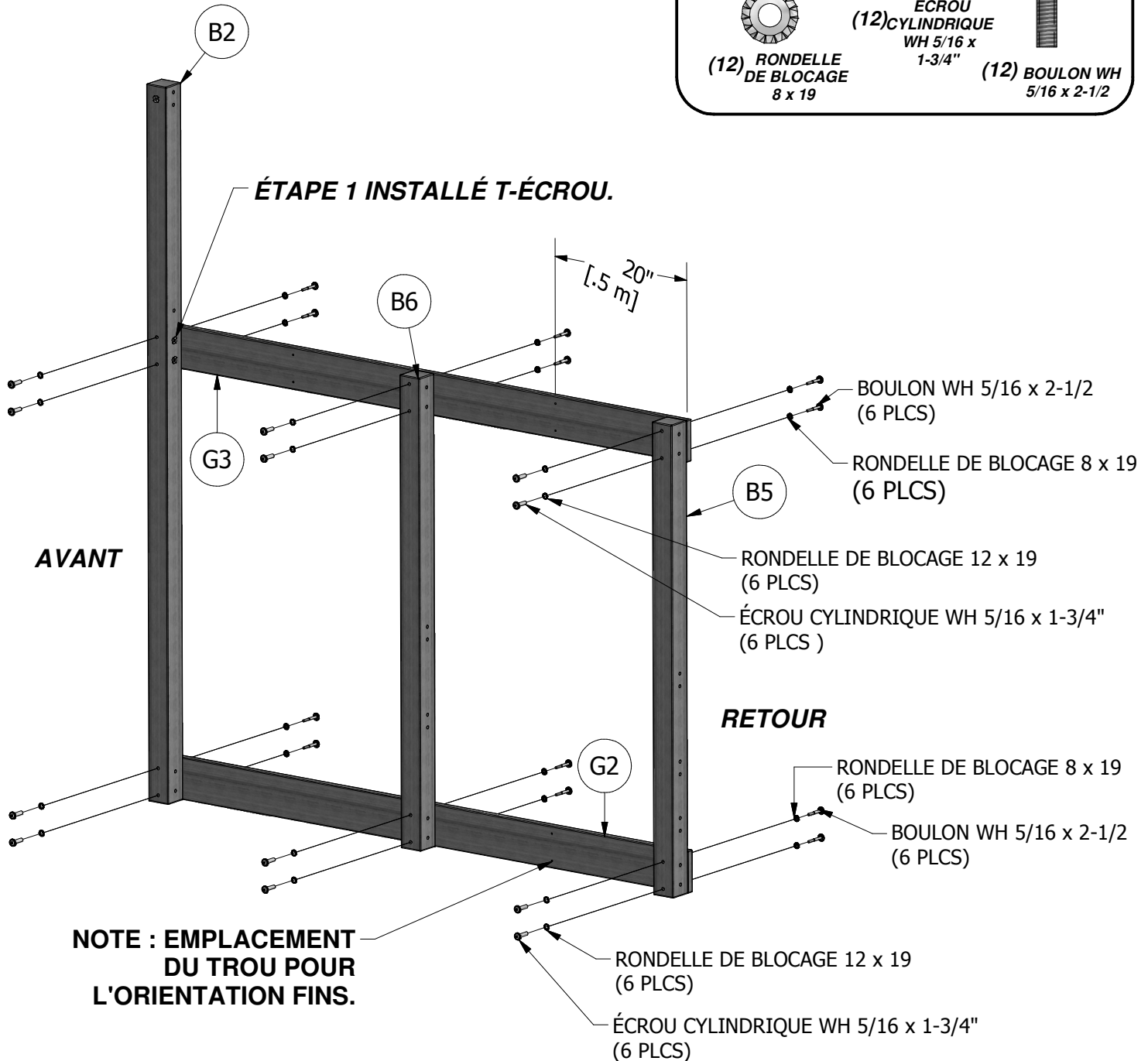
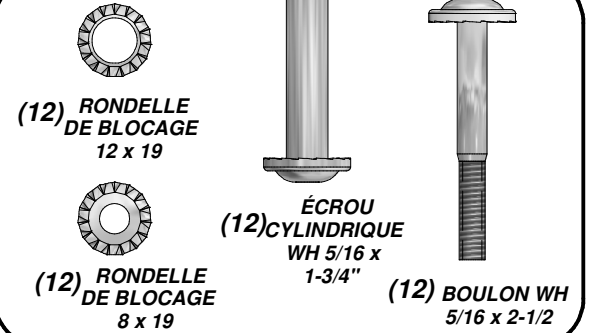
(1) **B5 - PIED DE TOUR - W103471**  
3"x3"x59" (76x76x1500)

(1) **B6 - PIED DE TOUR - W103474**  
3"x3"x59" (76x76x1500)

(1) **G3 - RAIL ÉTAGE DU BAS - W103457**  
1"x5 1/4"x80" (24x134x2032)

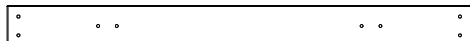
(1) **G2 - RAIL ÉTAGE INFÉRIEUR - W103456**  
1"x5 1/4"x80" (24x134x2032)

## ÉTAPE 3

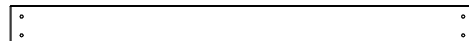




(1) **H5 - RAIL MURAL AVANT - W103485**  
1"x3 3/8"x60 1/2" (24x86x1537)

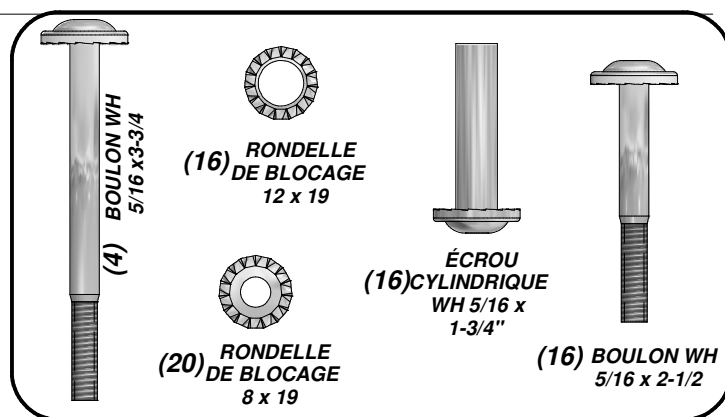


(2) **G4 - RAIL AU SOL - W103458**  
1"x5 1/4"x60 1/2" (24x134x1537)

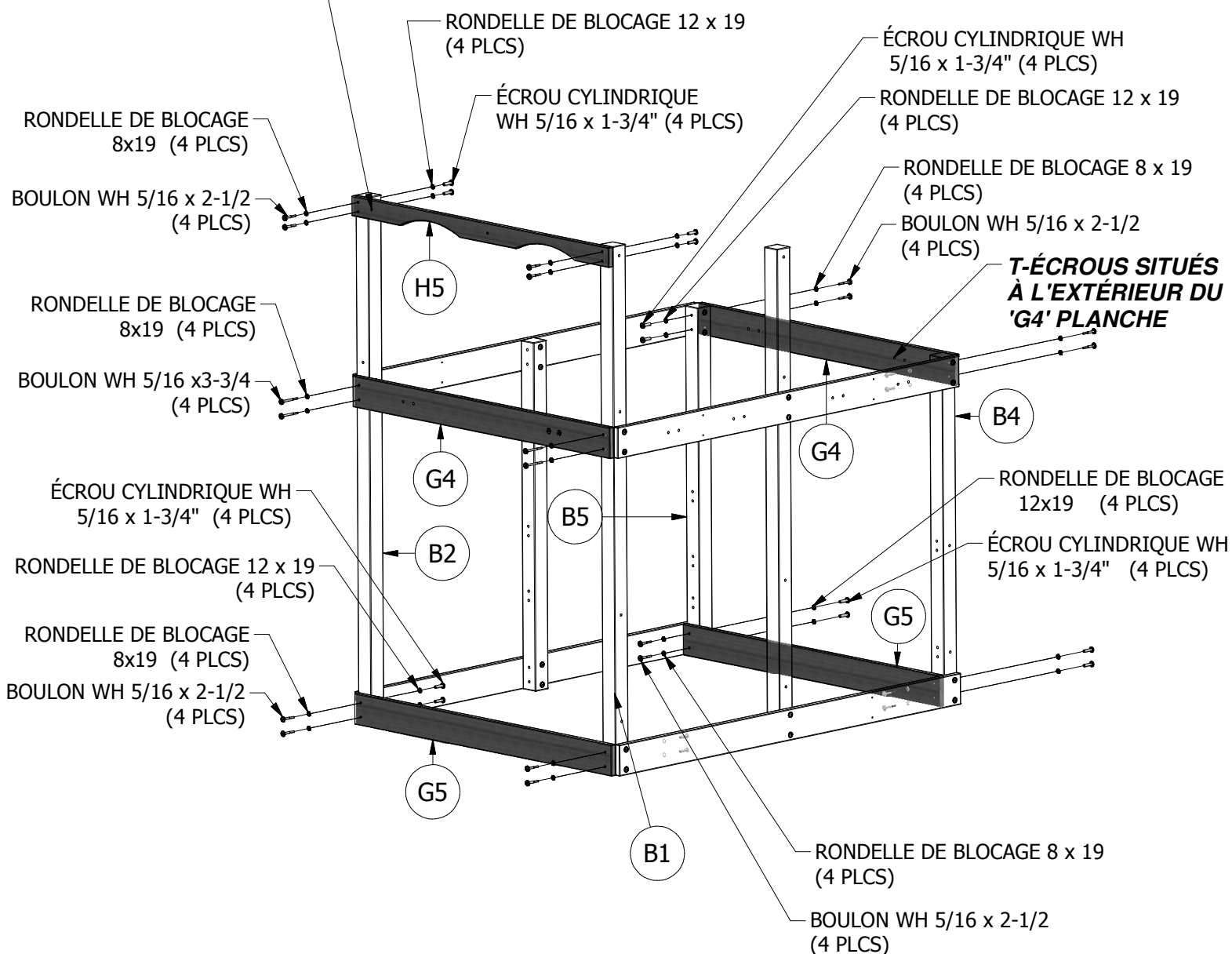


(2) **G5 - RAIL AU SOL - W103459**  
1"x5 1/4"x60 1/2" (24x134x1537)

## ÉTAPE 4



**NOTE : EMPLACEMENT  
DU TROU POUR  
L'ORIENTATION FINS.**





(1) **H12 - SUPPORT TABLE À PIQUE-NIQUE - W103476**  
1"x3 3/8"x28 5/8" (24x86x728)

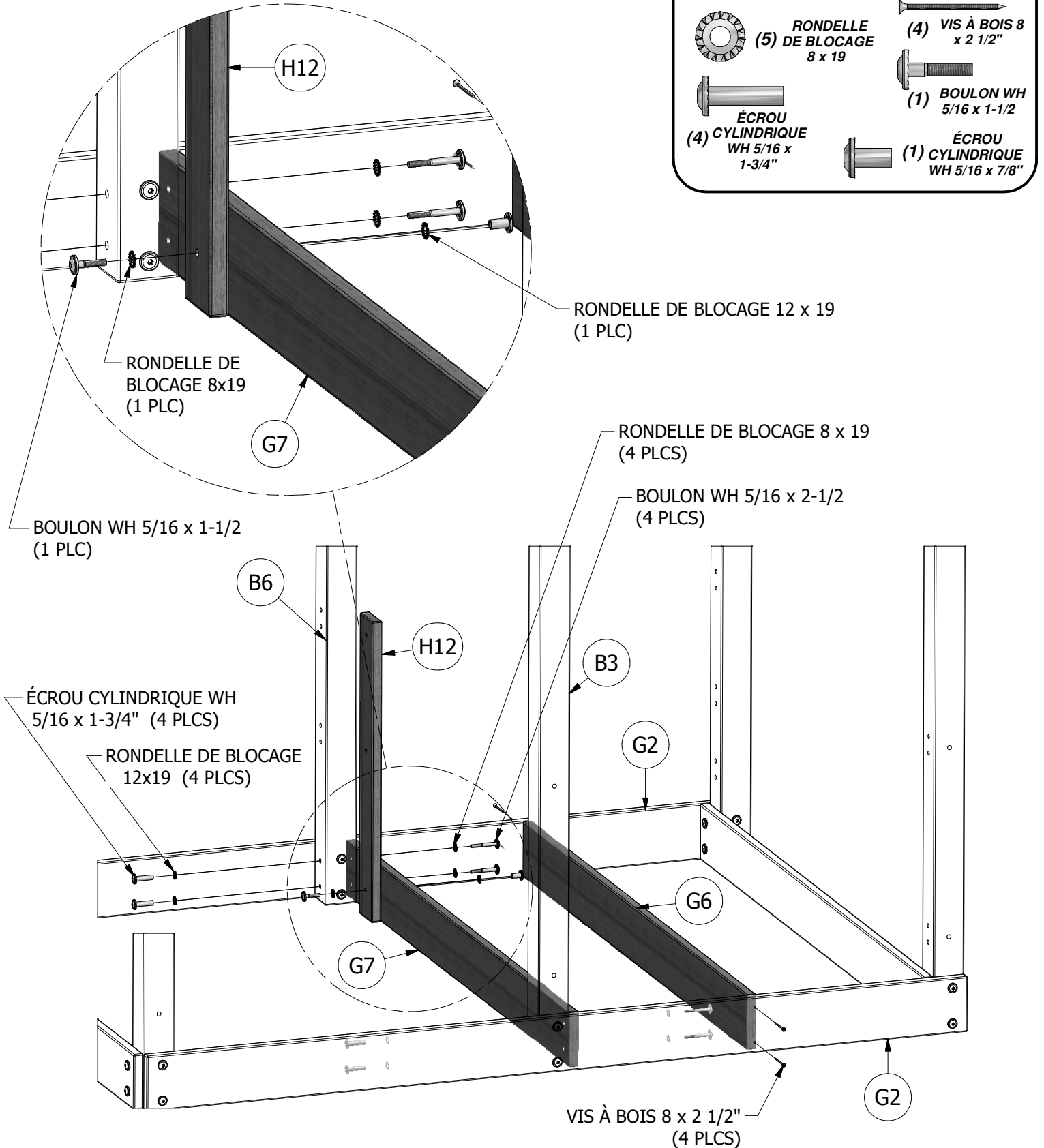


(1) **G6 - SOLIVE DE PLANCHER - W103462**  
1"x5 1/4"x60 1/2" (24x134x1537)



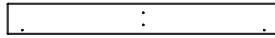
(1) **G7 - RAIL AU SOL - W103477**  
1"x5 1/4"x60 1/2" (24x134x1537)

## ÉTAPE 5

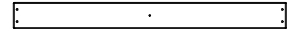




(2) **L2 - SIÈGE DE BAC À SABLE - W103469**  
5/8"x4 3/8"x24" (16x112x610)

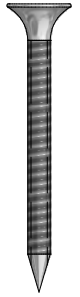


(2) **Y3 - PLANCHER DU BAS PLANCHE - W103466**  
5/8"x4"x35 1/2" (16x102x902)

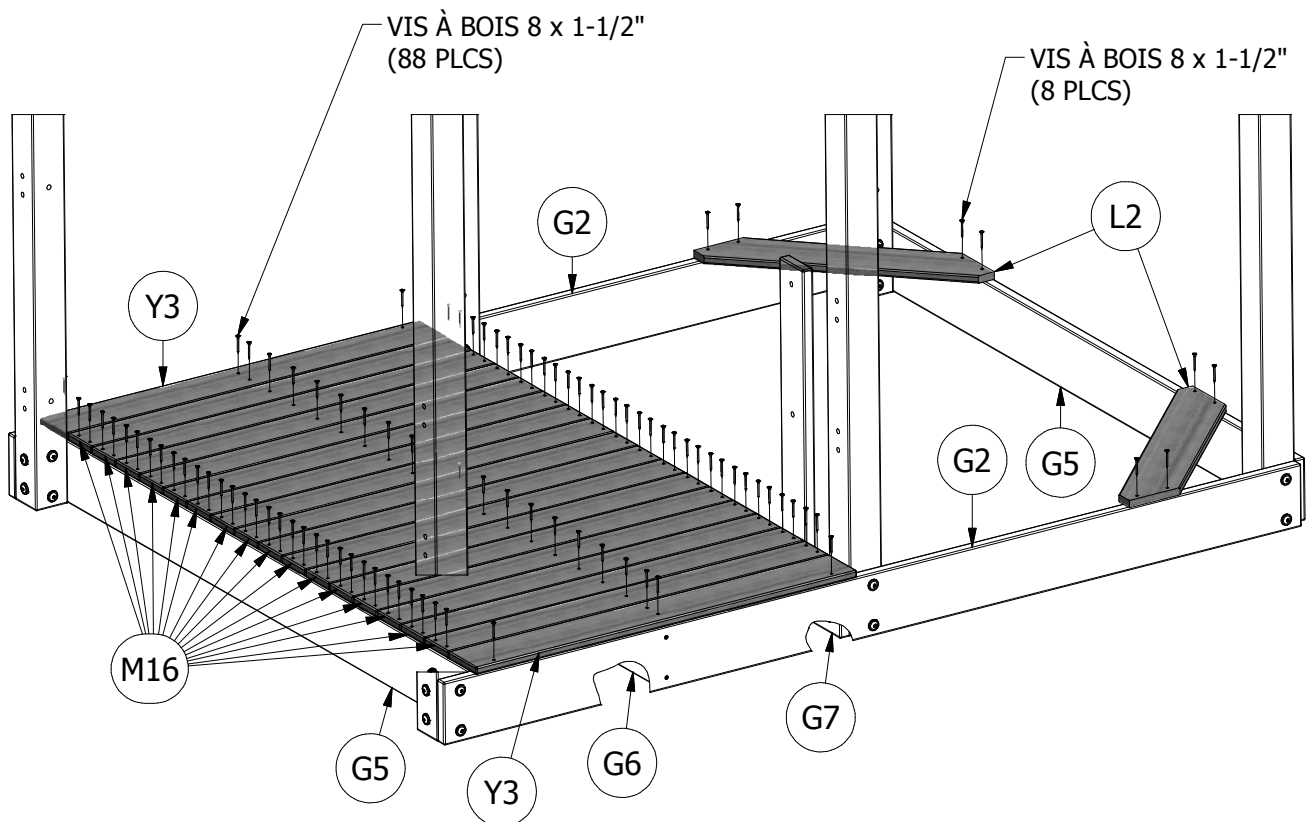


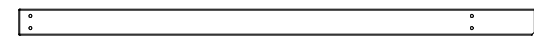
(16) **M16 - ÉTAGE PLANCHE DU BAS - W103465**  
5/8"x3 3/8"x35 1/2" (16x86x902)

## ÉTAPE 6

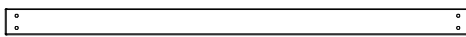


(96) **VIS À BOIS 8 x 1-1/2"**

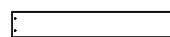




(1) **H4 - RAIL TABLE À PIQUE-NIQUE - W103479**  
1"x3 3/8"x67 1/4" (24x86x1708)

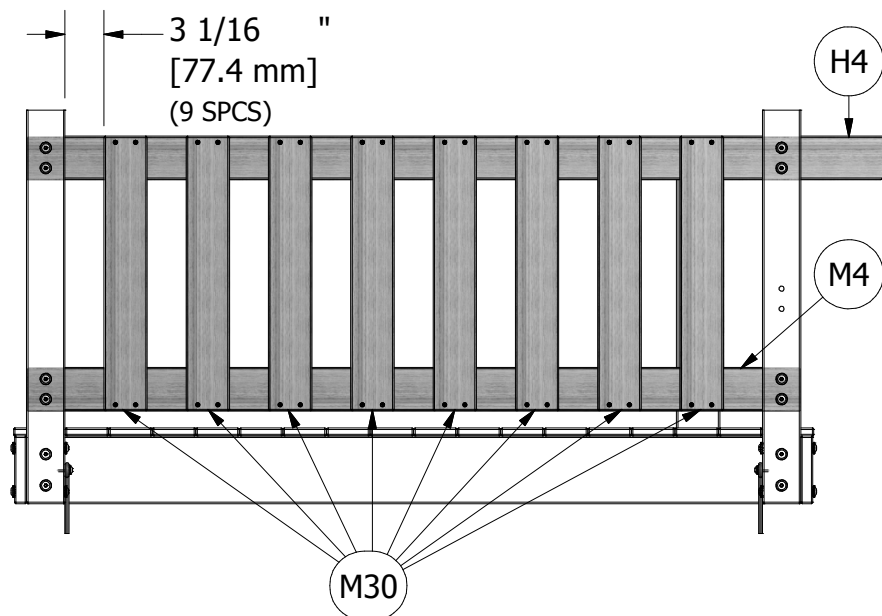


(1) **M4 - RAIL MURAL INFÉRIEUR - W103473**  
5/8"x3 3/8"x60 1/2" (16x86x1537)



(8) **M30 - DU BAS PLANCHE MURAL - W103484**  
5/8"x3 3/8"x21 3/8" (16x86x544)

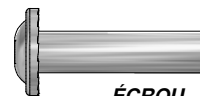
## ÉTAPE 7



(4) **BOULON WH**  
5/16 x 2-1/2



(4) **BOULON 5/16**  
x 2 1/4



**ÉCROU**  
(8) **CYLINDRIQUE**  
WH 5/16 x  
1-3/4"



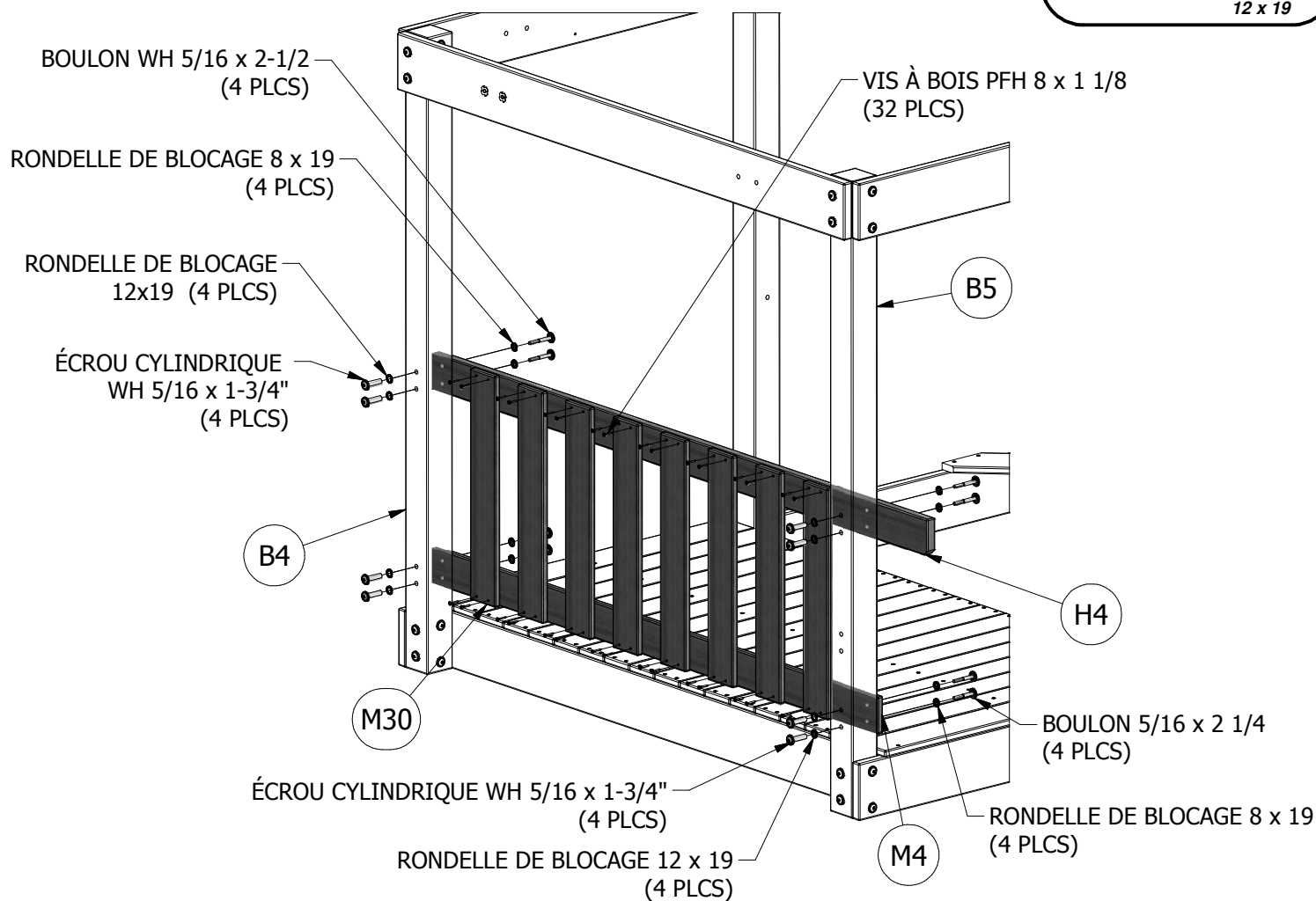
(32) **VIS À BOIS**  
PFH 8 x 1 1/8

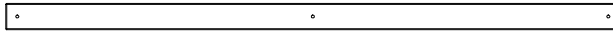


**RONDELLE**  
(8) **DE BLOCAGE**  
8 x 19

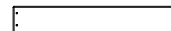


**RONDELLE**  
(8) **DE BLOCAGE**  
12 x 19



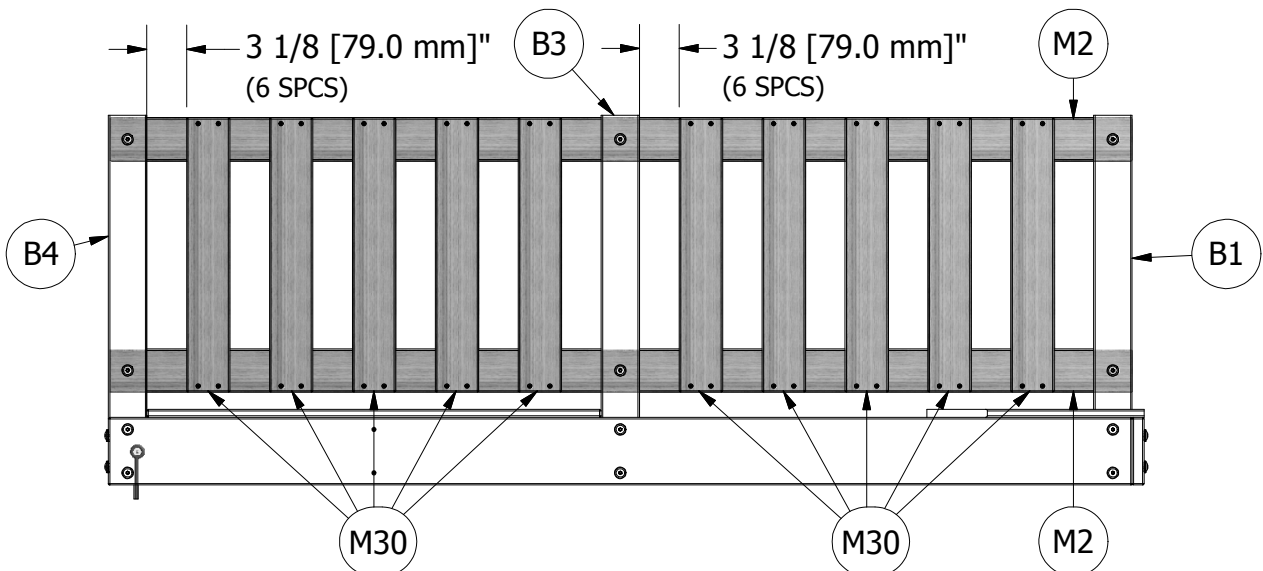
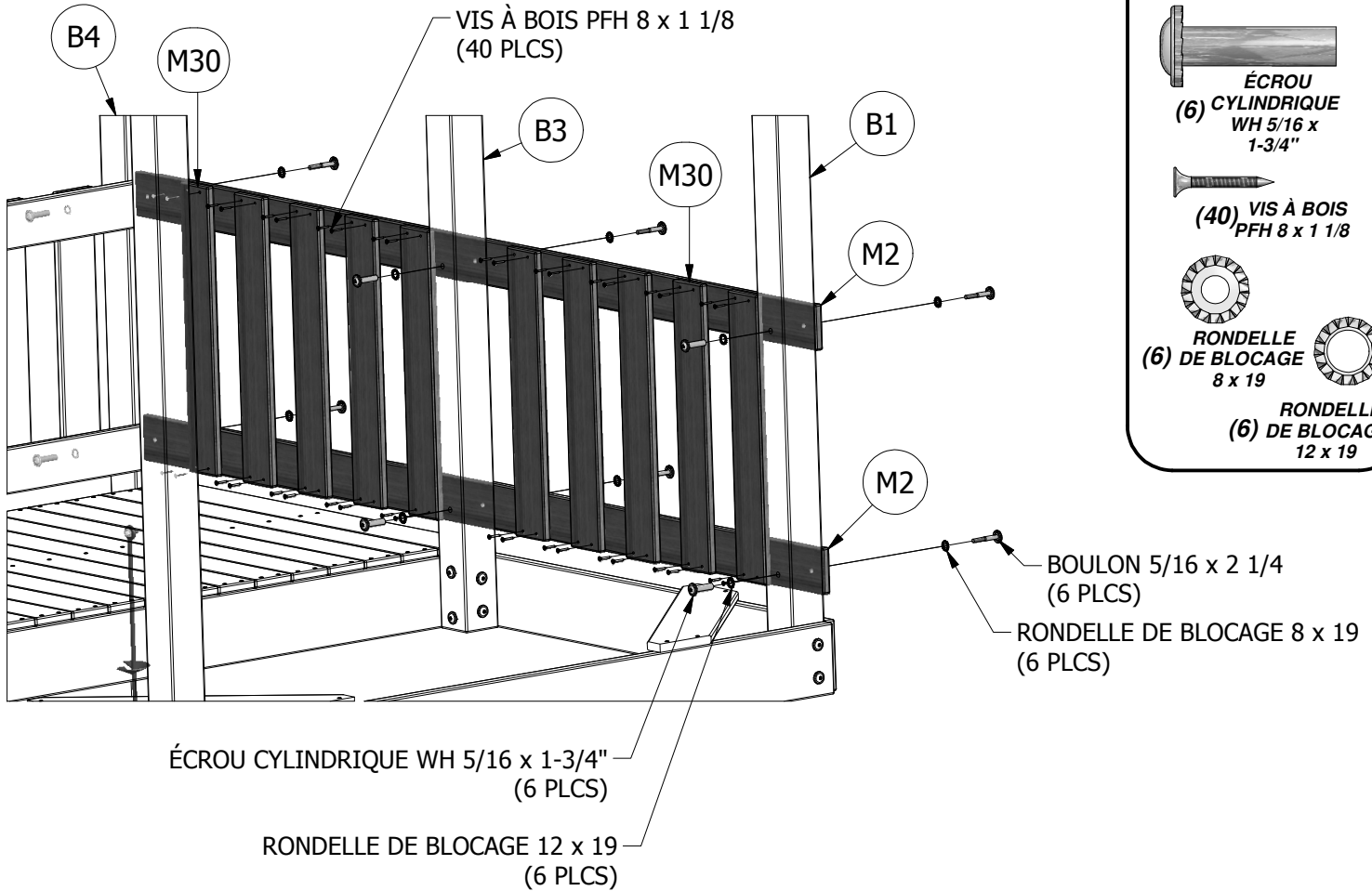


(2) **M2 - RAIL MURAL INFÉRIEUR - W103470**  
5/8"x3 3/8"x80" (16x86x2032)

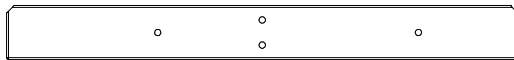


(10) **M30 - DU BAS PLANCHE MURAL - W103484**  
5/8"x3 3/8"x21 3/8" (16x86x544)

## ÉTAPE 8







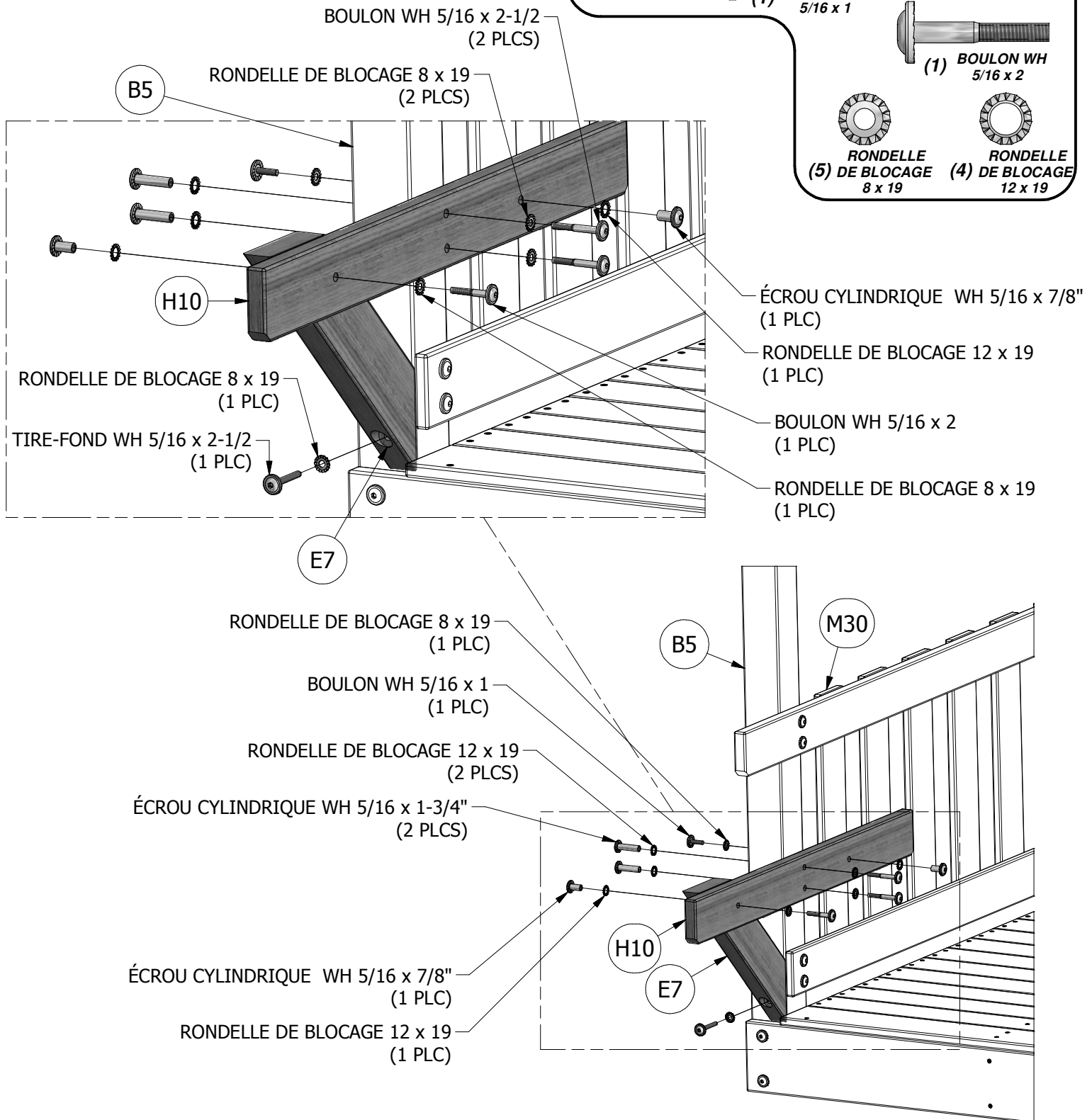
(1) **H10 - RAIL SIÈGE TABLE À PIQUE-NIQUE - W103475**  
1"x3 3/8"x32" (24x86x812)

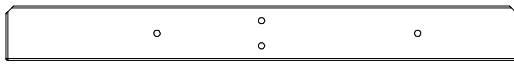


(1) **E7 - SUPPORT DE TABLE À PIQUE-NIQUE - W103481**  
1 3/8"x3 3/8"x17 1/2" (36x86x444)

## ÉTAPE 9

**UTILISANT 'H10' RAIL DE SIÈGE DE PIQUE-NIQUE TABLEAU COMME GABARIT, MARQUER ET PERCER UN 7/16 "OU 10 MM DANS LE TROU 'M30' PIQUET.**



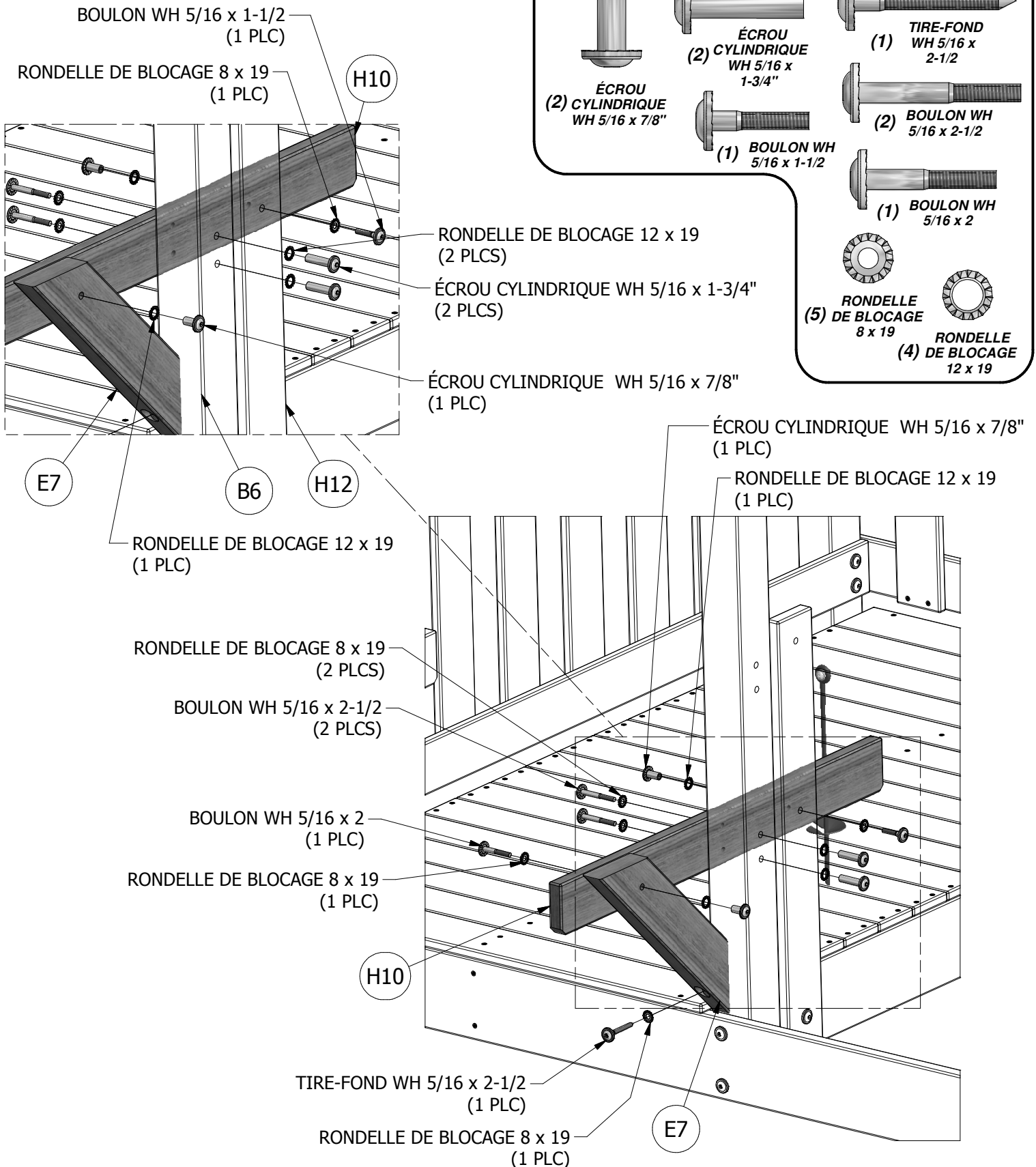


(1) **H10 - RAIL SIÈGE TABLE À PIQUE-NIQUE - W103475**  
1"x3 3/8"x32" (24x86x812)



(1) **E7 - SUPPORT DE TABLE À PIQUE-NIQUE - W103481**  
1 3/8"x3 3/8"x17 1/2" (36x86x444)

## ÉTAPE 10





(4) **H9 - SIÈGE TABLE À PIQUE-NIQUE - W103478**  
1"x3 3/8"x35 1/2" (24x86x902)

## ÉTAPE 11

